

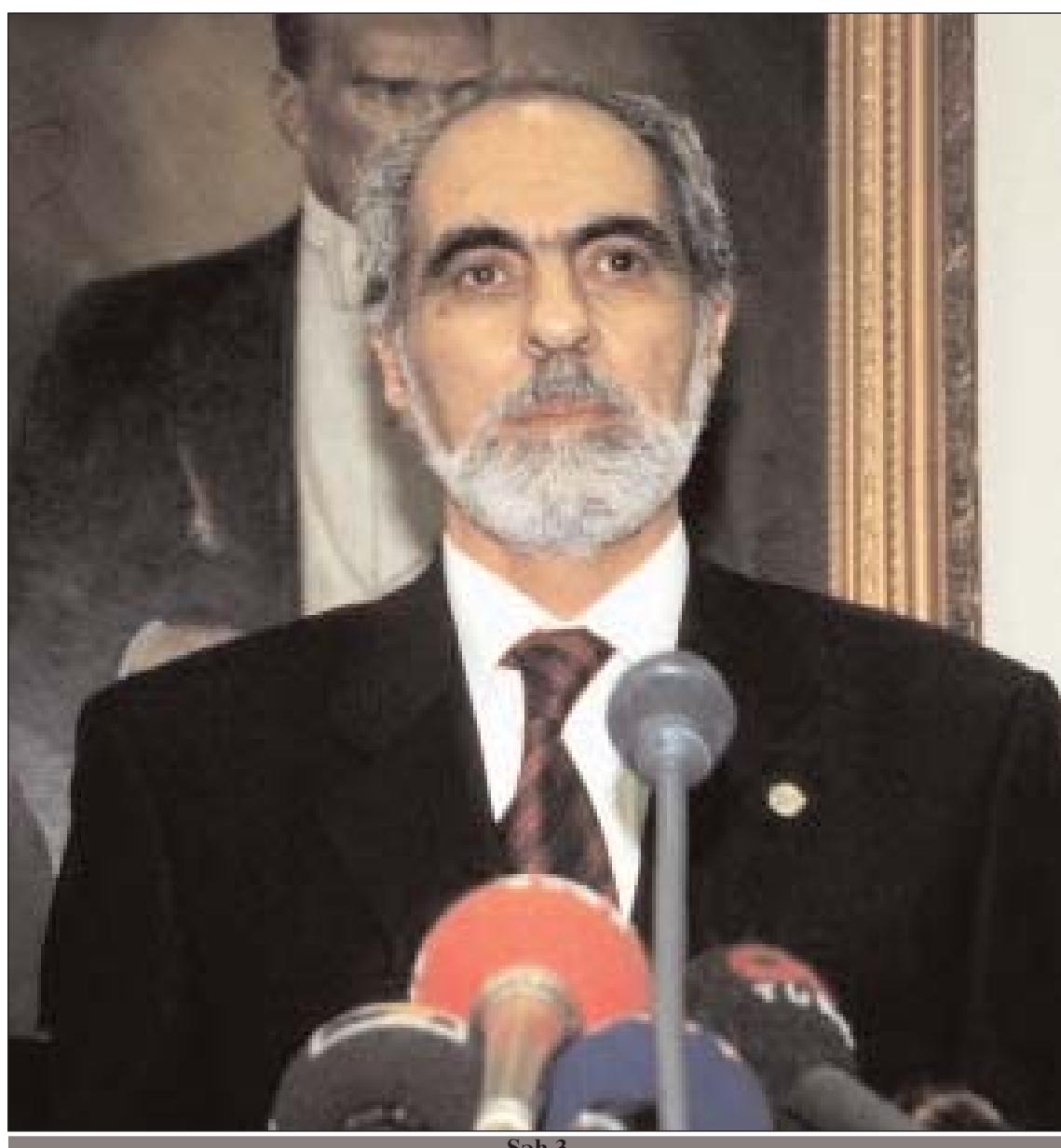
# 525-ci qəzet

18 avqust 2012-ci il, şənbə, №149 (3705). Qiyməti 40 qəpik

www.525.az

## Elçibəy müəmması

AZƏRBAYCANIN SABİQ PREZİDENTİNİN ZƏHƏRLƏNƏRƏK  
ÖLDÜRÜLMƏSİ İLƏ BAĞLI MÜRACİƏT ƏSASINDA CİNAYƏT İŞİ AÇILDı



Səh.3

Fransa səfirliliyinin viza şöbəsi  
müvəqqəti bağlanır

Səh.4

*Simon Peres:* "İsrail ABŞ-in köməyi  
olmadan İrana hücum edə bilməz"

Səh.4

Bu gün hava necə olacaq?

Səh.4

Əsgər qayadan yıxıldı

Səh.5

Ermənistan genişmiyyaslı hərbi  
təlimlərə başlayıb

Səh.5

Ermənilər atəşkəsi  
pozmaqdə davam edirlər

Səh.5

## İranda yenidən zəlzələ olub

YERALTI TƏKANLAR  
AZƏRBAYCANIN HƏMSƏRHƏD  
YAŞAYIŞ MƏNTƏQƏLƏRİNĐ  
DƏ HİSS EDİLİR

Səh.5

## ABŞ-ın yeni səfiri gəlir

*RICHARD MORNINGSTAR:*

"DAĞLIQ QARABAĞ  
MÜNAQİŞƏSİNİN HƏLLİ HƏM  
AZƏRBAYCANIN, HƏM DƏ  
ERMƏNİSTANIN  
MƏNAFEYİNƏ XİDMƏT EDİR"



Səh.6

"İran məzhəb məsələsindən  
istifadə edib Azərbaycanı  
zəiflətməyə çalışır"

*KƏRİM ƏSGƏRİ:*

"İNKİŞAF ETMİŞ VƏ GÜCLÜ  
AZƏRBAYCAN İRANDAKI  
AZƏRBAYCANLILAR ÜÇÜN  
NÜMUNƏ OLUR"



Səh.8

*Qulu Novruzov:* "Yeni dərs  
ilinə hazırlıq yekunlaşmaq  
üzrədir"

"NÖVBƏTİ DƏRS İLİ ÜÇÜN  
ÇAP EDİLƏCƏK YENİ  
DƏRSLİK NÜSXƏLƏRİNİN  
SAYI 4 MİLYONDAN  
ÇOX OLACAQ"



Səh.9

Plüralizm və müasir media:  
reallıqlara və perspektivlərə  
baxış

PROFESSOR  
CAHANGİR MƏMMƏDLİ  
İLƏ SÖHBƏT



Səh.22

## İlk peşə-ixtisas təhsili müəssisələri üzrə şagird qəbulu aparılır

2012-2013-cü tədris ili üçün ilk peşə-ixtisas təhsili müəssisələri üzrə şagird qəbuluna başlanılib. Təhsil Nazirliyinin mətbuat xidmətindən verilən məlumatda görə, sənəd qəbulu avqustun 15-dən 31-dək, şagirdlərin seçim prosesi isə sentyabrın 1-dən 10-dək davam edəcək. Növbəti tədris ilində ilk peşə-ixtisas təhsili müəssisələri üzrə şagird qəbulu planı ümumilikdə 20380 nəfər, o cümlədən, dövlət vəsaiti hesabına 17660 nəfər, ödənişli əsaslarla 2720 nəfər olacaq. Nazirliyin məlumatında bildirilib ki, buraxılış planının 13238 nəfər, o cümlədən ödənişli əsaslarla 1950 nəfər olacağı proqnozlaşdırılır. Ağdam, Qubadlı, Zəngilan rayonlarının və Şuşa şəhərinin fəaliyyəti müvəqqəti dayandırılmış peşə məktəblərinə (24, 126, 144, 72, nömrəli texniki peşə məktəbləri) şagird qəbulu məsəsində həmin məktəblərin fəaliyyəti tam bərpa olunduqdan sonra baxılması qərara alınıb.

S.QARAYEVA

## "İrəli" "XXI əsrin liderləri"ndə Azərbaycanı təmsil edib

Rusiya Federasiyasının Rostov şəhərində Rusiya Gənclər İttifaqı tərəfindən hər il təşkil olunan "XXI əsrin liderləri" yay düşərgəsi yekunlaşdır. Layihənin tərəfdası olaraq düşərgədə "İrəli" İctimai Birliyinin üzvlərindən ibarət 20 nəfərlik nümayəndə heyəti təmsil olunub.

"İrəli" İctimai Birliyinin mətbuat xidmətinin rəhbəri Nəzakət Əliyevanın verdiyi məlumatda görə, düşərgə müddətində MDB ölkələrin gənc liderləri bir araya gələrək, "Liderlik", "Gənclər siyaseti", "Tələbə idarəetmə organları" mövzularında təlim və seminarlarda iştirak ediblər. Səfər müddətində "İrəli" İctimai Birliyinin Nəzakət Tətbiq Komissiyasının sədri Xəqani Fərəcov Rusiya Gənclər İttifaqının sədri Pavel Krasnarudski, İttifaqın Beynəlxalq əlaqələr üzrə departament rəhbəri Nikita Smirnov ilə görüşüb. Görüşdə iki təşkilat arasında əlaqələrin genişləndiriləcək, birləşməsi əməkdaşlıq memorandumun imzalanması ilə bağlı fikir mübadiləsi aparılıb. Eyni zamanda Rusiya İctimai Palatasının nümayəndəsi Aleksandr Sakalov və yeni yaranmış "Birlik" Beynəlxalq Gənclər İctimai Birliyinin icraçı direktoru Məhəmməd Əliyevlə də görüş keçirilib.

Səfər sonunda Azərbaycan nümayəndə heyəti Taqanroq şəhərində yerləşən II Dünya Müharibəsinde 416-ci diviziyası, Azərbaycanlı döyüşçülərə həsr olunmuş abidəni ziyarət ediblər: "Məlumat üçün qeyd edim ki, "İrəli" İctimai Birliyi Azərbaycanın ən fəal təşkilatı olaraq müxtəlif beynəlxalq layihələr və düşərgələrdə yaxınlaşdırma iştirak edir".

S.QARAYEVA

**Baş redaktor:** Rəşad Məcid

**Redaktor:** Yaşar Əliyev

**Baş redaktor müavini:**

Yusif Rzayev, Seyfəddin Hüseynli

**Redaktor müavini:**

Aydın Bağırov, Mirhacib Məcid, İsgəndər Həsənov

**Qəzet bazar və bazar ertəsindən başqa hər gün çıxır**

**Ünvan:** AZ1033,

Bakı, Ş.Mustafayev küçəsi-27/121

**Telefon:** 566-67-98, 566-93-40

**Faks:** 566-25-20

**Internet ünvanı:** [www.525.az](http://www.525.az)

**E-mail:** qezet525@mail.ru

**Qəzet "Azərbaycan" nəşriyyatının mətbəəsində çap olunub.**

Təsisçi: "525" şirkəti

İndeks: 0046, tiraj: 3525, sifariş: 2592

"TURAN", AzərTAc, "TREND", APA və "OLAYLAR"ın informasiyalarından istifadə olunub.

Dərc olunan reklamların mətninə görə redaksiya məsuliyyət daşıdır.

® işarəsi altında dərc olunan materiallər reklam xarakterlidir.

Qəzet 1992-ci il noyabrın 17-dən çıxır.

## BDU-da Azərbaycan-Koreya İnformasiya təminatı Mərkəzinin yenidənqurmadan sonra açılışı olub

Dünən Bakı Dövlət Universitetində (BDU) Azərbaycan-Koreya İnformasiya təminatı Mərkəzinin yenidənqurmadan sonrakı açılış mərasimi keçirilib. Mərasimində Koreya tərəfindən İnformasiya texnologiyalarının yayılmasının planlaşdırılması və əlaqələndirilməsi şöbəsinin müdürü Ryu Im Çul, Beynəlxalq İnzibati İnkışaf Mərkəzinin müdürü Ko Vung Coi, İnformasiya texnologiyalarının yayılmasının planlaşdırılması və əlaqələndirilməsi şöbəsinin müdürü Park Cin So, Koreyanın Azərbaycandakı səfiri Lee Ci Ha, Azərbaycan tərəfindən isə Azərbaycan Respublikası Rabitə və İnformasiya Texnologiyaları Nazirinin müavini Elmır Vəlizadə, Bakı Dövlət Universitetinin prorektörleri və müəllim-professor heyəti iştirak ediblər.

Açılış mərasimində çıxış edən Bakı Dövlət Universitetinin rektoru, akademik Abel Məhərrəmov 2008-ci ilin dekabrın 17-də açılmış Azərbaycan-Koreya İnformasiya təminatı Mərkəzinin Azərbaycan Dövləti ilə Cənubi Koreya Dövlətinin dostluğunun bir rəmzi olduğunu deyib. Mərkəz haqqında tədbir iştirakçılarına məlumat verən rektor, 3 otaqdan ibarət olan Azərbaycan-Koreya İnformasiya

siya təminatı Mərkəzində Seminar otağı, İnformasiya – Kommunikasiya Texnologiyaları üzrə Trening Laboratoriyası və Internet zalının fealiyyət göstərdiyini vurgulayıb. O, bildirib ki, İnformasiya – Kommunikasiya Texnologiyaları üzrə Trening Laboratoriyası 75 ədəd kompüter və iki genişkrənli projektor ilə təchiz olunub. Internet zalı isə öz növbəsində tələbələrin və tədqiqatla məşğul olan şəxslərin internet vasitəsilə lazımi məlumatları əldə etmələri məqsədinə xidmət edir. Rektorun sözlərine görə, Azərbaycan-Koreya İnformasiya təminatı Mərkəzində Beynəlxalq konfranslar və seminarlar keçirilir. Məsələn, BMT tərəfindən maliyyələşdirilən Beynəlxalq İqtisadiyyat Universiteti ilə bir dəfə bir həftəlik İqtisadiyyat üzrə Beynəlxalq konfransı bu mərkəzdə keçirir. Eyni zamanda bu mərkəzdə Rusiyadan, Ukraynadan, Türkiyədən dəvət olunan alimlərin də seminarları təşkil olunur. Bunlarla yanaşı olaraq hər həftə programlaşdırma dillerine və Internet texnologiyalarına daha mükəmməl yiyələnmək üçün bu mərkəzdə tələbələrin və müəllimlərin seminarları keçirilir. Həmçinin Azərbaycan-Koreya İnformasiya təminatı Mərkə-

zində elmi ad almaq üçün dissertant ve doktorantların müdafiəsi də təşkil olunur və onlar müdafiə zamanı müasir kompüter avadanlıqlarından istifadə edirlər.

Bakı Dövlət Universiteti ilə Cənubi Koreya Universitetləri arasında elmi və təhsil sahəsindəki əməkdaşlığın gün-gündən genişləndiyini deyən akademik, Tətbiqi riyaziyyat fakültəsinin bir çox tələbələrinin Cənubi Koreyanın KAİST Universitetində təhsil lərini müvəffəqiyətlə davam etdiriklərini xatırladıb.

Koreyanın Dövlət İdarəciliyi və Təhlükəsizlik nazirinin müavini Seo Pil Eon Azərbaycanın en nüfuzlu universiteti olan Bakı Dövlət Universitetində Azərbaycan-Koreya İnformasiya təminatı Mərkəzinin yenidənqurmadan sonra açılış mərasimində iştirakından qurur duyduğunu deyib. Qonaq bu mərkəzin Azərbaycanın informasiya texnologiyaları sahəsində inkişafına dəstək verəcəyini bildirib.

Qeyd edək ki, yenidənqurulmadan sonra mərkəz 30 ən müasir kompüterlər təmin olunub. Təmir və təchizat işləri isə əvəzsiz olaraq (BDU tərəfindən vəsait ödenilmədən) həyata keçirilib.

Sevinc QARAYEVA

## "Rəsmi Tehran hətta, zəlzələdən də antiazərbaycançı məqsəd üçün bəhrələnir"

"Dünyada çoxlu zəlzələlər olub və olacaq. O cümlədən İranın da zəlzələlərlə bağlı özünəməxsus tarixi var. Dünyanın en seysmik regionlarının birində yerləşən İranda çoxsaylı insan tələfatı ilə müşayiət olunan zəlzələlər baş verib. Lakin İranda zəlzələlər heç zaman bu qədər siyasi-ləşməmişdi". APA-nın məlumatına görə, bunu Siyasi İnnovasiya və Texnologiya Mərkəzinin rehberi, politoloq Mübariz Əhmədoğlu deyib. Politoloğun fikrincə, İranın Azərbaycana qarşı işleyen mətbuatını müşahide etdikdə sanki təbii zəlzələnin deyil, siyasi zəlzələnin baş verdiyinin şahidi olur: "Bu qisimdən olan mətbuat organları İran azərbaycanlılarına qarşı işleyən təbliğat vasitələrinə çevrildi. Onlar qəflətən bəla ilə üzləşmiş Azərbaycan əhalisində ümidi yaratmaq əvəzinə antiazərbaycan təbliğata yeni element qoşdular: guya beynəlxalq qüvvələr avtomashınlarını göndərək həmin zəlzələ ərazisindəki avtomobil yollarında tixaclar yaradılar və bununla da İran maşınlarının zəlzələ bölgəsinə getməsinə maneçilik yaradırlar. İranda fəaliyyət göstərən azərbaycandilli metbu organları bu cür dəhşətli, qəfil təbii fəlakətə üzləşmiş əhalide ümidi yaratmaq üçün dönyanın və ya qonşu dövlətlərin zəlzələdən zərər çekmələrə yardıma geldiyi fikrini tekrarlaya bilərdi. Bele addım adamlarda ümidsizliyi azaldar, dözmüy artırdı. Reallıqda istənilən ölkə vətəndaşının İran ərazisine daxil olması İranın sərhəd-nəzarət organlarının icazəsi ilə mümkündür. Sanki azərbaycandilli İran mətbuatı bele bir təbii fəlakətin olacağından xəbərdar imiş və buna həzırlaşmış. Zəlzələnin baş verməsindən sonra ilk şəhərlərin tixac üzərində qurulması bunu deməyə əsas yaradır. Rəsmi Tehran zəlzələ regionuna ən zəruri vaxtda diqqət ayırmadı. Bu, İranın siyasi élitasındaki bütün azərbaycanlılar üçün tarixi utancıdır. İran rəhbərliyinin zəlzələ bölgəsindəki

əhaliyə münasibəti ölkəsinin vətəndaşına olan münasibət deyildi, azərbaycanlılara olan münasibət idi. Yaxın keçmişdə İranın qeyri-azərbaycanlılar yaşayış regionlarında da zəlzələlər olub. Fars ideologiyasının nökrəi olan "elitar İran azərbaycanlıları" həmin zəlzələlər zamanı rəsmi Tehranın davranışını saatbasaat izləməklə hansı səviyyəyedək alçaldıqlarını başa düşə bilərlər. Təbii ki, mənəviyyatı olmayanlar İranda azərbaycanlılara qarşı nəyin baş verdiyini anlamayacaqlar.

İran Azərbaycanında baş vermiş zəlzələdə yerli əhaliyə qarşı haqsızlıq təkcə bu deyildi: 20 saat ərzində xilasetmə istiqamətində heç bir iş görməyən rəsmi Tehran zəlzələ bölgələrini torpaqlamaq əmrini verdi. Başqa sözə, azərbaycanlıları diri-dirisi basdırıldılar. Dünya tarixində 20 saat ərzində xilasetmə işlərinin başlanmasına və xilasetmə işləri başlamadan həmin ərazilərin torpaqlanması görülməmiş hadisədir. İran rəhbərliyinin bu addımı insanlığa, bəşəriyyətə və dinə qarşı həqarətdir. Dünyanın harasında yaşamasından asılı olmayaraq, heç bir azərbaycanının bu hadisəni unutmağa haqqı yoxdur: İran rəhbərliyinin imkani olsa, bizim milləti diri-dirisi torpağa basdırılar.

Urmiya gölünün qurumasında rəsmi Tehranın, o cümlədən Ermənistan üzerinde qurulmuş siyaseti olmasayı, bu zəlzələdə baş verənləri təsadüfi hadisə hesab etmək olardı. Urmiya gölü ekoloji fəlakətdə olduğu halda, İranın Ermənistanla SES tikintisi məsələsini gündəlikdə saxlaması rəsmi və dini Tehranın Azərbaycan xalqına qarşı uzunmüddətli strateji məqsədlərinin necəliyindən xəbər verir.

Özünü güclü dövlət hesab edən İran ölkə ərazisine xarici yardım buraxmadı. Eyni zamanda özü də yardım edə bilmədi. Gücü sözə verib: Azərbaycanda hansısa azsaylı izləyişisi olan sayt və ya qəzet İrəndəki zəlzələnin adını çəkirsə, dərhal onu işiq-

landırırlar, İran mətbati orada sionistlərin barmağını axtarırlar. Biz indi İsrailin gücünə inanmağa məcburు. İsrail İranı, onun başında duranları nə günə salıbsa, 33 il keçməsinə baxmayaqaraq, bu gün də İran rəhbərliyi İsrailin nökrəi olmağa can atır. Azərbaycan mətbuatında ən kündə yazılan yazını gören teokratik rejim temsilciliyi dinə qarşı edilən hörmətsizliklərini görmürlər. Zəlzələdə Azərbaycan mətbuatının rolunu görən iranlılar nədənse, İrandakı cümə namazlarında Allahın adından danışan yalanları, Quran-Kərim ayəlerinin saxtalaşdırmasının, hətta özlərindən yeni ayələrin icad edilməsini görmək istəmirlər.

İranın Azərbaycan dilli mətbati bir dəfə də olsun zəlzələdən zərər çəkənlərə Azərbaycan Respublikasından yardımın göndərilməsi ilə bağlı ayrıca xəbər yaramadı. Digər xəbərlərin və ya şəhərlərin içərisində bu məsələyə qisaca toxundu. Bu mənada İrandakı Azərbaycan dilli mətbuatın İran-Azərbaycan münasibətlərinin düşmənçiliyə çevirməsi istiqamətindəki prioriteti bir daha sübut olundu. İrandakı Azərbaycan dilli mətbuat özlərindən yalan məlumat, şəhərlər düzəltməklə İran-Azərbaycan münasibətlərini düşmənçiliyə doğru istiqamətləndirir. İranda ən çox sui-istifadə olunan iki məsələ var: bunlardan biri din, digeri isə Azərbaycanlıdır. Rəsmi və dini Tehranın hansına - İslam dininə və ya Azərbaycana daha çox həqarətlə yanaşdığını demək çətindir, cünki yeri gələndə antiazərbaycanlılığı, yeri gələndə isə dinimizi saxtalaşdırmasının ön plana çıxarırlar. Hər halda bir şey gün kimi ayındır: İran rəhbərliyi o boyda dövləti Azərbaycan Respublikasına, Azərbaycan xalqına və azərbaycanlılara düşmən etsə də, Azərbaycan Respublikası güclənir, Azərbaycan xalqı qüdrətlənir, dünya azərbaycanlıları inkişaf edir. Son 20 illik vəziyyəti müqayisə etsələr, hər şeyi özləri başa düşəcəklər".

**mr.fix®**  
TIKİNİ KİMYƏVİLƏRİ

Əziz xalqımızı Müqəddəs Ramazan Bayramı

münasibətilə təbrik edir, millətimizə xösbəxtlik,

dövlətimizə isə sülh və əmin-amanlıq arzulayırıq !



## Elçibəy müəmması

AZƏRBAYCANIN SABİQ PREZİDENTİNİN ZƏHƏRLƏNƏRƏK ÖLDÜRÜLMƏSİ İLƏ BAĞLI MÜRACİƏT ƏSASINDA CİNAYƏT İŞİ AÇILDI

**ALMURAD ƏLİYEV: "ELÇİBƏYİN ÖLÜMÜNÜN SƏBƏBLƏRİ CİDDİ ŞƏKİLDƏ ARAŞDIRILMALIDIR"**

Sabiq ölkə prezidenti Əbülfəz Elçibəyin qəsdən zəhərlənməsi barədə Müasir Məsavat Partiyasının sədri Hafiz Hacıyevin müraciəti Bakı Şəhər Prokurorluğunada araşdırılıb. "Trend"in sorğusuna cavab olaraq, bunu Baş Prokurorluğunun Mətbuat Xidmətinin rəhbəri Eldar Sultanov deyib. E.Sultanovun sözlərinə görə, araştırma zamanı H.Hacıyev və başqaları Elçibəyin ölümündən əvvəl zəhərləndirilməsi, bununla əlaqədər onun səhhətinin pisləşməsi barədə məlumat əldə etdiklərini və həmin qanunsuz əməlin qəsdən törədilməsinə kifayət qədər ehtimalaların olduğunu bildiriblər.

Toplanmış material üzrə şəhər prokurorluğununda Cinayət Məcəlləsinin 29, 120.1-ci (qəsdən adam öldürməyə cəhd) maddəsi ile cinayət işi başlanıb. Hazırda iş üzrə zəruri istintaq tədbirləri davam etdirilir və nəticəsi barədə ictimaiyyətə əlavə məlumat veriləcək.

"Əbülfəz Elçibəyin vəfatının səbəbləri ilə bağlı məsələnin tam araşdırılmasını istəyirəm". Bunu isə keç-

miş prezent Əbülfəz Elçibəyin qardaşı Almurad Əliyev deyib. A. Əliyev bildirib ki, Ə. Elçibəyin zəhərlənməsinə inanmasa da, prosesin nə ilə nəticələnəcəyini bilmək istəyir: "Hələ ki, məni istintaqa çağrılmayıblar. Lakin istintaq qrupunun üzvləri mənimlə danışıblar".

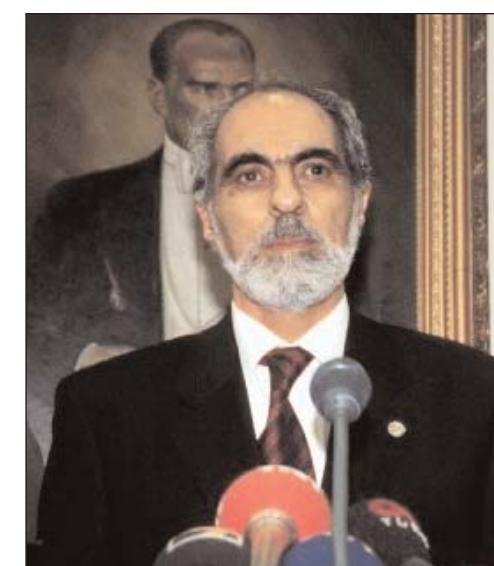
O, Ə. Elçibəyin ölümünün səbəblərinin daha ciddi araşdırılmasının tərəfdarı olduğunu da qeyd edib: "Yaxşısı budur, məsələ məhkəmədə araşdırılsın. Əli Kərimli isə bu məsələ ilə bağlı mənimlə danışmayıb. Hər halda avqustun 20-də Ə. Elçibəyin vəfati günü ilə bağlı məzarı üzərində keçirilən tədbirdə Əli Kərimli ilə görüşəcəyik".

Əbülfəz Elçibəyin ən yaxın silahdaşlarından olan, hazırda Klassik Xalq Cəbhəsi Partiyasının (KXCP) sədri Mirmahmud Mirəlioğlu Modern.az-a açıqlamasında eks-prezidentin zəhərlənərək, öldürülməsi ilə bağlı Hafiz Hacıyevin qaldırıldığı məsələlərin yersiz olduğunu deyib.

"Men bu məsələlərlə bağlı hesab edirəm ki, bəzi təfərruatlar, dəqiq-

ləşdirmələr yersizdir. Amma bəziləri də əsəssiz deyil. Bu barədə kifayət qədər şahid var. Təbii ki, bu məsələlərlə bağlı informasiyası olan insanlar da çoxdur", - deyə KXCP sədri vurğulayıb. M.Mirəlioğlu Bakı Şəhər Prokurorluğununda başlanan cinayət işi ilə bağlı hələki istintaqa çağrılmadığını bildirib: "İstintaqa görə məni prokurorluqdan dəvət edən olmayıb, mən ancaq Azərbaycan mediasından və bir-iki nəfərdən bu barədə eşitmışəm".

Mövzu ilə bağlı Ə. Elçibəyin keçmiş silahdaşlarından olan deputat Fazıl Mustafa da münasibət bildirib: "Bu, danışmaq istəmədiyim məsələlərdən biridir. Çünkü insanların dəqiq haqları olmayanda insanları bu cür incitmək yanlış bir şeydir. Əbülfəz Elçibəyin də hər hansıa bir siyasi məqsəd üçün bir vasitə olaraq istifadə olunmasını doğru hesab etmirəm. Onun ölümündən sonra adının bu formada hallanması düz deyil. Mən hər halda Əbülfəz Elçibəyin xəstəliyi və necə müalicəyə getməsinin gizli detallarına qədər bildiyi-



mə görə deyə bilərəm ki, o haqq dünyasındadır və xəstəliyə görə dünyasını dəyişib. O baxımdan da məsələnin üzərinə bu cür gəlinməsi səhvdir. Türkiyədə də Turqut Özal məsəlesi qaldırıldı, amma Əbülfəz Elçibəyle bağlı situasiya tamamilə fərqlidir. Tam məsuliyyətlə deyirəm ki, xəstələnərək, yəni müyyəyen ciddi bir xəstəlik səbəbindən dünyasını dəyişib. Onun xəstəliyini ilkin bilən, yəni bu işin müalicə və başqa məsələlərin təşkil etməye çalışın insan kimi hər hansıa şübhəli bir məqama açığı rast gəlmədim. Müalicənin gecikdirilməsi səbəbindən bu ölüm bir az tezleşdi. Vaxtında profilaktik məsələlər həll edilmədiyinə görə xərcəng xəstəliyi onu dünyasını dəyişməyə gətirib çıxartdı. Kiminsə əlində əsaslar varsa, fakt kimi qoysun ortaliga".

**Fransa səfirliyinin  
viza şöbəsi  
müvəqqəti bağlanır**

Fransanın Azərbaycandakı səfirliyinin viza şöbəsi bağlanacaq. Səfirlikdən APA-ya verilən məlumatə görə, şöbənin bağlanması viza üçün müraciət edən şəxslərin qəbulunu yaxşılaşdırmaq məqsədilə həyata keçirilən təmir işləri ilə əlaqədardır. Viza şöbəsi 2012-ci ilin 7-22 sentyabr tarixləri arasında olan müddətdə 5 iş günü ərzində bağlı olacaq. Şöbənin bağlı olduğu günlərin dəqiq tarixləri barədə ən gec avqustun 27-dək məlumat veriləcək.

**Dindarlar İsrail  
səfirliyi qarşısında  
aksiya keçirdilər**

Azərbaycan İslam Partiyası (AİP) və bir qrup dindar Quds Günü ilə bağlı İsrailin Azərbaycanda ki səfirliyinin binası qarşısında aksiya keçirməyə cəhd edib. APA-nın məlumatına görə, səfirliyin yerləşdiyi binaya yaxınlaşmağa cəhd edən aksiya iştirakçılarının qarşısı polis tərəfindən alınıb. Aksiya zamanı AİP-in sədr əvəzi Hacı Elçin Manafov, partiya sədrinin siyasi məsələlər üzrə müavini Akif Heydərli, Sumqayıt şəhər komitesinin sədri Vüqar İboev və daha iki nəfər saxlanılıb.

Saxlanılan şəxslər Yasamal Rayon Polis İdarəsinə aparılıblar. Aksiyada "Qüdsdən çəkil!", "Qarabağ və Quds işğal altındadır", "İşğalçı rejimlərə ar olsun", "İsrail, sionizm, Azərbaycandan rədd ol" şüərləri səsləndirilib. Aksiyanın qətnamesinin oxunmasına imkan verilmeyib.

Dünen AİP üzvləri və bir qrup dindar Şəhidlər Xiyabanında da dinc yürüş keçirib. Aksiya iştirakçıları Şəhidlər Xiyabanını ziyarət edib, şəhidlərin ruhuna dualar oxuyublar. Sonda qətnamə oxunub. Qətnamədə İsraildən Fələstin torpaqlarının azad edilməsi ilə bağlı BMT-nin 181, 242, 298, 338, 446 sayılı qətnamələrini icra etmək tələb olunub.

**Şimon Peres: "İsrail  
ABŞ-in köməyi  
olmadan İrana  
hücum edə bilməz"**



"Təbii ki, ABŞ-in köməyi olmadan İsrail İrana hücum edə bilmez". APA-nın "Fars" xəbər agentliyinə istinadən verdiyi məlumatə görə, bunu İsrail prezidenti Şimon Peres deyib.

Onun sözlərinə görə, İsrailin təkbaşına bu işin öhdəsindən gələ bilməyəcəyi bəlliidir: "Təbii ki, belə bir qərar almağımız da mümkün kündür. Lakin yenə de ABŞ-la məsləhətləşəcəyik. Mən şəxşən ABŞ prezidenti Barak Obama'nın İranın nüvə silahlı əldə etməsinə mane olmaqla əlaqədar məsuliyyətinə sadiq olduğuna inanıram".



**Azərbaycan xalqını  
müqəddəs Ramazan  
bayramı münasibətilə<sup>1</sup>  
təbrik edir,  
xalqımıza sulh, səadət,  
əmin-amalıq, rüzi və  
bərəkət arzulayırıq.  
Allah bütün oruc və  
ibadətlərinizi qəbul eləsin!**

**Tanınmış hərbi ekspert vəfat edib**

Azərbaycanın tanınmış hərbi eksperti, ehtiyatda olan polkovnik İldirim Memmədov vəfat edib.

Mərhumun yaxınlarının APA-ya verdiyi məlumatə görə, 61 yaşlı İl. Məmmədov ötən gecə ürək tutmasından dünyasını dəyişib. Mərhumun cənəzəsi doğulduğu Tərtər rayonunun Qapanlı kəndinə aparılıb, orada dəfn olunacaq.

Qeyd edək ki, İl. Məmmədov 1951-ci ildə Tərtər Qapanlı kəndində anadan olub. 1970-71-ci illərdə Almaniya-dakı Sovet qoşunları qrupunda xidmət edib. 1971-75-ci illərdə Novosibirsk Ali Hərbi Ümumqoşun Siyasi Məktəbinde təhsil alıb. 1975-ci ildən 1986-ci ildək Uzaq Şərq Hərbi Dairəsində müxtəlif vəzifələrdə çalışıb. 1980-ci ildə Kiyyevdə tekmilləşdirmə kursunu bitirib. 1984-88-ci illərdə Moskva Hərbi Akademiyasının ümumqoşun fakültəsində təhsil alıb. 1989-cu ildə Marşal Şapoşnikov adına Baş Qərargah Akademiyasının atəş kursunu bitirib. İl. Məmmədov Sovet Ordusunun 4 alayında komandir müavin olub. 1991-ci ilin noyabrından Azərbaycan Silahlı Qüvvələrində xidmətə başlayıb.

1996-1998-ci illərdə hərbi hissə komandiri olub. 1999-2002-ci illərdə Ali Hərbi Məktəbdə baş müəllim vəzifəsində çalışıb. 2007-ci ildən bu günə qədər Hərbi Analitik Tədqiqatlar Mərkəzinin direktoru idi.

Allah rəhmət eləsin!

**Bu gün hava necə olacaq?**

Bakı və Abşeron yarımadasında avqustun 18-də hava şəraitinin dəyişken buludlu, əsasən yaqmursuz keçəcəyi gözlənilir. Arabir güclənən şimal-qərb küləyi əsəcək. Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi Milli Hidrometeoroloji Departamentindən APA-ya verilən məlumatə görə, havanın temperaturunun gecə 21-25, gündüz 29-34 isti olacağı gözlənilir. Abşeronun çimərliklərində dəniz suyunun temperaturu Sumqayıt, Novxanı, Pirşağı, Nardaran, Bilgəh, Zaqlubada 25-26, Buzovna, Mərdəkan, Şüvəländə 26-27, Türkən, Hövşən, Şix, Sahildə 28-29 dərəcə isti olacaq.



Azərbaycanın rayonlarında avqustun 18-də hava şəraitinin əsasən yaqmursuz keçəcəyi gözlənilir. Lakin axşam bəzi dağlıq rayonlarda şimşek çaxacağı, qışamüddətli yağış yağacağı ehtimalı var. Arabir güclənən qərb küləyi əsəcək. Havanın temperaturu gecə 20-25, gündüz 32-37, dağlarda gecə 12-17, gündüz 24-29 dərəcə isti olacaq. Avqustun 18-də Abşeron yarımadasında hava şəraitinin əsasən yaqmursuz keçəcəyi, şimal-qərb küləyinin arabir güclənəcəyi gözlənilir.

## İranda yenidən zəlzələ olub

YERALTI TƏKANLAR  
AZƏRBAYCANIN HƏMSƏRHƏD  
YAŞAYIŞ MƏNTƏQƏLƏRİNĐƏ  
DƏ HİSS EDİLİB

İranda növbəti zəlzələ baş verib. AMEA Respubika Seysmoloji Xidmət Mərkəzindən APA-ya verilən məlumatına görə, zəlzələ avqustun 16-da saat 22:14-də İran ərazisində qeydə alınıb. 10 km dərinlikdə baş verən zəlzələnin episentrində məqnitudası 5.00 olub.

Yeraltı təkanlar Azərbaycan Respublikasının İran İslam Respublikası ilə həmsərhəd yaşayış məntəqələrinđə 3 baldan 2 bala qədər hiss olunub.

## "Azəriqaz" poçtu sökə bilmədi

1 sayılı Bakı Yerli İnzibati – İqtisad Məhkəməsində Azərbaycan Respublikası Dövlət Neft Şirkətinin "Azəriqaz" istehsalat Birliyinin (İB) "Azerpoç" MMC-yə qarşı iddiası əsasında məhkəmə prosesi başa çatıb. APA-nın məlumatına görə, məhkəmənin qərarı elan olunub. Qərrəra əsasən, iddia təmin olunmayıb.

Qeyd edək ki, istehsalat birliyi qaz kəmərlərinin mühafizə zonasında inşa olunan tikilinin sökülməsi iddiası ilə məhkəməyə müraciət edib.

## Ermənilər atəşkəsi pozmaqdə davam edirlər

Erməni silahlı bölmələri dünən və bu gecə Ermənistən Respublikasının Noyenberyan rayonunun Voskevan və Voskepar kəndlərində, işğal olunmuş Füzuli rayonunun Aşağı Əbdülrehmanlı, Horadiz; Goranboy rayonunun Tapqaraqoyunu kəndləri yaxınlığında və adız yüksəkliklərdə yerləşən mövqelərdən atəşkes rejimini pozublar. Müdafiə Nazirliyinin mətbuat xidmətindən APA-ya verilən məlumatə görə, düşmən cavab atəş ilə susdurulub.

## Əsgər qayadan yixıldı

Azərbaycan ordusunda faciəli hadisə baş verib.

APA-nın məlumatına görə, hadisə Müdafiə Nazirliyinin Naxçıvanda yerləşən "N" sayılı hərbi hissəsində, Ermənistən-Azərbaycan qoşunlarının temas xəttində qeydə alınıb. Ordumuzun əsgəri, 24 yaşlı Samir Malik oğlu Adigözəlov dağdan sürüşərək yixilib. Neticədə ağır xəsarət alan əsgər hospitala yerləşdirilib. Müdafiə Nazirliyinin mətbuat xidmətinin rəis müavini, mayor Teymur Abdullayev faktı təsdiqləyib. Əsgərin vəziyyəti stabil-ağır qiymətləndirilir.

Qeyd edək ki, S. Adigözəlov Sumqayıt şəhərindən həqiqi hərbi xidmətə çağırılıb.

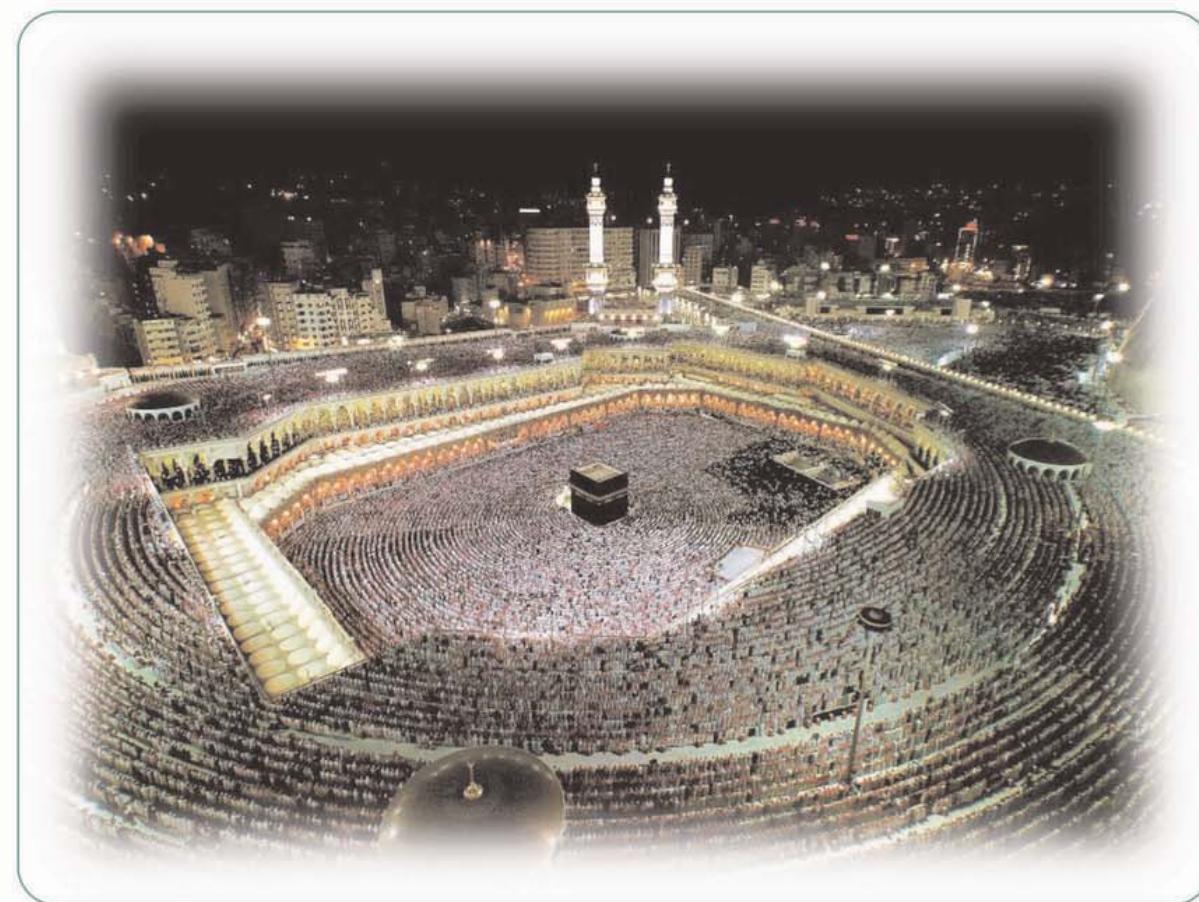
## Ermənistən genişmiqyaslı hərbi təlimlərə başlayıb

Ermənistən silahlı qüvvələri Azərbaycanın Ağdam rayonunun işğal olunmuş ərazilərində genişmiqyaslı hərbi təlimlərə başlayıblar. APA-nın Qarabağ bürosunun xəbərinə görə, bu gün səhər 9.30 radələrindən başlayaraq, işğal altındakı Şahbulaq və Uzundə adlanan ərazilərdə keçirilən təlimlərdə artilleriya və zirehli texnikalardan istifadə olunur. Ağdamın cəbhə xəttine yaxın olan ərazilərdə güclü partlayış səsləri eşidilir.

Qeyd edək ki, işğalçı Ermənistən ordusu sözügedən ərazilərdə vaxtaşılı hərbi təlimlər keçirirler.

*Azərbaycan xalqını  
MÜQƏDDƏS RAMAZAN BAYRAMI  
münasibətilə təbrik edir,  
hər evə sülh, səadət,  
ruzi və bərəkət arzulayırıq.*

*ALLAH BÜTÜN İBADƏT  
VƏ DUALARINIZI QƏBUL ETSİN!*



Baku Steel Company, Azərbaycan, Bakı AZ1029, Mir Cəlal küçəsi 15,  
Tel.: 490-30-70, Faks: 490-30-71, [www.bakusteel.com](http://www.bakusteel.com)

## Rüşvətxorluqda təqsirləndirilən baş həkimin məhkəməsi başlayıb

Dünən Bakı Ağır Cinyətələr Məhkəməsində 14 sayılı Birləşmiş Şəhər Xəstəxanasının rüşvətxorluqda təqsirləndirilən sabiq baş həkimi Oqtay Salamovun cinayət işi üzrə məhkəmənin hazırlıq iclası keçirilib. APA-nın məlumatına görə, prosesdə məhkəmə baxışıının vaxtı avqustun 24-nə təyin edilib.

Qeyd edək ki, Baş Pro-

kurorluğunun cinayət işi ilə bağlı yaydığı məlumatda Səhiyyə Nazirliyinin 14 sayılı Birləşmiş Şəhər Xəstəxanasının baş həkimi O. Salamovun Bakı şəhər sahəsində Tibbi Sosial Ekspert Komissiyasına göndərişin verilməsi üçün xəstəxananın Buzovna qəsəbəsində yerləşən inzibati binasındaki xidməti otağında tələb etdiyi göstərilib. Bu il mayın 3-də keçirilmiş istintaq-əməliyyat tədbirləri nəticəsində 14 sayılı Birləşmiş

Şəhər Xəstəxanasının baş həkimi Salamov Oqtay İşgəndər oğlu saxlanılıb. O, Tibbi Sosial Ekspert Komissiyasına 88 nömrəli göndərişin verilməsi üçün xəstəxananın Buzovna qəsəbəsində yerləşən inzibati binasındaki xidməti otağında Bakı şəhər sahəsindən 3 min manat məbləğində pulu rüşvət kimi alarkən cinayət başında yaxalanıb. Oqtay

Salamovun xidməti otağına baxış keçirilərkən qəzətə bükülmüş 30 ədəd 100 manatlıq əsginaslarla - cəmi 3 min manat məbləğində pul və vətəndaşın adı qeyd olunmuş qeydiyyat kitabçası maddi sübut kimi götürüllüb.

Həmin faktlara görə Cinnayet Məcəlləsinin 311.1-ci (rüşvət alma) maddəsi ilə cinayət işi başlanıb.

# ABŞ-in yeni səfiri gəlir

**RİCARD MORNİNQSTAR:** "DAĞLIQ QARABAĞ MÜNAQİŞƏSİNİN HƏLLİ HƏM AZƏRBAYCANIN, HƏM DƏ ERMƏNİSTANIN MƏNAFEYİNƏ XİDMƏT EDİR"

Vaşinqtonda fəaliyyət göstərən ABŞ-Azərbaycan Ticarət Palatasında ABŞ-in Azərbaycandakı yeni səfiri Riçard Morningstarla görüş keçirilib. APA-nın "Amerikanın səsi"nə istinadən verdiyi məlumatə görə, səfir Xəzər regionunda enerji əməkdaşlığı və təhlükəsizliyindən bəhs edib. ABŞ-in regionda enerji siyasetinin memarı hesab edilən R. Morningstar ölkəsinin regionla balanslı siyaset yeritdiyini bildirib: "Bu gün ABŞ-in regionda enerji siyaseti daha müəkkəb və daha çoxşaxəlidir".

R. Morningstar Azərbaycanda həllini tapmaşı məsələlərə toxunaraq, Dağlıq Qarabağ münaqışəsindən danişib. O, münaqışənin həllinə hər iki tərəfin mənafeyinə xidmət etdiyini vurğulayıb.

Son 20 ildə 20 dəfədən artıq Azərbaycanda olduğunu deyən R. Morningstar "Cənub enerji dəhlizi", xüsusilə "Nabucco" neft kəmərinin enerji ehtiyatlarının diversifikasiyası baxımından Azərbaycan üçün mühüm əhəmiyyət kəsb etdiyini vurğulayıb.

Görüşdə yeni səfirlərə Azərbaycana avqust



ayının 25-dən sonra yola düşəcəyi bildirilib.

Qeyd edək ki, R. Morningstar 2009-cu ildə ABŞ dövlət katibinin Avrasiyada enerji məsələləri üzrə xüsusi nümayəndəsi vəzifəsinə təyin edilib. 1999-2001-ci illərdə isə o, ABŞ-in Avropa Birliyində səfiri olub.

## Məlahət İbrahimqızı: "Suriya ermənilərinin işgal olunmuş ərazilərə köçürülməsi planı Ermənistanın növbəti təxribatlarından biridir"

"Suriya ermənilərinin Azərbaycanın işgal olunmuş ərazilərinə köçürülməsi planı Ermənistanın növbəti təxribatlarından biridir. Ermənistan işgalçi dövlətdir və bu fakt beynəlxalq təşkilatların qəbul etdiyi sənədlərdə də öz əksini tapır. Ölkəsinin işgalçi kimi dünyada tanınması onun vətəndaşları üçün utanc bir şe禹dir". Bu fikirləri Yeni Azərbaycan Partiyası Siyasi Şurasının üzvü, Milli Məclisin deputati Məlahət İbrahimqızı məsahibəsində deyib. M.İbrahimqızı bildirib ki, təcavüzkar adını öz üzərinə götürmiş Ermənistandan hər cür hərəkətlər gözlemek olar. Onun sözlerinə görə, Azərbaycanın işgal olunmuş ərazilərində Ermənistan narkotik qaçaqmalçılığından tutmuş terrorçuların hazırlandığı yer kimi istifadə edir: "Bu gün Suriyada yaşayan ermənilər də bilir ki, Ermənistanda əhali sürətlə azalır. Bu problem təkcə erməni gənclərin ölkəni tərk etməsi ilə bağlı deyil, həm də Ermənistanda doğumun ölümündən az olması ilə əlaqədardır. Bu mənəda Ermənistanda ikiqat demografik problem mövcuddur. Ona görə də, həm Ermənistani, həm də Dağlıq Qarabağı əhali tərk edir. Ermənistən rəsmiləri demografik problemlə həll etmək üçün Suriya ermənilərini bu ərazilərə köçürmeye çalışırlar". Millət vəkili deyib ki, onlar bu yolla problemi ört-basdır etməyə cəhd göstərirler: "Azərbaycan ictimaiyyəti bu məsələ ilə bağlı etirazlarını davam etdirməlidir, problemi beynəlxalq təşkilatların, dünya dövlətlərinin diqqətinə çatdırmaçılıq. Hesab edirəm ki, rəsmi Bakı məsələnin qarşısının alınması ilə bağlı qəti mövqə nümayiş etdirəcək və bu yönədə səylərini davam etdirəcək".

M.İbrahimqızı deyib ki, Ermənistən-Azərbaycan, Dağlıq Qarabağ münaqışəsinin beynəlxalq hüquq normalarına əsasən həll edilməsi Azərbaycan dövlətinin qarşısında duran ən öncül strateji vəzifələrdən biri və birincisidir: "Prezident İlham Əliyev tərəfindən dəfələrlə bəyan edilib ki, Azərbaycan istənilən şəraitdə özünün ərazi bütövlüğünü bərpa edəcək və təcavüzkar qüvvələr işgal olunmuş Azərbaycan ərazisində çıxarılaçaq. Məhz bu cür qətiyyəti və principial mövqeyin fonunda Azərbaycan Dağlıq Qarabağ münaqışəsinin həlli naminə bütün resurslarından səmərəli istifadə etməkde və aktiv, hücumlu diplomatiya həyata keçirməkdədir. Bunun da qanunuñayğun nəticəsidir ki, son il-



terrorçu erməni qruplarının oraya gətirilməsi də bu siyasetin tərkib hissəsidir. Deməli, Sarkisyan yene də bu cinayətlərə məşğul olmaq istəyir. Azərbaycan ictimaiyyəti bu məsələ ilə bağlı etirazlarını davam etdirməlidir, problemi beynəlxalq təşkilatların, dünya dövlətlərinin diqqətinə çatdırmaçılıq. Hesab edirəm ki, rəsmi Bakı məsələnin qarşısının alınması ilə bağlı qəti mövqə nümayiş etdirəcək və bu yönədə səylərini davam etdirəcək".

M.İbrahimqızı deyib ki, onuñayğun ərazi bütövlüğünü bərpa edəcək və təcavüzkar qüvvələr işgal olunmuş Azərbaycan ərazisində çıxarılaçaq. Məhz bu cür qətiyyəti və principial mövqeyin fonunda Azərbaycan Dağlıq Qarabağ münaqışəsinin həlli naminə bütün resurslarından səmərəli istifadə etməkde və aktiv, hücumlu diplomatiya həyata keçirməkdədir. Bunun da qanunuñayğun nəticəsidir ki, son il-

lərdə bütün beynəlxalq qurumlarda münaqışəyə münasibət getdikcə dəyişir, reallıq aydın olmaçbaşlayır. Onu da xüsusi vurğulamaq lazımdır ki, Azərbaycanın tutduğu prinsipial mövqeyin və sərgilədiyi praqmatik siyasetin fonunda dünyanın aparıcı dövlətləri və beynəlxalq təşkilatlar Dağlıq Qarabağ münaqışəsinin beynəlxalq hüquq normalarına əsasən həllinin zəruri və qəriməz bir proses olduğunu her zaman bəyan edirlər". Millət vəkiləne görə, məhz bunun neticesidir ki, beynəlxalq təşkilatlar tərefindən Ermənistən-Azərbaycan, Dağlıq Qarabağ münaqışəsinin beynəlxalq hüquq normalarına əsasən həll edilməsi Azərbaycanın dövlətinin qarşısında duran ən öncül strateji vəzifələrdən biri və birincisidir: "Prezident İlham Əliyev tərəfindən dəfələrlə bəyan edilib ki, Azərbaycan istənilən şəraitdə özünün ərazi bütövlüğünü bərpa etdirəcək və təcavüzkar qüvvələr işgal olunmuş Azərbaycan ərazisində çıxarılaçaq. Məhz bu cür qətiyyəti və principial mövqeyin fonunda Azərbaycan Dağlıq Qarabağ münaqışəsinin həlli naminə bütün resurslarından səmərəli istifadə etməkde və aktiv, hücumlu diplomatiya həyata keçirməkdədir. Bunun da qanunuñayğun nəticəsidir ki, son il-

bu istəməyənlər çoxdur: "Lakin onların səyləri bu günə kimi ciddi bir nəticə verməyib, getdikcə də mövqeləri bu istiqamətdə zəifləməkdədir. Bundan əlavə, günü-gündən hərbi gücümüz, ordumuzun qüdrəti artmaqdadır, Azərbaycan Ordusu hal-hazırda Cənubi Qafqazın ən güclü silahlı qüvvəsidir".

**Azay Quliyev: "Minsk qrupunda Fransanın Avropa ittifaqı ilə əvəzlənməsi və Türkiyənin həmsədr olma olması Qarabağ münaqışəsinin həllinə müsbət təsir göstərər"**

"ATƏT Parlament Assambleyasının yeni prezidenti Rikkardo Miqliori çox təcrübəli adamdır, o münaqışələrin həll olunması təşəbbüsleri ilə dəfələrlə çıxış edib. Rikkardo Miqliorinin ATƏT PA-nın rəhbəri kimi 2 illik müddəti var və eminəm ki, onun öz təcrübəsindən münaqışələrin həll olunmasında istifadə etməsi Qarabağ münaqışəsinin həllinə öz müsbət təsirini göstərecək". Belə bir açıqlama ilə ATƏT PA-da Azərbaycan nümayəndə heyətinin üzvü Azay Quliyev çıxış edib. R. Miqliorinin Türkiyənin Dağlıq Qarabağ nizamlanması prosesinə cəlb olunması ilə bağlı təklifinə toxunan millet vəkilə deyib ki, bu, olduqca real xarakter daşıyır: "Həm də bu təklif Qarabağ münaqışəsinin həllinə yardım göstərilmesi nöqtəyi-nəzərindən də çox faydalı ola bilər. Axi birincisi, Türkiyə faktiki olaraq ATƏT-in Minsk qrupunun üzvüdür. Daha doğrusu, bu ölkə sözügedən qrupda öz yerini hələ Azərbaycanla Ermənistən arasında sülh danışıqları prosesinin başlığı vaxtdan tutub. İkinci, Türkiyə Azərbaycan və Ermənistənla qonşu ölkədir və bu dövlətin Cənubi Qafqazda da öz maraqları mövcuddur. Bununla yanaşı, Türkiyənin Qarabağ münaqışəsinin nizamlanması prosesinə fəal şəkildə cəlb olunmasının vacibliyi bu ölkənin getdikcə artan nüfuzu tərəfindən diktə olunmalıdır. Axi Türkiyə son illər dönya mütəxəlif yerlərində, o cümlədən Yaxın Şərqdə və Şimali Afrikada baş verən siyasi proseslərdə fəal rol oynamadı. Cənubi Qafqaza gəldikdə isə bu bölge uzun illər Türkiyənin diqqət mərkəzində olub. Buna görə də Türkiyənin malik olduğu potensialın fəal şəkildə Qarabağ münaqışəsinin nizamlanmasına cəlb olunması bir tərəfdən vasitəçi ölkələr arasında tarazlığın bərpa olunmasına səbəb ola, həm də digər tərəfdən bu prosesə dinamiklik qata bilər". Millət vəkili deyib ki, Qarabağ münaqışəsinin həll olunması məsələsi ATƏT-in Minsk qrupunun həmsədr ölkələri olan ABŞ-in, Rusiyanın və Fransanın elində girova çevrilər. Onların maraqlarının toqquşması isə ona gətirib çıxarıır ki, bu ölkələr Qarabağ münaqışəsinin həllində kompromise nail ola bilmirlər: "Buna görə də, ATƏT-in Minsk qrupunun fəaliyyətinə Cənubi Qafqazda sabitliyin və sülhün əldə olunmasında maraqlı olan digər beynəlxalq fiqurlar cəlb olunmalıdır. Belə bir fiqur isə ilk növbədə Türkiyədir. Hesab edirəm ki, Türkiyə bütün parametrlərinə görə buna layiqdir və ATƏT-in Minsk qrupunun həmsədr olmaq hüququna malidir".

A. Quliyev deyib ki, Türkiyənin Cənubi Qafqazda öz böyük maraqları var və bu sözügedən ölkənin ATƏT-in Minsk qrupunun həmsədr ola bilməsinə

PƏRVƏNƏ

## İlham Əliyev Azərbaycan xalqını təbrik etdi

Prezident İlham Əliyev Ramazan bayramı münasibətilə Azərbaycan xalqını təbrik edib.

APA-nın məlumatına görə, təbrikdə deyilir:

"Hörmətli həmvətənlər! Sizi mübarek Ramazan bayramı münasibətilə ürəkdən təbrik edir, hər birinize ən səmimi arzu ve diləklərimi yetirirəm.

Azərbaycan həmişə islam dünyasının tarixi-mədəni mərkəzlərindən biri olub, xalqımız esrlər boyu öz dininə və mənəvi dəyərlərinə sadıqlılığını qoruyub saxlayıb. Müstəqil respublikamızda vətəndaşların vicdan və dini etiqad azadlığı ölkə qanunverciliyinə və beynəlxalq hüquq normalarına uyğun olaraq təmin edilib, dini ayin və məra-

simlərin sərbəst şəkildə icra edilməsi, bayramların keçirilməsi üçün münbit şərait yaradılıb. Ramazan bayramını bütün müsəlman aləmi kimi bizim xalqımız da hər il böyük memnuniyyət hissi ilə qeyd edir. Müqəddəs kitabımız Qurani-Kərimin nazıl olduğu Ramazan ayı insanlar arasında birlik və bərabərliyin, xeyir-xalq və şəfqətin, Uca Yaradana və ilahi hikmət bağlılığının təntənəsini nümayiş etdirir. Bu ayda müsəlmanlar Allah və din qarşısında vicdanı borclarını daha dolğun ödəmək fürsəti əldə edir, mənəvi zənginliyin və əxlaqi kamilliyyin nəfs üzərində qəlebə sevincini yaşayırlar. Cəmiyyət-də vəhdət və humanizm duygularını, Allah və Vətən sevgi-

sini daha da gücləndirən Ramazan ayı artıq başa çatmadır. Orucluğun sınaqlarından alniaçıq çıxan vətəndaşlarımız bu günlərdə könül xoşluğu ilə bayram sevincini bölüşürər. Xalqımızın və dövlətimizin əmin-amanlılığı və tərəqqisi üçün diləklər edilir, şəhidlərimizin ölməz ruhuna dualar oxunur.

Öziz bacı və qardaşlarım! Dua və dileklərinizin Tanrı dərgahında qəbul olunması arzusu ilə bir daha size və dünyanın müxtəlif guşələrində yaşayan bütün soydaşlarımıza Ramazan təbriklerimi çatdırır, ailələrinizə xoşbəxtlik, süfrələrinizə xeyir-bərəket arzulayıram.

Allah orucunuzu qəbul etsin!"

## Azərbaycanın İndoneziyadakı səfiri müsəlman qeyri-hökumət təşkilatının sədri ilə görüşüb

Azərbaycanın İndoneziyadakı səfiri Tamerlan Qarayev bu ölkənin "Nahdlatul Ulama" (NU) müsəlman qeyri-hökumət təşkilatının sədri Səid Aqil Sirac ilə görüşüb. Azərbaycanın İndoneziyadakı səfirliyindən qəzetmizə daxil olan məlumatə görə, görüşdə ölkələrimiz arasında münasibətlərin səmimi dostluq, qardaşlıq üzərində qurulduğu vurgulanıb. Görüşdə Azərbaycan-İndoneziya əlaqəlerinin həzir vəziyyəti haqqında da fikir mübadiləsi aparılıb.

Qarşı tərefə Ermənistən Azərbaycana hərbi təcavüzündən, ermənilərin törətdikləri soyqırımdan və işgal etdikləri Azərbaycan torpaqlarındaki vandalizm aktlarından – məscidlərin, qəbiristanlıqların, muzey və tarixi abidələrin dağıdılması, azərbaycanlılara məxsus və ümumiyyətlə İsləm diniñə aid bütün memarlıq əsərlərinin məhv edilməsi haqqında etrafı məlumat verilib. Səfir bü-

tün bunlara müsəlman aləmi tərəfindən hələ də yetərli reaksiyanın verilmədiyini təəssüfle çıxışında qeyd edib. İƏT-in üzvü olan ölkələrinin birləş nümayiş etdirərək, Ermənistən Azərbaycan torpaqlarında İsləm diniñə və müsəlmanlara qarşı tərəfdikləri cinayətlərə daha ciddi və birmənalı yanaşmalarını, Ermənistən ilə əməkdaşlığı tamamilə dayandırmalarının vacibliyi qarşı tərefin diqqətinə çatdırılıb. Buna misal olaraq Pakistanın və Türkiyənin əsl qardaşlıq münasibətləri – Ermənistən ilə heç bir elaqə qurmadiqları nümunə kimi göstərilib: "Azərbaycan xalqı rəsmi İndoneziyanın həqiqi qardaşlıq nümayiş etdirəcəyinə inanır. Ən böyük müsəlman ölkəsi olan İndoneziya bu səviyyədə əsl qardaşlıq münasibəti göstərməklə bütün müsəlman ölkələrini qətiyyətli addım atmağa təşviq edəcəkdir".

"NU" QHT-nin sədri və görüsədə iştirak edən digər üzvlər

Azərbaycan torpaqlarının işğali faktına və azərbaycanlılara qarşı törədilən cinayətlərə və haq-sızlıqlara biganə qalmayacaqlarını bildiriblər. Onlar Ermənistən Azərbaycana qarşı təcavüzü ilə bağlı həqiqətlərinin İndoneziyada yayılmasına dəstək verəcəklərini və bu məsələ haqqında təşkilatda geniş müzakirələr aparacaqlarını deyiblər. Qeyd edək ki, "Nahdlatul Ulama" qeyri-hökumət təşkilatının 70 milyon daimi üzvü vardır. Bu, dünyada ən böyük dini qeyri-hökumət təşkilatıdır. Təşkilatın İndoneziyada 1000-dən artıq məktəbi və 800 məscidi fəaliyyət göstərir. Bundan əlavə, təşkilatın beş yetirməsi hazırda nazir vəzifələrində çalışırlar. Ölkə parlamentinin ümumi üzvlərindən 125-i məhz bu təşkilatın yetirmələri və daimi üzvləridir. İndoneziyanın sabiq vitse-prezidentlərindən də bir neçəsi bu təşkilat üzvləri olub.

S.MÜRVƏTQIZI

## Beynəlxalq fotojurnalist Allison Kvesell master-klas keçəcək

Bu il BMT-nin Azərbaycan-daki nümayəndəliyi fəaliyyətinin 20-ci ildönümünü qeyd edir. Nümayəndəlikdən qəzetimizə verilən məlumat görə, təşkilat il boyu BMT-nin gündəmində vəcib olan məsələlər barəsində təlimlər və mühazirələr aparmaqla cəmiyyətin təşkilat haqqında məlumatlılığını artırmaqdadır: "Bu münasibətlə, UNDPİ Azərbaycanda fəaliyyət göstərən professional fotoqraflar və həmçinin foto-jurnalistlər üçün "Mənim dünyam, Mənim BMT-m, Mənim Azərbaycanım" kampaniyasına start verdiyini elan edir.

"Mənim dünyam, Mənim BMT-m, Mənim Azərbaycanım" kampaniyası 30-31 avqust tarixində keçiriləcək təlimlə başlayaraq, sentyabr ayı ərzində foto-müsabiqə ilə davam edəcək və 24 sentyabr təlim iştirakçıları yenidən bir araya gələrək çəkidləri foto şəkilləri redaktə edəcəklər.

Beynəlxalq fotojurnalist Allison Kvesell ([www.allisonkvesell.com](http://www.allisonkvesell.com)) tərəfindən master-klas təlimi keçiriləcək. Qaliblər 20 oktyabr 2012-ci il tarixində BMT Gününe həsr olunacaq foto-sərgidə mükafatlanıralacaqlar". Məlumatda bildirilir ki, təlimdə fotojurnalizm bacarıq və etiketləri, foto şəkillərin surətinin çıxarılması və estetikası haqqında məlumat veriləcək: "Biz dünya şöhrəti fotojurnalistlərin əsas işlərinə baxaraq bu mövzulara müraciət edib müzakirələr aparacaq və daha sonra, fotoqraflar öz işlərini təlim formatında redaktə edəcəklər. 30-31 avqust saat 10:00-dan 13:00-dək keçiriləcək iki günlük sessiyadan sonra, hər bir fotoqraf öyrəndikləri vəsitielərdən istifadə edərək bir ay müddətində davam edəcək tapşırığı sənədləşdirəcəklər. 24 sentyabr saat 10:00-13:00-dək təlim iştirakçıları yenidən bir araya gelərək çəkidləri foto şəkilləri redaktə

edəcəklər. Təlimin iştirakçılar üçün pulsuz olmasına baxma-yaraq, yerlər məhduddur. İştirak üçün namizədlər CV və işlərinə baxıldıqdan sonra seçiləcəklər. Təlim zamanı ingilis-Azərbaycan dillərinə tərcümənin təmin ediləcəyinə baxmayaq, tədbirdə ingilis dili biliklərinə sahib olanların iştirakı daha münasibdir.

Təlimdə iştirak etməkdə mərəqəli olan şəxslərdən xahiş olunur ki, birbaşa un-dpi@unaz.org ünvanına 20 avqustdək aşağıdakı məlumatla müraciət etsinlər: Ad, soyad, elaqə nömrəsi və e-mail ünvanı, vəb səhifəniz, özünüz və işiniz haqqında motivasiya məktubu, CV, işnizi və ya saytınızı əks edən ən uğurlu 10 ədəd kiçik ölçülü foto şəkil.

Seçilmiş iştirakçılarla 21 avqustda əlaqə saxlanılacaq və təlim haqqında təffərrüatlı məlumat göndəriləcək".

S.MÜRVƏTQIZI

## Qənirə Paşayeva: "Bizneslə məşğul olmayan millət vəkillərindən biriyəm"

"Bu ölkədə kimin kim olduğunu insanlar daha yaxşı bilir. Eyni zamanda, kimin Azərbaycanda ne dediyini də hamı yaxşı bilir, eşidir". Bunu mətbuata açıqlamasında millət vəkili Qənirə Paşayeva İranda – Güney Azərbaycanda baş vermiş zələzəldən zərər çəkmiş soydaşlarımıza maddi kömək göstəriləməsi ilə bağlı məlum çağışışdan sonra onun ünvanına, xüssusile də, bizneslə məşğul olması haqda səslənən fikirlərə münasibətini bildirərkən dila getirib. Q. Paşayeva deyib ki, o Azərbaycanda bizneslə məşğul olmayan millət vəkillərində biridir.

"Kiminə elində argumenti varsa, çıxarıb desin ki, xeyr, Qənirə xanım, siz bizneslə məşğul olursunuz. Mən öz əmək haqqımı israfçı şəkildə xərcləməyən insanlardanam. Mən öz əmək haqqımla gedib hansısa istirahət düşərgələrində kef etmirəm, əmək haqqımdan sonra sözlərinə əlavə edib.

Kamil HƏMZƏOĞLU

## Ombudsmanın MPM Qrupunun üzvləri DİN-in bir sıra müəssisələrinə baş çəkiblər

Ombudsmanın Milli Preventiv Məxanizm (MPM) Qrupunun üzvləri Daxili İşlər Nazirliyinin nəzdində olan bir sıra müəssisələrə başçıkma həyata keçiriblər. Ombudsman Aparatının mətbuat xidmətindən qəzetimizə verilən məlumatə görə, Binəqədi rayon Polis İdarəsinin (RPI) Müvəqqəti Sənədlənmə Təcridxanasına (MST), həmin idarənin 4-cü və 7-ci polis bölmələrinə, Nərimanov RPI-nin MST-sinə, həmin idarənin 16-ci və 17-ci polis bölmələrinə, Yasamal RPI-nin MST-sinə, həmin idarənin 26-ci, 27-ci və 29-cu polis bölmələrinə başçıkma zamanı orada saxlanılan şübhəli və təqsirləndirilən şəxslər rəftar və şəraitdən şikayət etməyiblər. Eyni zamanda onların saxlanılması qanuniliyini təsdiq edən sə-

nədərlər tanışlıq zamanı pozuntu aşkar edilməyib.

Qeyd olunub ki, Nərimanov RPI-nin 16-ci polis bölmələrinin inzibati binalarına baxış zamanı buranın yeni istifadəyə verildiyi, müvəqqəti saxlanılma otaqlarının isə müasir tələblərə cavab verdiyi müyyən edilib.

Son zamanlar Daxili İşlər Nazirliyinin tabeliyində olan azadlığın məhdudlaşdırılması yerlərinin müasir tələblərə uyğunlaşdırılması Ombudsman tərəfindən müsbət qiymətləndirilir. MPM Qrupunun üzvləri şəraitin daha da təkmilləşdirilməsi istiqamətində müəssisə rəhbərlərinə tövsiyələr veriblər.

Başçıkmanın nəticəsi ilə bağlı Daxili İşlər nazirinə müräciət edilib.

S.MÜRVƏTQIZI

## BMT-nin baş katibi Dünya Humanitar Yardım Günü münasibətlə dünyaya müraciət edib

BMT-nin baş katibi Pan Gi Mun 19 avqust – Dünya Humanitar Yardım Günü münasibətlə beynəlxalq ictimaiyyətə müraciət edib. BMT-nin Azərbaycan nümayəndəliyindən verilən məlumatə görə, müraciətde bu günün humanitar yardım işində öz həyatlarını qurban verənlərin xatirələrini yad etmək və ehtiyacı olanlara yardım tələsərək ləyaqətlili bir məsəsiyiçiyyətində daşıyan şəxslərin səylərinin qeyd edilməsi üçün ən yaxşı vasitə oluduğu bildirilir.

Gəlin Dünya Humanitar Yardım Gününe atlığımız xeyirxah addımları [www.whd-iwashere.com](http://www.whd-iwashere.com) ünvanında qeydə alaraq məna verək. Fərdi atılan addımlar kiçik görünə bilər, lakin hamiliqlə olduqda, bu addımlar daha yaxşı gələcək üçün mühüm təkan yaradaraq bütün dünyaya səs salacaqdır".

S.MÜRVƏTQIZI

# “İran məzhabə məsələsindən istifadə edib Azərbaycanı zəiflətməyə çalışır”

**KƏRİM ƏSGƏRİ:** “İNKİŞAF ETMİŞ VƏ GÜCLÜ AZƏRBAYCAN İRANDAKI AZƏRBAYCANLILAR ÜÇÜN NÜMUNƏ OLUR”

Son illər Azərbaycan-İran münasibətlərində gərginlik müşahidə olunmaqdadır. Bu gərginlik bir müddət önce Bakıda keçirilən “Eurovision” mahnı müsabiqəsi ərəfəsində pik nöqtəsinə çatmışdı. Həmin ərəfədə hər iki ölkə rəsmiləri qarşılıqlı ittihamlarla çıxış etdilər. Proseslərin davamında Azərbaycanda bir qəzet redaktoru, İranda isə iki gənc şair həbs olundular. Ümumiyyətlə, İran rəsmiləri bu məsələdə xüsusilə fərqlənirlər, onların dilindən hər zaman Azərbaycanın ərazi bütövlüyünü təhdid edən fikirlər səslənir. Türkiyənin nüfuzlu Ankara Universitetində İran-Azərbaycan əlaqələrinə dair elmi araşdırma üzərində çalışan Kərim Əsgəri mövzu ilə bağlı “525”in suallarını cavablandırıb.

– *Kərim bəy, Azərbaycanın xarici siyasetində İran, İrannın xarici siyasetində Azərbacanın əhəmiyyəti necə dəyərləndirirsınız?*

– Azərbaycan və İranın xarici siyasetlərində hər iki ölkənin çox önemli yeri var. Ortaq tarixi keçmiş və qırılmayan mədəni bağlar hər iki ölkə üçün çox əhəmiyyətlidir.

İranda, Şimali Azərbaycandan bir neçə dəfə artıq azərbaycanlı yaşayır. Postsovət dövründə Azərbaycanın müstəqilliyi İran üçün çox sevindirici olmamışdı. Hər iki ölkənin rəsmi məqamları bu məsələni dələ gətirməsələr, bu məqam iki ölkənin xarici siyasetində çox önemli yere sahibdir.

– *Sizinlə müsahibəmiz Azərbaycan-İran əlaqələrinin gərgin olduğu bir dövrə təsadüf edir. Hazırkı durumu necə dəyərləndirirsınız?*

– Əslində, Azərbaycanın istiqlalından bu günə hər zaman iki ölkənin əlaqəleri çox da yaxşı seviyyədə olmayıb və gərgin, böhranlı çəglərə da şahid olmuşuq. Ancaq son dönmədəki gərginliklər İranın Azərbaycanın daxili işlərinə qarışmasından qaynaqlanır. Hətta bəzi vaxtlar İranın yüksək məqamlı hərbçiləri Azərbaycanı təhdid ediblər. Bununla belə, İran bunun rəsmi bir xarici siyaseti olmadığını söyləyib. Azərbaycan son illərdə iqtisadi-siyasi olaraq, çox inkişaf edib. Bu səbəbdən de İran Azərbaycanda əvvəlki nüfuzu sahib deyil. Məsələn, Azərbaycan dövləti gənc olmasına baxmayaraq, bu gün BMT Təhlükəsizlik Şurasının keçici üzvüdür. Halbuki İran İslam Cümhuriyyəti bu güne qədər belə bir imkanı əldə edə bilməyib.

– *Bu günlərdə İran hakimiyyəti Azərbaycanın iki gənc şairini casusluqda günahlandıraraq onları həbs edib. Eyni zamanda Azərbaycanda da bir redaktor İranın xeyrinə casusluq ittihamı ilə həbsdədir. Casus axtarışları niyə bu qədər öne çıxarıldı?*

– Bu çox diqqətçəkici bir məsələdir, mənəcə. Əstər İranda, istərsə de Azərbaycanda bu məsələ aktualdır. İran yaxşı bilir ki, o şairlər İsrail və ya hər hansı bir dövlətin casusu deyillər. İrana getməkdə məqsədləri də öncə-

dən dəvət olunmuş bir programda qatılmaq olub. Fəqət, İran bu məsələdən Azərbaycana tezyiq olaraq istifadə edir. Bundan başqa, İran məzhabə məsələsindən istifadə edərək Azərbaycanın daxili işlərinə qarışır, Azərbaycanı zəiflətməyə çalışır. Çünkü inkişaf etmiş və güclü Azərbaycan İrandakı azərbaycanlılar üçün nümunə olur. İran bunu başa düşür. İran qədimdən istər sosial-maddi yardımçı adı altında olsun, istər media və ya hər hansı bir yolla Azərbaycanda öz nəfincə insanları toplayır. Ancaq son dönmədə İrana bağlı olan bu şəbəkələrin fəaliyyətlərinin qadağan edilməsi İranın elindən bu imkanı alıb.

– *Sizcə, bu həbslərin mesajı nədir?*

– Mənəcə, hər iki tərəf bir-birinə anlatmağa çalışır ki, gözüm sənin gördüğün işlərin üstündədir və nə etdiyini biliyəm. Türkiyədə buna “gözdağı” deyirlər.

– *İrandakı azərbaycanlılar arasında milli oyanış İran İslam Respublikası üçün nə dərəcədə təhlükəlidir?*

– İstər İran və istərsə də hər hansı çoxmillətli dövlət olsun, bir millətin arasında oyanış yaranırsa, bu o dövlət üçün təhlükə sayılır. Hər hansı dövlət fərqli yollarla onu bastırmağa çalışır. Bunun bariz misali İrandakı azərbaycanlıların 1946-ci ildə – “məşhur 21 Azər” hərəkatı zamanı bir neçə günün içinde təqribən 40 mindən çox insanın qətləmə məruz qalmışdır. Ancaq Azərbaycanın istiqlalından bu yana müstəqillik dalğalarının yeli Azərbaycanın cənubunda da əsməyə başladı və gündən-güne artırma doğru gedir. Bu gün İrandakı azərbaycanlılar arasında ən populyar siyasi düşüncə azərbaycanlıların milli kimlik məsələsidir.

– *Güney Azərbaycan mövzusu deyərkən ağla gələn daha çox Təbrizdir. Təbrizdə milli hissələr sizcə birmənalı olaraq hamida eynidirmi?*

– Düzdür, Güney Azərbaycan, sadəcə, Təbrizdən ibarət dəyil. Amma dediyiniz kimi, Güney Azərbaycan dediyimzdə, ağla Təbriz gəlir. Təbii, tarix boyu Təbriz çox önəmlü yere sahib olub. Tarixi bir keçmiş olub, bir



neçə dəfə paytaxt olub. Tarixi faktlara baxdıqımızda, Təbrizin çox önemli yeri və ağırlığı var.

Bugünkü Təbrizdə hamı eyni düşüncə və milli hissələr sahib deyil. Fərqli siyasi görüşlər var. Amma bunu qəti şəkildə söylemək olar ki, Təbrizdə milli hiss düşüncəsi birinci sıradır və fərqli siyasi görüşlərin də öz dəstəkçiləri vardır.

– *Siz də təbrizlisiniz. Amma incəməyin, bu gün Ermənistən paytaxtında təbrizlilərin sayesində Ermənistən əhalisi ərzaqdan tutmuş, xirdavat məhsullarına qədər hər şeylə təmin olunur. Azərbaycan dili, ticaretdə, az qala, aparıcı diliə çevrilib. Demək istədiyim budur ki, təbrizlilərin böyük bir hissəsi üçün Ermənistən çox önemli dostdur.*

– Mən bu fikrə qatılmırıram və razılaşırıram. Bayaq da dedim, Təbrizdə fərqli düşüncələr var və bunların içinde İran yanlılarının da sayı az deyil. Amma Ermənistanda olan təbrizlilər və ya cənublular təbrizli kimi deyil, İran dövlətini təmsil edən insanlardır. Bir çox tələbə İranın verdiyi maddi dəstəklə Ermənistanda təhsil alır. İranın hər yerindən olan belə gənclərin sayı bu gün təxminən 1500 nəfərdir. Bəhs etdiyiniz o yardımçı azərbaycanlılar tərəfindən deyil, bəlkə də İran dövləti tərəfindən olur. Ermənilər üçün İran böyük bir fürsətdir. Bir neçə dəfə Ermənistən rəsmiləri diliə getirilər ki, İran olmasayıd, biz bu gün çox ağır şərtlər altındaydıq. İran da, imkan olduqca dünyada öz mövqeyini möhkəmləndirmek üçün Ermənistən kartından istifadə edir. Bundan başqa, İranda çox aşırı xəbər və məlumat senzurası var və hələ də bəzi insanlar Qarabağ məsələsi ilə bağlı gerçəkləri bilmir, İran da bilməsini engelləyir və ya eksini göstərməyə çalışır.

– *Təbrizlilər üçün Ermənistən dəyərli edən nələrdir?*

– Bir çox Təbrizli üçün Ermənistən işgalçı bir dövlətdir. Burada bir məsələni demək istəyirəm ki, İranda bəzi

qüsurlu və yanlış məlumatlar üzündən Erməni dediyində ağla xristianlıq gəlir, nəinki Ermənistən dövləti. Çünkü ermənilər sadəcə, Ermənistəndə deyil, İran daxil, dünyadan bir çox yerində yaşayırlar. Bu gün siz Təbrizdə mən çox rahatlıqla deyə bilərəm ki, təbrizlilərin bir faizi belə Ermənistənə getməyib və xalqın çoxu getmək belə istəmir. Amma Azərbaycan və Türkiyəyə gələnlərin sayı-hesabı yoxdur. Ona görə də Ermənistəndəki cənublular ya dövlət tərəfindən gediblər və ya ticarət və təhsil məsələlərindən ötrü.

– *Amerika İrana qarşı hərbi əməliyyatlara başlaşa, Azərbaycan hansı duruma düşə bilər?*

– İran Azərbaycanı Amerika ilə müttəfiqlikdə ittiham edir, halbuki İran özü Azərbaycan torpaqlarının 20 fai-zini işğal edən Ermənistənla çox yaxın əlaqələr qurub, six əmkənlişlik edir və bunu da heç gizlətmir. Bəlkə, bu gün İranın Ermənistənə yardımçıları olmasayıd, Azərbaycan mühərabədə daha irəli bir durumdaydı. Hər ölkənin öz milli maraqları var. Təbii ki, Azərbaycan da öz milli maraqlarını diqqətə alacaq.

– *Azərbaycanın hərbi əməliyyatlar zamanı mövqeyi necə ola bilər?*

– Təbii, Azərbaycan üçün İran böyük qonşudur. Hər bir mühərabədə olduğunu kimi, Azərbaycanın da bundan təsirlənməməsi mümkün deyil. Amma Azərbaycan bu məsələdə balanslı siyaset aparır və dəfələrlə Azərbaycanın rəsmiləri İrana olan hərbi əməliyyatlarda tərəfsiz qalacaqını və öz torpaqlarından İranın əleyhinə istifadə olunmasına icazə verməyəcəyini söyləyib. Mənəcə, elə bir vəziyyət yaransa, Azərbaycan tərəfsizlik mövqeyi nümayiş etdirməlidir.

– *İranda siyasi rejim dəyişikliyi mümkündürmü?*

– Siyaset aləmində hər zaman siyasi rejim dəyişikliyi ola bilər. Ancaq bir ölkə haqqında bunu qəti demək də mümkün deyil. Hər siyasi dəyişiklikdə bir çox güc nöqtələri və böyük güclərin maraqları var. Bu maraqlar və mənafelər təmin olunmalıdır. İran da bundan istisna deyil.

– *Yaxın Şərqdə Amerikanın müdaxiləsi ilə olan siyasi dəyişikliklər siyasi sabitlik gətirməyib. Azərbaycan da qeyri-stabil sərhəd qonşusu arzulamaz...*

– Təessüf ki, dediyiniz doğrudur və siyasi dəyişikliyə məruz qalan ölkələrin indiki durumu yaxşı deyil. O ölkələrdə yaşayan xalqlar çox çətinlik çəkirələr. Amma bunu da söyleye bilirik ki, köhne rejimlərdə də demokratyanın anlamı yox idi. Bir ölkədə baş verən siyasi dəyişiklikdə qonşu ölkələrin təsir almaması mümkün deyil. İrandakı her cür hərbi əməliyyatda və ya siyasi dəyişiklikdə çox sayıda azərbaycanlılarının İrandan Azərbaycana köçməsi gözlənilir. Belə bir durumda Azərbaycan özünü bu məsələyə ha-

zırlamalı və tədbir görməlidir. Təbii ki, Azərbaycan belə bir vəziyyət olmasını arzu etməsə də, hazır vəziyyətdə olmalıdır.

**Vaxtilə Bakıda İrandan mühacirət edən azərbaycanlıların təşkilatları var idi. Amma təşkilatda təmsil olunan şəxslər Amerika və Avropanın müxtəlif ölkələrində yerləşdikcə artıq bu təşkilatların varlığı da unuduldu. Sanki məqsəd milli mübarizə yox, Amerikada yerleşmək imiş...**

— Mənçə, belə ümumiləşdirmə doğru deyil. Bəlkə az sayda milli fəal dediyiniz kimi olub, amma onların bir çoxu öz fəaliyyətlərinə davam etdirirlər. Indi ABŞ və ya Avropada bir çox milli fəal və onların təşkilatları bacardıqlarını edirlər. Amma mənçə də yetərli deyil və daha aktiv olmalıdırlar. Digər tərəfdən, təəssüf ki, Bakıda olan bir çox feallar çox ağır şərtlərlə üzləşiblər. Bir sıra hallarda onların ibtidai haqları belə tanınmayıb. Hətta son dönenlərdə ağır şərtlərdən ötrü bəzi cənublu mühacirlər Azərbaycanı tərk edərək qonşu ölkərə köçübərlər. Bu çox üzüctü bir vəziyyətdir.

**Son dövrlerdə Güney azərbaycanlılar Türkiyədə təşkilatlanmağa üstünlük verir-lər. Bunun səbəbi nədir?**

— Bu məsələ sadəcə Güney azərbaycanlılar üçün keçərli deyil. Çünkü Yaxın Şərqi müxalif qrupların bir çoxu siyasi stabilliyinə görə Türkiyəyə üstünlük verir. Bu gün Türkiyə regionun çox önemli ölkəsinə çevrilib və bəzi məsələlərdə həlledici rola sahibdir. Türkiyənin bölgənin digər ölkələrinə görə daha demokratik olması və Güney Azərbaycanla ortaq sərhədinin olması Güneyli feallar üçün çox önemlidir. Türkiyədə yerləşmiş təhsilli Güneyli gənclərin sayının artması və milli məsələnin güclənməsi də bu məsələdə rol oynayıb. Güneyli feallar keçmişə görə daha təcrübəli olub və təşkilatlanmağa üstünlük veriblər.

— Ümumiyyətlə, mühacirətdəki milli təşkilatların real təsir imkanları varmı?

— Güney Azərbaycanın milli məsələsinin ən böyük problemlərindən biri də onun dündəyada, Türkiyə və Azərbaycan daxil, çox tənənəmamasıdır. Düzdür, keçmişə görə indi dəha yaxşı bir durumda olsa da, yetərli deyil. Daha çox fəaliyyət göstərmək lazımdır. Mühacirətdəki milli təşkilatların daxili və xarici qolları olmasına baxmayaraq, xaricdə faaliyyət göstəren feallar güclü lobbilər yaratmalıdır. Əvvəller nə ABŞ-da, nə Avropada Güney Azərbaycan adına bir tədbir olmazdı, amma indi dünyadan bir çox yerində az da olsa, tənənəmə çalışmaçıları var. Onun üçün bu təşkilatların real olaraq təsirlərinə inanıram.

— Güney Azərbaycanın gələcəyi hansı statusla mümkündür — İranın tərkibində muxtarlıq, siyasi müstəqillik, yoxsa Azərbaycan respublikasının tərkibində?

— Düzdür, Güney və Quzey Azərbaycanda yaşayan xalq eyni millətdir, amma bu mövzuya bağlı hər şey İrandakı siyasi dəyişikliklə əlaqəlidir. Bir az önce dediyim kimi, bu məsələdə güc nöqtələrinin çox önemli rol var. Ancaq bir məsələni də nəzərdən qaçırmaq lazımdır — bu da Güney Azərbaycan-dakı milletin istəyidir. Lakin bugünkü milli fealların bir çoxunun istəyi Güneyin müstəqilliyi və sonra Quzey Azərbaycanla birləşməkdir. Amma bu məsələnin gerçəkləşməsi üçün idealar üzərindən deyil, əksinə real olaraq baxmalıylıq. Məsələn, Quzey Azərbaycan millet və dövləti nə qədər bu məsələdə istəklə və hazırlıqlıdır?

Dediyiniz statusların hamısı bir növ Güney azərbaycanlılar üçün qazandır. Sadəcə, bu qazancın azi, çoxu var. 1990-cı ildən sonra və ya Sovetlərin dağılmasıdan sonrakı dünyada öne çıxan bir məsələ milli kimlik məsəlesi olub. Sovetlərin çökəsiyle bir çox ölkə öz istiqlalını əldə etdi və indi rəsmi olaraq dünyada bir ölkə statusuna sahibdilər. Yuqoslaviyada da bənzər bir vəziyyət olub. Mən bu vəziyyətin davamına inanıram. Sadəcə hər bir məsələnin zamanı gəlməlidir.

İlhəmə QASIMLI

## Qulu Novruzov: "Yeni dərs ilinə hazırlıq yekunlaşmaq üzrədir"

**"NÖVBƏTİ DƏRS İLİ ÜÇÜN ÇAP EDİLƏCƏK YENİ DƏRSLİK NÜSXƏLƏRİNİN SAYI 4 MİLYONDAN ÇOX OLACAQ"**

"Təhsil Nazirliyi tərəfindən yeni dərs ilinə hazırlıqla bağlı çox ciddi işlər görülüb. Bütövlükdə nazirliyin mərkəzi aparati, təhsil müəssisələri yeni dərs ilinə hazırlıq işlərini davam etdirirlər. Artıq bu yönədə işlər yekunlaşmaq üzrədir. Yeni dərs ilinə hazırlıq müstəvisində keyfiyyətin təmin olunması ilə yanaşı təhsilin infrastrukturunun möhkəmləndirilməsi, maddi-texniki bazasının gücləndirilməsi, təhsil müəssisələrində əsaslı təmir işlərinin aparılması, yeni orta məktəb binalarının tikilib istifadəyə verilməsi davam edir. Hazırda yeni məktəblərin tikintisi həm Təhsil Nazirliyi tərəfindən, həm də yerli icra hakimiyyəti organları tərəfindən həyata keçirilir. Nazirliy tərəfindən bu gün tikinti-təmir işləri aparılan müəssisələrin sayı 70-ə yaxındır. Onlardan 54-ü yeni məktəb tikintisidir, 6-sı əlavə korpusların tikintisidir. O cümlədən, 10 məktəbdə və 1 internat məktəbinde əsaslı təmir işləri aparılır. Tikintisi aparılan yeni məktəb binalarının 50-ə yaxını yeni dərs ilində istifadəyə veriləcək".

Bu fikirləri təhsil nazirinin müavini Qulu Novruzov deyib. Nazir müavini bildirib ki, yeni dərs ilinə hazırlıqdan danışarkən, dərslik siyasetinə mütləq toxunulmalıdır: "Hər il olduğu kimi bu il də milyonlarla nüsxə dərslik çap olunacaq, Qarşidan gelən dərs ili üçün çap olunacaq yeni dərslik nüsxələrinin sayı 4 milyondan çox olacaq. Amma bütövlükdə, çap olunmuş dərsliklər pulsuz olaraq şagirdlərə verildikdən sonra yiğilaraq növbəti ildə də şagirdlərə verilir. Çap olunacaq 4 milyondan çox nüsxənin 2 milyonu 1-5-ci siniflərə aid olan dərsliklərdir. Artıq Azərbaycanda beşinci ildə ki, yeni kurrikulumla dərsliklər hazırlanır. Bu o deməkdir ki, 4 il əvvəl Azərbaycanda məktəbe gedən şagirdlər yeni kurrikulum əsasında hazırlanmış dərsliklərə təmin olunmuşdur". Q.Novruzovun sözlərinə görə, artıq qaydalara uyğun olaraq 4 ildən sonra 1-ci siniflərin dərslikləri tam yenidən çap olunmalıdır. Yeni kurrikulum əsasında yenidən çap olunan 1-ci sinif dərslikləri tamamilə yeni məzmunla şagirdlərə veriləcək. Yəni bu il 1-ci sinifə gedən uşaqlar məzmunca ve keyfiyyətə tamamilə yeni dərsliklərə təmin olunacaqlar. O cümlədən, 5-ci sinif şagirdləri isə ilk dəfə olaraq yeni kurrikulum əsasında hazırlanmış dərsliklərə təmin ediləcəklər. Dərsliklərin çap olunması sahəsində əsas işlər görülləb və yeni dərs ili başlayana qədər dərsliklər tam olaraq məktəblərə çatdırılacaq.

Nazir müavini vurğulayıb ki, Azərbaycanlı gənclərin xaricdə təhsil almaşı prosesi müstəqilliyin ilk illərindən həyata keçirilir. Xüsusi, ümummilli lider Heydər Əliyev ikinci dəfə hakimiyyətə qayıtdıqdan sonra Rusiya və Türkiyə ilə bu sahədə əməkdaşlıq kifayət qədər genişləndi. Yüzlərlə azərbaycanlı gənc bu ölkələrin ali məktəblərində təhsil almağa gönderildi. İlk dəfə olaraq, 1994-cü ildən başlayaraq xaricdə təqaüdü olaraq təhsil alan tələbələrimiz yol xərclərinin ödənilməsinə başlandı. Sonralar xaricdə təhsil siyaseti daha da təkmilləşdirildi və onun coğrafiyası genişləndirildi. Bəzi Şərqi Avropa ölkələrinə, Çinə, Misirə tələbələrin göndərilməsinə başlanıldı. Bu dövr ərzində ikitərəflə razılışmalar çərçivəsində tərəfdas ölkələrin Azərbaycana verdiyi təqaüdlər hesabına min-



lərlə gəncimiz Türkiyənin, Rusyanın, Çinin, Misirin, o cümlədən bəzi Şərqi Avropa ölkələrinin ali məktəblərində təhsil alaraq Azərbaycana qayıtdılar: "2007-ci ildən etibarən xaricdə təhsil siyasetində tamamilə yeni mərhələ başlanıb. Belə ki, 2007-2015-ci illərdə Azərbaycan gənclərinin xaricdə təhsili üzrə Dövlət Programı qəbul olundu. Bu program çərçivəsində inдиye qədər 1200-ə qədər azərbaycanlı gənc dönyanın nüfuzlu universitetlərində təhsil almağa göndəriləbilər. Bu ölkələrin coğrafiyası Yeni Zelləndiyadan başlamış Kanadaya qədər dönyanın ən aparcı təhsil ölkələrini əhatə edir. O cümlədən, Avstraliya, Cənubi Koreya, Çin, Malaziya, Sinqapur, ABŞ, Almaniya, Fransa, Niderland kimi ölkələrin adını çəkmək istədim. Tələbələrimizin təhsil aldığı ölkələr sırasında Norveç, İsveç, Finlandiya, İtalya, Belçika və Böyük Britaniya kimi dövlətlər də var. Hazırda program çərçivəsində təhsil alaraq məzun olmuş yüzlərə gəncimiz Azərbaycana qayıdır. Cəmiyyətdə bəzən həmin gənclərin ölkəmizə qayıtmamaları barede fikirlər səslənir. Fürsətdən istifadə edərək demək istəyirəm ki, son 5 ilin təcrübəsi göstərir ki, tələbələrimizin böyük əksəriyyəti təhsillərini başa vuraraq geri qayıdır. Bəli, onların bir qismi qalib təhsillərini növbəti pillələrdə davam etdirirlər. Bütövlükdə, xaricdə qalanların sayı çox deyil. Əvvəla, onlar dövlət vesaiti ilə təhsil alırlar. Bu o deməkdir ki, həmin gənclər dövlətin sponsorluğu ilə təhsil aldıqları üçün oxuduqları ölkədə qalib işləmələri üçün yalnız o dövlətlərin miqrasiya siyasetinə əsasən sponsordan razılıq alınmalıdır. Əks halda, onlara orada qalib işləməye icazə verilmir. Təbii ki, biz də bu icazələri vermirik. İcazə verilsə belə, onların qalmaq istəkləri müşahidə olunmur. Artıq dövlət programı çərçivəsində yeni tədris ili üçün sənəd qəbuluna başlanıb. May ayından bu proses həyata keçirilir".

Q.Novruzovun dediyinə görə, dövlət programının icrasına nəzarət Prezident yanında Təhsil Komissiyası tərəfindən həyata keçirilir. Gənclər bu Komissiyanın müəyyən etdiyi prioritət ixtisasları üzrə xaricdə təhsil almağa göndərilir. Bu prioritətlər əsasən fundamental və texniki elmləri əhatə edir. Onları sadalasaq, deyə bilərik ki, burada mühəndislik ixtisasları, IKT, neft-qaz sənayesi, tibb elmləri, turizm, kənd təsərrüfatı kimi sahələr prioritət kimi müəyyən olunub. Bu il 2012-2013-cü tədris ili üçün isə eləvə prioritət sahələr müəyyənleşdirilib. Bunlar

qedim dillər və nanotexnologiya üzrə ixtisaslardır: "Sözügedən dövlət programının icrasının ilk illərində daha çox müraciətlər edənlər idarəetmə, iqtisadiyyat, humanitar, sosial elmlər bağlı idi. Yəqin ictimaiyyət nümayəndələri bizimlə razılaşar ki, Azərbaycan üçün dəha çox ehtiyac olan ixtisaslar mühəndislik, texniki elmlərdir. İqtisadiyyatımızın inkişaf etdiyi, yeni texnologiyaların geniş tətbiq edildiyi bir zamanda biza bu sahədə yüksək ixtisasi kadrlar lazımdır. Ona görə də, Prezident yanında Təhsil Komissiyasının bu prioritətləri müəyyənleşdirməsi təmamilə düzgün qərardır. Son illər gənclərimizin texniki elmlərə marağı xeyli artdı. Əgər biz iki il bundan əvvəl qədər bu sahədə müəyyən çətinliklərə rastlaşarıqsa, indi qeyd etdiyim məsələdə heç bir problem yoxdur. Programa müraciət edən namizədlər bilavasitə xarici ölkələrin ali təhsil müəssisələrinin şəhərlərini ödəyərək müraciət edir. Onlar akademik səviyyədə də bilmə sertifikatlarını əldə etdiyindən sonra müvafiq sənədlərə ali məktəblərə müraciət edirlər, bu ali məktəb tələbələrinin nailiyyətlərini nəzərə alaraq onları qəbul edir. Yalnız gənclər həmin ali məktəblərə qəbul olunduqdan sonra dövlət programının təqaüdünə müraciət edirlər. Yəni dövlət programına müraciət etmek üçün ilk növbədə nüfuzlu ali məktəblər tərəfindən qəbul olunmaq lazımdır. Gənclərimizin hansı ali məktəblərə göndərilməsi də Azərbaycan Prezidenti yanında Təhsil Komissiyası tərəfindən müəyyənleşib. Buraya dönyanın ən nüfuzlu ali məktəbləri daxildir. Bu gün program çərçivəsində təhsil almaq üçün güclü rəqabət mövcuddur. Tələbələr dövlət programının təqaüdünə müraciət edərək müəyyən mərhələləri keçirər. Eyni zamanda, program çərçivəsində xaricdə təhsil almaq üçün digər istiqamət də var. Bu da Təhsil Nazirliyinin beynəlxalq tərəfdəşlərlə həyata keçirdiyi programlardır. Burada dəha çox Alman Akademik Məbadilə Xidmətinin adını qeyd etmə lazımdır".

Nazir müavini deyir ki, 2008-ci ilənən Nazirliklə Alman Akademik Məbadilə Xidməti arasında əməkdaşlıq haqqında saziş imzalanıb. Bu saziş çərçivəsində her il Almaniyada nüfuzlu ali məktəblərini temsil edən ekspertlərdən ibaret nümayəndə heyəti Azərbaycana dəvet olunur. Verilmiş elan əsasında yılın sənədlərə uyğun olaraq TQDK tərəfindən keçirilən qəbul imtahanlarında yüksək bal toplamış tələbələrimiz bu seçim mərhələsində iştirak edirlər. Almaniya ekspertləri tərəfindən seçilən namizədlər bu ölkələrin nüfuzlu ali məktəblərində yerləşdirilir. Yeri gəlmışkən, bu il artıq 40-dan artıq azərbaycanlı gənc Almaniyada ali məktəblərinə qəbul olunub. Burada çox maraqlı statistika var ki, 40 nəfərdən 34-ü tibb ixtisası üzrə qəbul olunub: "Daha maraqlı fakt odur ki, bu 34 nəfərdən 33-ü Azərbaycan Tibb Universitetini bitirərək Almaniyada rezipientura təhsili almağa gedən tələbələrdir. Ümumilikdə isə Almaniyada yalnız tibb ixtisası üzrə təhsil alan tələbələrimizin sayı 80-dən artıqdır. Bu il qəbul olunanları da saysaq, tibb təhsili alanların sayı 150 nəfər yaxınlaşacaq. Bu, Azərbaycan üçün böyük naiyyətdir".

S.QARAYEVA



Vilayet QULİYEV

Avgustun 10-dan 12-nə qədər Macarıstan Buqas bölgəsində Macar Turan Cəmiyyətinin təşkilatçılığı ilə IV hun-türk qurultayı keçirildi. Qurultay deyəndə göz önüne ilk növbədə rəsmi yığıncaq, top-lantı gəlir. Amma haqqında söz açdığını tədbir tamamilə başqa xarakterlidir. İki ildən bir təşkil olunan hun-türk qurultayları daha çox xalq gəzintisi, folklor bayramıdır, insanların tarixi yaddaşlarını təzələmək, onları bu yolla keçmişə aparmaq təşəbbüsüdür. Qurultay müəyyən mənada həm də teatrlaşdırılmış tarixi şoudur. Bu "tamaşa" vasitəsi ilə müasir macarlar iki böyük köçlə, iki böyük dalğa ilə Şərqdən gələrək Avropanın mərkəzində məskunlaşan, burada öz dövlətini quran, bütün təzyiqlərə baxmayaraq milli varlığını yaşıdan əcdadlarının keçdiyi şərəflə tarixi yolu izləmək imkanı qazanırlar.

Böyük talada qurulmuş köçəri çadır-ları, uca direklərin üzərində yellənən sa-vaş bayraqları, tuğlar, cıdır yarışları, çöv-kan oyunu, oxatma yarışları və qılınc dö-yüşü, şaman musiqisi, qədim yaraq-əs-ləhə qurşamış hun döyüçüləri, əslərin arxasından öz milli paltaları, baş geyimi və sinəbəndləri ilə çıxıb gələn qız-gəlin-lər... İnsanı birdən-birə min il əvvələ aparan qeyri-adi metamorfoza! Doğrusu, bütün bunların hamisini tam bir Avropa ölkəsi olan Macaristanda, həm də çağdaş sivilizasiyanın bir neçə addimlı-ğında baş verməsində heyrətlənmə-mək qeyri-mümkündür.

Amma bu teatrallığın arxasında bir reallıq dayanımaqdadır. İndi yaşadıqları torpaqlara Asiyadan gələn macarlar öz-lərinin Şərqi köklərini heç zaman yaddan çıxmamışlar. Əksinə, həmişə bundan qürür duymuşlar. Macar xalqının əslər boyu yaşıdatlığı ənənələr içərisində Hongofolos – yəni “yurd tutma” mərasiminin özəl bir yeri vardır. Aradan min ildən çox zaman keçməsinə baxmayaraq xalq indi də əcdadlarının gəlib bu torpaqlarda yer-leşmələrini, yurd tutmalarını böyük şü-kran və minnətdarlıq hissi ilə bayram edir. Macarlar digər Avropa xalqlarından fərqli mənşəyə, fərqli mədəniyyətə və mentalitetə malik olduğunu, “köhnə qit-tədə” yeni tarix yaşadıqlarını və yaşı-dıqlarını nəzərə çarpdırmağa can atırlar. Qurultay bir tərəfdən onların Avropa mü-hitindəki bənzərsizliklərini nümayiş etdirirsə, digər tərəfdən də bu fərqliliyin, bənzərsizliyin eski hun tarixi, Böyük Turan imperiyası və türk dünyası ilə bağlı çoxəsrlik köklərinə və mərhələlərinə işq salır.

Yuxarıda xatırlatdığım Hongofolos ənənəsinin tələblərindən biri də “köhnə yurda” qalanların, yeni köç prosesinə qoşulmayanların daim xatırlanması və imkan daxilində axtarılmasıdır. Bu elm adamlarından tutmuş siravi insanlara qədər hamını maraqlandıran məsələdir. Hun-türk qurultayının əsas məqsədlərin-dən biri də indiki macarlarla onların Orta Asiyada, Volqa boyunda, yaxud Qafqazda qalmış eyni tarixi kökə malik qohum etnoslarla mənəvi əlaqələrinin təmin edilməsidir.

Macar Turan Cəmiyyətinin keçirdiyi

# Macaristanda

hun-türk qurultayı hər hansı siyasi kontekstdən və siyasi iddialardan uzaqdır. Lakin buna baxmayaraq macar cəmiyyətində get-gedə kütləviləşməkdə olan bu mərasim nədənsə Rusiyanın bəzi dairələrində, xüsusən də ermənipərest qüvvələrin cəmləşdiyi “Regnum” xəbər agentliyində ciddi təlaş doğurur. Agentliyin şərhçisi Dmitri Semuşkin qurultayın son günü – avgustun 13-də “Reqnum” saytında yerləşdirilən “Nə üçün Macarıstan “Böyük Turanın” xeyrinə fin-ugor birliyinə xəyanət etdi?” adlı yazısında ölkənin indiki əhalisinin fin-ugor mənşəli macarlaşdırılmış slavyanları olduğunu iddia edir. Müyyən dairələrin maraqları namına onların süni yolla sayca kiçik və apatik fin-ugor birliyində ayrılaraq sayı 250 milyonu keçən, passionar enerjisi aşib-dاشan böyük türk ailəsinə calandıqları fikrini əsaslandırmışa çalışır. Əlbət-tə, müəllifin narahatlığını başa düşmək mümkündür. Rusiya Federasiyasının subyektləri olan Tataristan, Başqırdıstan, Yakutiya, Xakasiya, Çuvashıstan, Altay, Saka və başqa qədim türk xalqlarının bayraqlarının macar göllərində dalğanlaşması ona rahatlıq vermir. Əgər macarlar qədim slavyanlardısa, bu məntiq-lə Semuşkin və kompaniyasının tatarları, altaylıları, yaxud xakasları türkəşdirilmiş rus elan edəcəkləri gün də o qədər uzaqda deyil!

İlk hun-türk qurultayı 2007-ci ildə Qazaxistanda keçirilmişdi. Qurultay ideyasının müəllifi və əsas təşkilatçısı tanınmış macar antropoloqu, səyyah və tarixçi Andraş Jolt Birodur. O, Macarıstanda min ildən bəri mövcud ulus toplantısı – qurultay ənənəsini dirçəltməye nail olmuşdur. Andraş Biro eyni zamanda müasir macarların soy-kök etibarı ile qədim türklərə bağlılığı ideyasının atəşin tərəf-darlarından biridir. Həm də bunu yalnız Gelişmiş gözəl söz kimi, şüar kimi təkrarla-maqla kifayətlənmir.

Bir neçə il bundan əvvəl inadlı axta-rişlar nəticəsində Qazaxistandan Turqay əyalətində, habelə ona bitişik ərazilərdə hələ də özlərini majar – macar adlandıran etnik qrup aşkara çıxarılmışdır. Ardınca həmin macarların başqa bir qolunu müasir Özbəkistan ərazisində yaşı-dığı məlum olmuşdur. Bu sadəcə bir tə-sadüfür, yoxsa dünyanın fərqli səmtlərində yaşıyan eyni adlı etnoslar arasınd-a qohumluq əlaqələri var? Sual cavab tapmaq üçün Andraş Bironun təşəbbüsü ilə “qazax macarları” ilə ölkəsindəki həmvətənlərin müqayisəli DNK analizlərini aparılmışdır. Mütəxəssislər nəticələr əsasında hər iki toplumun genetik eyniliyi qənaətinə gelmişdir. Həmin nəticələr ABŞ-nın nüfuzlu “American Journal of Pusical Anthropology” məcmüsində dərc edilmiş və macarların soy-kökü ilə maraqlanan bir sıra tanınmış alımların diqqətini çəkmişdir. Bu da öz növbəsində Macarıstan və Qazaxistandan macarlarının müstərek köklərini tapmaq üçün tarixin qədim qatlarına baş vurmağın, hun-türk araşdırımlarının zəruriliyi fikrini ortaya çıxarmışdır. Qazaxistandan alımların və mədəniyyət xadimlərinin yaxından iş-tirakı ilə 2007-ci ildə təşkil olunan ilk hun-türk qurultayı da hər şeydən əvvəl bu ideyaya xidmət edirdi. Məhz bu qurultaydan sonra qazax-macar əlaqələrinin daha intensiv inkişaf dövrü başlan-mışdır.

Daha sonra estafet Qazaxistandan Macarıstana keçmişdi. 2008-ci ildə ikinci, 2010-cu ildə isə üçüncü hun-türk qu-rultayı bu ölkədə böyük uğurla baş tutmuş və Cəmiyyətin ən müxtəlif təbəqələrində böyük maraqlı doğurmuşdu. Sade-



xalq arasında qurultayın keçirildiyi günlər “Hunnap” – yəni “hun günləri” adını almışdır.

Bir qədər yuxarıda da qeyd etdiyim kimi, hun-türk qurultayı sırf elmi səciyyə daşıdır. Doğrudur, tədbir çərçivəsində müxtəlif türk məməkətlərindən, Avropa ölkələrindən olan antropoloqlar, etnoqraflar, hunşunas və türkoloqlar da bir araya gəlir, macar dili, tarixi, macar-türk əlaqələri, Avrasiya məkanında macarlar-inin yeri və rolü ilə bağlı görüşlərini bölüşür, polemika aparırlar. Hər bir elm sahəsinin mütəxəssisləri son dövrlərdə gördükleri işlər barəsində məlumat verir-lər. Lakin böyük ərazidə qurulmuş çadır-ların yalnız birində gedən bu elmi müba-hisələr işin kiçik, həm də daha çox gələcəyə hesablanmış hissəsidir. Əsas nəticə isə alımların çadırından kənarda, yüksək səviyyədə hazırlanmış tarixi şounun göstərildiyi böyük talada əldə edilir.

Bunun da nəticəsində macarlar arası-hında hun-türk qurultayının populyarlığı ildən-ilə artır. Xüsusilə ilə yeni yetişən gənclik bu məsələdə daha həssas və feal mövqeyi ilə seçilir. Heç bir təmənə, yaxud fayda güdmədən, tapşırıq almadan yalnız səmimi inanclarına dayana-raq bu tədbiri hazırlayan adamların entuziazmı və vətənpərvərliyi isə ən yüksək tərifə layiqdir. Umumi nisbətdə sayca bəlkə də o qədər böyük olmayan, lakin son dərəcə enerjili və monolit “huncular” qrupu getdikcə daha artıq bir inadla xalqın tarixinin dərin qatlarına nüfuz edir, onu indiki avropalı macarların xoşuna gələn tərzdə deyil, olduğu kimi göstər-məyə çalışır.

Macarıstanda səfir kimi fealiyyətimin üçüncü ayında, 2010-cu ilin avgustunda III hun-türk qurultayının işində iştirak etdim. Qazaqlardan, Bolqaristan türkə-rindən tutmuş xakaslara, altaylılara, uyğurlara qədər böyük türk ailəsinin bir çadır altına toplaşdıqlarına, eyni, yaxud ya-xın fikrələri, görüşləri paylaşıqlarına şahid oldum. Qurultayın təntənəli açılış günü hətta dönya türklerinin birgə fealiyyəti ilə bağlı qədim türk runik əlifbası – Orxan-Yenisey abidesinin qaya parçalara-həkk edildiyi əlifba ilə yazılmış rəmzi sənəd də qəbul edildi. (Yeri gəlmış kən, Parlamentdə 43 yerlə təmsil olunan “Yobbik – Daha yaxşı Macarıstan uğruna” partiyasının təşəbbüsü ilə bütün ya-shıysı məntəqələrinin giriş və çıxışında onların adları həm də runik hərf'lərə ya-zılmış lövhələrdə göstərilir). Ən başlıca-sı isə müxtəlif türk ellərindən gəlmış mə-dəniyyət adamları ecəzkar musiqi və sə-

nət dili ilə Macarıstanın Buqats bölgə-sindəki məşhur milli parka toplaşmış in-sanların zaman və məsafə ölçüsünə baxmayaraq əsrər boyu eyni, yaxud ya-xın mənəvi-estetik dəyərləri paylaşıqla-rını ortaya qoydular.

Bu ilki qurultay da sənətin insanları yaxınlasdırmasi, ümumi anlaşılma dilinə çevrilməsi baxımından istisna olmadı. Təkcə onu qeyd etmək lazımdır ki, Avropanın mərkəzində keçirilən bu tədbirdə dönyanın üç qitəsindən gəlmiş 22 türk xalqının təmsilçiləri iştirak edirdi. Əsas ağırlıq əvvəl illerdə olduğu kimi yenə də ictimai-siyasi xadimlərdən, yaxud alımlərdən daha çox mədəniyyət adam-larının üzərinə düşürdü. Məmənunluq hissi ilə qeyd etmək istərdim ki, ister iki il əvvəlki, isterse də indiki qurultayda milli musiqimizin mahir bilicisi professor Məcnun Kərimin yaratdığı və bədii rəhbəri olduğu Azərbaycan qədim xalq çalğı alətləri ansamblı böyük mehərət göstərmişdi. Macarıstan Turan Cəmiyyəti-nin saytında insanları həqiqətən də qədim çağlara aparan ansamblın çıxışları ilə bağlı yüzlərlə hərarətli rəyə rast gel-mək mümkündür. Həqiqətən də Macaristanda müxtəlif yerlərindən qurultaya gələn minlərlə insanın bəlli bir hissəsi ansamblın ifasını dinləyərkən müəyyən doğmalıq və yaxınlıq hiss ediblərsə (əminəm ki, məhz bele olub!) demək, o zaman müasir macarlarla onlardan min-lərlə kilometr aralıda yaşayan indiki azərbaycanlılar arasında mədəni-mə-nəvi əlaqənin mövcudluğu öz təsdiqini tapıb!

Macarların türk xalqları ilə yaxınlığı, soy-kök ortaqlığı məsələsini yeni şərait-də xüsusi bir ardıcılıqla gündəliyə çıxa-ran ve həmvətənlər arasında bu istiqamətdə geniş maarifçilik işi aparan Ma-car Turan Cəmiyyəti təxminən on il bundan əvvəl yaranıb. Təbii ki, bunun üçün ilk növbədə ölkədə ictimai-siyasi fikri və mədəni-ideoloji həyatı daim nəzarətdə saxlayan kommunist sisteminin süqutu tələb olunurdu. Digər tərəfdən, adı çəki-lən Cəmiyyət quru yerde yaranmamışdı. Daha əvvəller – öten əsrin başlangıçında fealiyyət göstərmiş oxşar istiqamətli qurum, sadəcə, yenidən bərpa edilmiş, fealiyyətini təzələmişdi. Bir sözlə, Şərqi bağlılıq, macarların hesab etdikləri kimi, turançılıq heç vaxt bu ölkəyə və onun xalqına yad olmamışdı.

Müasir tarixşünaslıqda da qəbul olunduğu kimi, macarlar əcdadları indi yaşıdlıqları əraziyə iki böyük köglə gel-

++

# Turançılıq



mışdilər. Birinci dalğa eramızın IV-V əsrlərinə təsadüf etmişdi. Həmin dövrədə orta əsrlər Avropa tarixçilərinin "Tanrıının qılıncı" adlandırdıqları böyük sərkərdə, İtil (Volqa) çayı sahilində doğulmuş türk olduğu iddia edilən Atilla (406-453) hun tayfalarını Avropanın mərkəzine getirmişdi. Daha doğrusu, özündən əvvəl başlanmış prosesin genişlənməsinə və tamamlanmasına təkan vermişdi. Aralarında macarların da olduğu hun tayfaları daha çox indiki Macaristan ərazisində cəmləşdiklərindən ölkənin latin və ümumiyyətindən Qərb mənbələrində işlənən, günü müzdə də qorunub saxlanan Hungariya adı buradan yaranı bilərdi.

Lakin bu mövcud ehtimallardan yalnız biridir. Məşhur macar türkoloqu Armin Vamberi hunlarla türklerin qədim qollarından olan uyğurlar arasında müəyyən əlaqənin mövcudluğunu əsaslandırmışdır. O, yazırdı: "Biz macarların nəzərində Uyğur adının xüsusi əhəmiyyəti var. Çünkü ruslar özlərindən daha şərqi yaşıyan və rus olmayan xalqları bu adla, daha dəqiq desəm, Uqor adı ilə çağırırlar. Kəlmə ruscadan alman dilinə Unger/Ungar şəklində keçmişdi. Amma bu ad Arpadın macarlarına deyil, daha əvvəl Pannonyada yaşıyan Ural-Altay köklü xalqa (yəni hunlara – V.Q.) aiddir".

Nəhayət, Hungariya adının üçüncü açıqlaması da qədim türklerle bağlıdır. Bir sıra mütəxəssislərin fikrincə, latin dilindəki Ungari, alman dilindəki Ungarn, ingiliscədəki Hungarian kəlməsi türk dilindəki "on oğuz" (bolqar – "on oğur") eko-zoetnonimində yaranmışdır. Həqiqətən də, Karpat ovalığına yürüş zamanı formalasən tayfa ittiṭaqına yeddi macar ve üç Xəzər tayfası daxil idi. Xəzər tayfaları özlərinin hərbi məhərəti və vuruşqanlığı ilə seçilirdi. Bir az aşağıda da görəcəyimiz kimi, hunlar və macarlar öz aralarında ortaq dildə danışmaları və bir-birlərinin anlamaları fikri də qəbul edilir.

Görkəmli macar türkoloqu Gyula Nemetin qənaətinə görə, Hun imperatorluğunun dövlət idarəciliyində istifadə olunan dil qədim türk dili olmuşdu. Onun fikrincə, Atilla adı da bu gün macar dilində müəyyən fonetik dəyişikliklər qorunub saxlanan "ata" sözündən yaranmışdır. Atillanın atasının adı Mundzuk idi. Bu ada müasir Tuva türklerinin arasında bizim günlərdə də təsadüf edilir. Onun əmilərindən birinin adı yunan mənbələrində Oibarsios kimi qeyd edilmişdir. Mütəxəssislərin fikrincə, əgər ənənəvi yunan yazılış forması bir kənara qoyulursa, bu ad orta çağ türkleri arasında geniş yayılmış Aybarsdır. Nəhayət, Atillanın xanımlarından birinin adının Erika – Arıkan, oğullarından birinin adının Denqizik (Deniz) olması da onun soykök etibarı ilə qədim türkərə bağlılığı ehtimalını daşıda qüvvətləndirir.

X əsrə, daha dəqiq desəm, 896-ci ildə kral Arpadın və Kursanın rəhbərliyi ilə Ural dağlarını aşan macar tayfaları əvvəlcə Transilvaniyanı əle keçirmiş, buradan isə Pannonyaya (indiki Macaristan ərazisinin bir hissəsi) yayılmış, orada möhkəmlənərək öz dövlətlərini qurmuşdular. Tədricən müasir macar millətinin formalasma prosesi başlanılmışdı. Yaşadıqları dövlət o zaman da, indi də Macarorsaq, yaxud bizim adət etdiyimiz tərzdə Macaristan adlanırdı. Bu iki etnonim və topónimin əsrlər boyu paralel şəkildə yaşaması, birinin digərini sıxışdırıb sıradan çıxmaması əslində hun-macar, daha geniş anlamda isə türk-macar əlaqələrinin simvolu kimi dəyişdirilə bilər.

Avropanın köçəri əsilli yeni sakinləri az müddədən sonra xristian dinini qəbul edərək inanc baxımından qədim qitənin digər xalqları ilə bərabərlik hüququ qazansalar da, yaşam tərzlərindən və adət-ənənələrindən asanlıqla əl götürməmişdilər. Onlar yeni yurda da öz həyat və meşətlərini uzun müddət ucsuz-bucaksız Asiya bozqırlarında olduğu kimi sürdürmüşdülər. Bu isə Avropanın "həqiqi sakinləri" tərefindən təqdir edilmirdi. XII əsrə macar krallığını gəzib-dolaşan alman yepiskopu, yazıçı və tarixçi kardinal Otto fon Freyzing (1114-1158) ilk növbədə avropasentrik mövqədən özünün yeni din qardaşlarına yuxarıdan aşağı baxır, onları bəyənmirdi.

Hətta Isa dininə pənah gətirmələri də macarları uzun müddət "köhnə qitənin" də "mütərəqqi və mədəni nümayəndələrinin" nəzərində onlara yaxın, səralarından olan və din qardaşları sayıqları insanlara çevirməmiş, necə deyərlər, "avropali" edə bilməmişdi. "Macarlar çox çirkindirlər, – deyə kardinal xronikasında yazırı. – Boyları qıсадır, gözləri dərinə yerləşir, danişq və hərəkətləri tam bir barbar təsiri bağışlayır. İnsan bilmir ki, belə ecazkar məmələkəti bu canavarlar qismət edən taleyə lənət yağıdırın, yoxsa Allahın hikməti öündə heyretlənsin?" Otto Fleyzing daş və kərpicdən tikilmiş evlərin mövcudluğuna baxmayaq macarların hələ də çadırlarda yaşamağa üstünlük verdiklərini də ayrıca nəzərə çarpdırırdı.

Ancaq hər addım başı üzləşdikləri yadlıq, ögeylək hissə baxmayaq macarlar yeni vətənlərində möhkəmləndilər. Köçəri həyatının gətirdiyi vərdişlər və döyüşkən keyfiyyətləri onların mövcudluq uğrunda mübarizədə qələbəsini təmin etdi. Şərqdən slavyanların, qərbədən isə germanların təzyiqlərinə sınaq gərərək Avropanın tam mərkəzində qurduqları dövlətin sərhədlərini genişləndirilər. Tədricən macar kralları qitənin söz sahibi olan hökmədarlarına çevrildilər.

Təbii olaraq suallar yaranır. Orta Asyadan, Volqa boyundan yola çıxan macar tayfaları hara getdiklərini bilirdilər mi? Qarşıda onları nələr gözlediklərindən xəbərləri vardımı? Məskunlaşdıqları torpaqları qoyub yeni vətən axtarışına çıxarkən üz tuta biləcəkləri bir ünvan, sığına biləcəkləri qüvvə tənyirdilərmi? Macarlar qanlı savaşlardan, ölüm və təhlükələrdən keçərək hara, kimin yanına üz tutmuşdular?

Müasir dövrde bir sıra macar tarixçilərinin bu suala aydın və birmənali cavabı var: onlar bir neçə yüz il əvvəl köç etmiş əcdadlarının – hunların səltənətinə yol almışdır. "Hunlar və Tanrıının qılıncı Atilla" kitabının müəllifi, məşhur macar türkoloqu Gyula Nemet yazır: "Zənnimcə macarlar hunları və onların kralı Atillanı çox əski zamanlardan tanıydı-

lar. Özlərinin də bu soydan gəlmələri fikrini qəbul edirdilər. Ola bilsin ki, indiki vətənlərini – Karpat ovalığını fəth edərək həmin düşüncə özünü o qədər də aydın nəzərə çarpdırmamışdı. Amma bu ehtimal çox da qüvvəli sayıla bilməz. Əksinə, bir sıra mənbələr məhz adı çəkilən dövrde macarlar arasında özlerinin hun soyundan olmaları qənaətinin daha geniş yayıldığını göstərməkdədirler".

Macar alımlarının araşdırılmalarına göre bu gün ölkə xalqı arasında ən geniş yayılmış kişi adı sayılan Atilla adına tarixi qaynaqlarda ilk dəfə 1138-ci ildə təsadüf edilir. Başqa sözlə desək, orta əsr macarları yeni vətəndə möhkəmləndikdən sonra bu torpaqların ilk fatehi olan əcdadlarının unutmamış, onun xatirəsinə ehtiramlarını adını yaddaşlarda yaşatmaqla bildirmişdilər. Əgər Atilla yadelli imperatorun adı olsaydı, ortaq tarixin qurur doğuran səhifələri ilə bağlanmasıydı, təbii ki, əski yurda dönenlər arasında bu qədər geniş yayılma bilməzdi. Həm də Atillanın yalnız adı deyil, qoyduğu miras da onu əcdadları sayan yeni sakinləri daim maqnit kimi özüne çəkmişdi. Təbii ki, səhəbət məddi deyil, mənəvi mirasdan, ənənələrdən gedir.

Avropaya uzun və təhlükələrlə dolu səfərləri zamanı macar tayfalarının yolu indiki Azərbaycan ərazisindən də keçmişdi. "Şirvan tarixi" eserinin müəllifi, şərqşünas F.V. Minorski Bizans xronikacı Konstantin Baqryanorodniya istinadən VIII əsrin ortalarında peçeneqlərin basqınına uğrayan macarların bir hissəsinin Gəncə ilə Tiflis arasında, indiki Tovuz rayonu ərazisində məskunlaşdıqlarını göstərir. Alimin ehtimalına görə burada onlar qonşuluq şəraitində yaşadıqları albanların təsiri altında xristian dinini qəbul etmiş və tədricən etnik assimilyasiyaya uğramışdır.

Hunlarla macarların etnik yaxınlığı, hətta eyni kökdən olmaları həm macar xalq yaradıcılığında, həm də bir sıra tədqiqatçıların araşdırılmalarında öz əksini tapmışdır. Məsələn, XI əsrin sonlarında yazıya alınan "Gesta Ungarorum" eposu əslinde başdan-başa hunlara macarlarla rəlaqə və qardaşlığına həsr edilmişdir. Bu mənbədə onlar eyni soy-kökə mənsub xalqlar kimi tanıdır, Arpadın isə Atillanın nəslindən olduğu bildirilir.

Arpad və sərkərdələrinin aradan təxminən beş yüz il keçəndən sonra Macaristan ərazilərinə qayıtmaları onların yenidən öz ata-baba torpaqları üzərində vərəsəlik hüququnu təmin etmələri, tarixi yurdularına dönmələri kimi dəyərləndirilir. Bu müəyyən mənada xalqın öz hun-türk keçmişinə qayıdışı da adlandırıla bilər.

Arpadla birlikdə macarların böyük köçünə rəhbərlik edən və hakimiyyəti onunla bölüşən sərkərdə Kursanın (?-904) nəslinin taleyi bu baxımdan səciy-

yəvidir. O, Arpadın təkbaşına idarəciliyinin təmin olunması məqsədi ilə düzəldilən sui-qəsd neticəsində öldürülündükdən sonra sağ qalan ailə üzvləri Kartal (türk-cədə kart – el, "möhkəm yurd", "möhkəm el" mənasında – V.Q.) soyadını götürmüşdü.

O da diqqət çəkicidir ki, Arpad Atilla ilə qohumluğunda iddiyalı yegane macar kralı deyildi. Sonrakı əsrlərdə də bir çox krallar birbaşa, yaxud dolayısi yolla əski hunlar və onların qüdrətli hökmədarı ilə yaxınlıq və varislik əlaqələrini nəzərə çarpdırmışdır. Bu meyl tarixə Kun (Hun) ləqəbi ilə daxil olmuş kral IV Laslonun (hakimiyyəti 1272-1290-ci illəri əhatə edir) zamanında özünü daha nəzərəçarpacaq şəkildə göstərmişdi. Hökmədarın arxalandığı başlıca qüvvə həm əski hun nəsilləri, həm də mongol istilası neticəsində Macaristana üz tutmuş Büyük çöl türkleri – kumanlar (qıpçaqlar) idi. Çox ehtimal ki, qıpçaqlara bu isti münasibətin də əsasında qan qohumluğu və genetik yaxınlıq dayanırdı. IV Laslo macar-hun varislik əlaqələrini hakimiyyətinin aparıcı xəttinə əvvirmək le kifayətlənməmiş, həm də birleşdirici səciyyəli bu ideyanın tarixi baxımdan əsaslandırılması qayğısına qalmışdı.

Saraya yaxın adamlardan sayılan tənmiş din xadimi Simon Kezai çox güman ki, kralın tapşırığına, yaxud arzusuna əsasən əski qaynaqları bir daha nəzərdən keçirərək, habelə "İncil"lə müqayisələr apararaq "Macar hun tarixi" adlı əsər yazmışdı. Yarı əfsanəvi xarakter daşıyan bu kitabda macarlarla hunların mənşəyi Babil qülləsini inşa etdirən Nəmrudun nəslilə ilə əlaqələndirilirdi. Əfsanəyə görə Nəmrudun Hunor və Mogyor adlı iki oğlu olmuşdu. Onlar atalarının izni ilə ova çıxır və yeni yurda məskən salırlar. Daha sonra hər ikisi Alan kralının qızları ilə evlənirələr. Neticədə Hunorun soyundan hunlar, Mogyorun soyundan isə macarlar dünyaya gəlirlər.

Əlbəttə, bu sadəcə əfsanədir. Lakin həmin əfsanə mühüm bir tarixi məqamı – hun və macarlar arasındaki əlaqəni bir daha təsdiq edir.

Hunların türk kimlikləri müasir elmi fikirdə özüne getdiğində də artıq tərəfdarlar toplamaqdadır. Macar xalqının soy-kökünün formalasmasında isə bilindiyi kimi, hun ənsürü əhəmiyyətli rol oynamışdır. Macar şərqşünası Laslo Röson Ankarada, Türk Kültürü Araşdırma İnstitutunun əsərlərində (1983) çap etdirildiyi "Türk dövlətinin Qərbədəki vərisləri" adlı məqaləsində mənsub olduğunu xalqın etniki bićimlənməsində hun-türk və fin-uqor başlangıçlarının yerindən və mövqeyindən bəhs edərək "sədə bir dillə desək, türkərət macarların atası, finlər isə anasıdır" qənaətinə gelmişdi.

Orta əsrlər Bizans, yunan, ərəb və İran mənbələrində macarlardan türkət kimi bəhs olunurdu. Britaniya tarixçisi Peter Golden "Köçərilər və onların Rusiya Çölləndəki qonşuları: Türkler, Xəzərlər və Qıpçaqlar" kitabında (Oxford, 2005) Bizans qaynaqlarının Xəzər xəqanlığının torpaqlarından Şərqi Türkiye (Eastern Tourkia), Macaristan ərazisindən isə Qərbi Türkiye (Western Tourkia) kimi bəhs etdiyini göstərir.

Bu həqiqətin öz əksini tapdıgı tarixi qaynaqlar da mövcuddur. Arpad soyundan olan böyük hersoq Geza (Arpadın nəticəsi idi, hakimiyyət dövrü 972-997-ci illər) xristianlığı qəbul etdiyini bildirəndə, Bizansdan hakimiyyətinin rəsmen tanınmasının rəmzi kimi tac almışdı. Gezanın əlinde xalqın öz hun-türk keçmişinə qayıdışı da adlandırıla bilər. Arpadla birlikdə macarların böyük köçünə rəhbərlik edən və hakimiyyəti onunla bölüşən sərkərdə Kursanın (?-904) nəslinin taleyi bu baxımdan səciy-

(Ardı var)

**"Şahdağ" Ekoturizm Məktəbi layihəsinə start verilib**

"Təşəbbüs" Xeyriyyə İctimai Birliyi Gənclər və İdman Nazirliyi yanında Gənclər Fondu maliyyə dəstəyi ilə "Şahdağ" Ekoturizm Məktəbi layihəsinin hazırlanıq mərhələsinə start verib. Bu mərhələdə Ekoturizm Məktəbinin İşçi Qrupu formalaşdırılaraq, onun iştirakı ilə layihənin fəaliyyət planı müyyənləşdiriləcək. Bu müddət ərzində təbliğat materiallarının hazırlanması, ekspertlərin cəlb olunması və Ekoturizm Məktəbinin iştirakçılarının seçimi həyata keçiriləcək.

"Şahdağ" Ekoturizm Məktəbi layihəsinin əsas hissəsi 6 günlük interaktiv təlim kursu formatında olacaq. 80 nəfər seçilmiş iştirakçı bu müddət ərzində Azərbaycanın bölgələrindən birində xüsusi dəvət olunmuş peşəkar ekspert və təlimçilər tərəfindən müyyən biliklərə yiyələnəcək.

***Elman Babayev: "Vətəndaşlara arayış verilməsi üçün sosial siğorta şəhadətnaməsinin tələb olunmasının qanunvericiliklə əlaqəsi yoxdur"***

Dövlət Sosial Müdafiə Fondu İctimaiyyətlə əlaqələr sektorunun müdürü Elman Babayevin Trend-ə müsahibəsi

*- Son vaxtlar müvafiq dövlət qurumları tərəfindən iş yerlərinin rəsmiləşdirilməsi tədbirləri gücləndirilər. Əmək müqaviləsinin olmaması gələcəkdə vətəndaşların pensiya təminatına hansı təsir göstərə bilər?*

*-* Əmək pensiyaları haqqında" Azərbaycan Respublikasının Qanununa əsasən, əmək pensiyaları fərdi hesabla toplanan pensiya kapitalına əsasən hesablanır. Bu isə pensiya məbləğinin sosial siğorta haqlarının vaxtında ödənilməsindən birbaşa asılı edir. Bununla bağlı işəgötürənlər işəgötürənlər əmək müqavilələrinin bağlanılmasında ve sosial siğorta haqlarının ödənilməsində son dərəcə diqqətli olmalıdır. Onlar gələcəkdə normal pensiya məbləği əldə etmək üçün pensiya sisteminə daha çox sosial siğorta haqqı ödənilməsinə çalışmalıdır. Ödənilmiş sosial siğorta haqlarının fərdi uçotunu aparılması məqsədilə, Dövlət Sosial Müdafiə Fondu hər bir siğortaolunanı fərdi uçot sistemində uçota alaraq, onun üçün unikal sosial siğorta nömrəsi olan fərdi şəxsi hesab açır. Həmin hesabda siğortaolunanların gələcək pensiya təyinatı hüququnun reallaşdırılması üçün tələb olunan mühüm məlumatlar toplanır. Bu zaman siğortaolunanın DSMF-də uçota alındığını və onun üçün fərdi şəxsi hesabın açıldığını təsdiqləyən hüquqi sənəd – sosial siğorta şəhadətnaməsi rəsmiləşdirilir.

*- Əmək müqaviləsi bağlanarkən dövlət sosial siğorta şəhadətnaməsi təq-*

*bağlı müraciət etdikdə sosial siğorta şəhadətnaməsinini tələb edirlər. Bu nə dərəcədə düzgündür?*

***dim olunmalıdır mı?***

*-* Azərbaycan Respublikasının Əmək Məcəlləsinin 48-ci maddəsinə əsasən işəgötürən işçi arasında "Əmək müqaviləsi" tərtib olunarken işçi dövlət sosial siğorta şəhadətnaməsinə (ilk dəfə əmək fəaliyyətinə başlayanlar istisna olmaqla) təqdim etməlidir. Bu o deməkdir ki, işəgötürən vətəndaşlar iş yerində əmək müqaviləlerinin bağlanması zamanı işəgötürən tərəfindən dövlət sosial siğorta şəhadətnaməsinin nömrəsinin dəqiq göstərilməsinə çalışmalıdır. Çünkü ödənilən sosial siğorta haqları həmin nömrə üzrə açılmış hesabda uçota alınır. Şəxsi fərdi hesablarda toplanmış məbləğ daim iflyasiya göstəricilərinə uyğun indeksləşdirilir, gələcəkdə daha böyük məbləğ şəklində həmin insanların pensiya təminatında rol oynayır.

*- Bir sıra orqanlar onla- ra müxtəlif məsələlərlə*

*-* Bu məsələ ilə bağlı ancaq onu deyə bilərik ki, dövlət sosial siğorta şəhadətnaməsi və ümumiyyətlə siğortaolunanların fərdi uçotu məlumatları yalnız siğorta-pensiya münasibətlərində rol oynaya bilər. Başqa məqsədlər üçün vətəndaşlara hər hansı tələbin irəli sürülməsi qanunvericiliklə nəzərdə tutulmamışdır. Son dövrə Fonda da belə müraciətlər daxil olur ki, müxtəlif qurumlar, məsələn, yerli icra nümayəndəlikləri və s. vətəndaşlara arayış verilməsi və ya digər hüquqların reallaşdırılması prosesində sosial siğorta şəhadətnaməsi, sosial siğorta ödəməsi tələbi irəli sürürlər ki, bu da haqları olaraq narazılığa səbəb olur. Ümumiyyətlə, vətəndaşların sosial siğortalanmaya cəlb edilməsi yalnız sosial siğorta qanunvericiliyi ilə nəzərdə tutulmuş prosedurlarla aparıla bilər. Belə tələblərin isə qanunvericiliklə əlaqəsi yoxdur.

Səhifəni Bəxtiyar MƏMMƏDLİ hazırladı



**Ramazan Bayramınız Mübarek**

**ASB**  
AZƏRBAYCAN SƏNAYE BANKI  
*Bir Bankdan daha üstün*

ASB Bank Müştəri xidmətləri:  
137  
[www.asb.az](http://www.asb.az)

**Tağıyev-Sahil avtomobil yolu ilin sonunda istismara veriləcək**

Bakı-Ələt-Qazax və Gürcüstanla dövlət sərhədi avtomobil yolu bir hissəsini təşkil edən Tağıyev-Sahil (M-6) avtomobil yolu Bakı-Quba (M-1) və Bakı-Ələt (M-2) magistral yollarını birləşdirməklə avtomobil yolları şəbəkəsində prioritət yaratur. "Azəryolservis"dən verilən məlumatə görə, layihə çərçivəsində ümumi uzunluğu 41,4 km olan Tağıyev-Sahil yolu yenidən qurulması nəzərdə tutulub. Bu yol ikinci texniki dərəcəli, iki hərəkət zolaqlıdır.

Yol boyu 11 körpünün, 4 heyvan keçidiinin, 8 avtobus dəyanağının və 61 müxtəlif diametrlı dairəvi və düzbucaqlı borusların tikintisi planlaşdırılır.

İcrasına 2010-cu ilin aprel ayından başlanılan işlərin 70 fərqli qədəri artıq tamamlanıb. Belə ki, 34 km-dən artıq hissədə ikiqat asfalt-beton örtük vurulub, torpaq işləri isə 35 km-də başa çatdırılıb. 4 heyvan keçidi, 7 köprü və 47 borunun tikintisi tamamlanıb.

Əsasən yükdaşımalar üçün əhəmiyyətli olacaq bu yol respublikanın cənub və qərb bölgələrindən gələn nəqliyyat vəsiyətərinin şəhərə daxil olmadan Bakı-Rusiya yolu 36-ci km-də çıxışını təmin edəcək. Bununla da hər iki istiqamətdə məsafə 50 km qısalacaq.

Yolun 2012-ci ildə istismara veriləcəyi gözlənilir.

**İsmayıllı meşəsində yanğın olub**



Avqustun 16-da saat 12:30 radələrində İsmayıllı rayonunun Tircan kəndi yaxınlığında İsmayıllı Meşə Mühafizəsi və Bərpası Müəssisəsinin Basqal meşəbəyliyinin 2 sayılı meşə dolayında yanğın hadisəsi baş verib. Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyindən verilən məlumatə görə, 1,5 hektar kol-kos, quru ot və seyrək ağaclar olan ərazini əhatə edən yanğının söndürüləməsinə İsmayıllı, Qəbələ, Şamaxı Meşə Mühafizəsi və Bərpası Müəssisələrinin və Fövqəladə Hallar Nazirliyinin Dövlət Yanğından Mühafizə Xidmətinin əməkdaşları cəlb edilib.

İlkin ehtimala görə yanğına səbəb meşəyə böyürtkən yiğmağa gələn yerli sakinlərin odla ehtiyyatsız davranışları olub.

Yanığının söndürüləməsi və digər meşə dolaylarının ərazisinə keçməsinin qarşısının alınması üçün müvafiq tədbirlər görüllər.

Son aylar respublikamızın ərazisində havaların isti və quraq keçməsi ilə əlaqədar Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi bir daha əhalini meşələrdə və meşə ətrafi ərazilərdə olarkən odla ehtiyyatlı olmağa çağırır.

## Beyləqan şəhərinin su və kanalizasiya sistemi yenidən qurulur

Azərbaycan hökuməti və Asiya İnkışaf Bankının birgə maliyyələşdirdiyi "Su Təchizatı və Kanalizasiya İnvestisiya Programı Layihə-2" çərçivəsində Beyləqan şəhərində su qəbuləcidi qurğuların tikintisi, su təchizatı və kanalizasiya şəbəkələrinin bərpası üzrə keçirilmiş beynəlxalq tender başa çatıb. "Azersu" ASC-nin mətbuat xidməti və ictimaiyyətlə əlaqələr şöbəsindən verilən məlumatə görə, tenderin nəticələrinə görə daha sərfəli şərtlər təklif edən Azərbaycan və Almaniya birgə müəssisəsi "T.T.Ş. İnşaat MMC & Ludwig Pfeiffer Hoch-und Tiefbau GmbH & Co.KG" qalib elan edilib və həmin şirkətə satınalma müqaviləsi imzalanıb.



Layihəyə əsasən, Beyləqan şəhərini keyfiyyətli və dayanıqlı içməli su ilə təmin etmək üçün hər birinin dərinliyi 150 metr olan 5 ədəd subartezian quyusu qazılacaq, elektrik xətləri çəkilməklə transformatorlar quraşdırılacaq. Bununla yanaşı, layihə çərçivəsində 71000 m uzunluğunda su paylayıcı şəbəkənin çəkilməsi, 3400 abunəcinin su saygacı ilə təmin edilməsi, tutumu 500 kub-metr olan 2 ədəd su anbarının tikintisi nəzərdə tutulur. Kanalizasiya şəbəkələrinin bərpası çərçivəsində 2750 ünvana xidmet edəcək 79000 m uzunluğunda çirkab su şəbəkəsi çəkiləcək.

## ASB Bank bayram günlərində dəfəaliyyət göstərəcək

Müştərilərini daim diqqət mərkəzində saxlayan ASB Bank bayram günlərində dəfəaliyyət göstərəcək. Belə ki, Park Bulvar AVM-də yerləşən Park Bulvar filialı səhər saat 10:00-dan axşam 22:00-a kimi və Bazarstore Xətai supermarketində yerləşən Xətai şöbəsi səhər saat 09:00-dan axşam 22:00-a kimi fasiləsiz iş rejimində xidmet göstərəcək.

Müştərilər Bankın filiallarında fiziki və hüquqi şəxslərin hesablarının açılması, hesablaşma-kassa xidmətlərinin göstərilməsi, pul köçürmələri, depozitlərin (əmanetlərin) qəbul edilməsi, valyuta mübadilə əməliyyatlarının aparılması, rabitə və kommunal ödənişlərin qəbulu, POS Terminal, eləcə də 7/24 ATM xidmətlərindən istifadə edə biləcək. Azərbaycan Sənaye Bankı müştərilərinə müasir bank xidmətləri göstərməyə, müştərilərin həyatını asanlaşdırın xidmətləri əsasında təqdim etməyə və artırmaya davam edəcək.

## Bərdədə müasir heyvandarlıq komplekslərinin inşasına başlanılıb



Dünən Bərdə rayonunun Zümürxan kəndində İqtisadi İnkışaf Nazirliyinin Sahibkarlığa Kömək Milli Fondu (SKMF) "Sahibkarlığın inkışafına dövlət dəstəyi" mövzusunda tədbir keçirilib. SKMF-dən verilən məlumatə görə, tədbirdə Bərdə və ətraf rayonlarda dəfəaliyyət göstərən 100-ə yaxın sahibkar iştirak edib.

Tədbirdə Bərdə rayonunun iqtisadi potensialına uyğun olaraq, güzəştli kreditler hesabına maliyyələşdirilməsi məqsədəyən hesab olunan taxılçılıq, intensiv bağçılıq təsərrüfatlarının, kiçik və orta həcmli meyvə-tərəvəz emalı müəssisələrinin yaradılması üzrə nümunəvi investisiya layihələrinin təqdimatı keçirilib, kiçik həcmli investisiya layihələrinin ümumi dəyerinin 100 faizdək hissəsinin dövlətin güzəştli kreditləri hesabına maliyyələşdiriləcəyi bildirilib, sahibkarlara nümunəvi layihələr və metodiki materiallar paylanıb.

Bərdə Rayon icra Hakimiyyətinin başçısının müavini Vüdatlı İsayev çıxışında dövlət başçısının xüsusi diqqət və qayğısı nəticəsində son illər regionların sürətlə inkişaf etdiyini, ölkənin digər rayonlarında olduğu kimi, Bərdədə də ye-

ni istehsal və xidmət müəssisələrinin, müasir sosial infrastruktur obyektlərinin yaradıldığını, yeni iş yerlərinin açıldığındıqətə çatdırıb.

İqtisadi İnkışaf Nazirliyinin Sahibkarlığın inkişafı siyaseti şöbəsinin müdər müavini Elçin İbrahimov və Aran regional bölməsinin müdər müavini İlham Qəribov sahibkarlığın inkişafına dövlət dəstəyi mexanizmləri və həyata keçirilən tədbirlər, Aran iqtisadi rayonunda sahibkarlığın inkişafı istiqamətində görülmüş işlər barədə məlumat veriblər.

SKMF-nin icraçı direktoru Şirzad Abdullayev bildirib ki, bu ilin ötən dövrü ərzində Fondun vəsaitləri hesabına respublika üzrə 1660-dək sahibkara 148 milyon manatadək güzəştli kredit verilib. Bu kreditlər hesabına 6660-dan çox yeni iş yerinin yaradılması nəzərdə tutulur.

Aran iqtisadi rayonunda indiyedək 4829 sahibkarlıq subyektinin investisiya layihəsinin maliyyələşdirilməsinə 230 milyon manatadək, o cümlədən son illər yeni texnologiyaların tətbiqinə əsasən 60 layihənin maliyyələşdirilməsinə 117,6 milyon manat güzəştli kredit verilib. Bu müəssisələrdən 40-i istifadəyə verilib, 20 müəssisənin isə bu il istifadəyə verilməsi nəzərdə tutulur.

Tədbirdə qeyd edilib ki, Fondun vəsaitləri hesabına ölkədə ümumi dəyeri 96,8 milyon manatadək olan 10 müasir cins iribuyuzlu heyvandarlıq kompleksinin maliyyələşdirilməsinə 42,6 milyon manat güzəştli kredit verilib, bu heyvandarlıq komplekslərindən 2-si istifadə olunur, 8-nin isə bu il ərzində istifadəyə verilməsi nəzərdə hazırlanır.

Tədbirdə qeyd edilib ki, Fondun vəsaitləri hesabına ölkədə ümumi dəyeri 96,8 milyon manatadək olan 10 müasir cins iribuyuzlu heyvandarlıq kompleksinin maliyyələşdirilməsinə 42,6 milyon manat güzəştli kredit verilib, bu heyvandarlıq komplekslərindən 2-si istifadə olunur, 8-nin isə bu il ərzində istifadəyə verilməsi nəzərdə hazırlanır.



**Ramazan Bayramınız Mübarək!**



## Nərimanov rayonunda ƏSMM-in yeni inzibati binası istifadəyə verilib



Əmək və Əhalinin Sosial Müdafiəsi Nazirliyinin (ƏƏSMN) yerli qurumlarının yeni inzibati binalarla təminatı, onların iş şəraitinin normallaşdırılması, eyni zamanda "Vahid Pencərə" principinin tətbiqi istiqamətində məqsədönlü işlərin davamı olaraq, dünən Bakının Nərimanov rayon Əhalinin Sosial Müdafiəsi Mərkəzi (ƏSMM) üçün yeni inzibati bina istifadəyə verilib. Nazirlikdən verilən məlumatə görə, ƏƏSMN yanında Dövlət Sosial Təminat Xidmətinin rəisi Asef Əliyevin iştirakı ilə keçirilən açılış zamanı işçilərin normal dəfəaliyyəti, həmcinin vətəndaşların qəbulu və onlara göstərilən xidmətin yüksək seviyyədə qurulması üçün binada yaradılmış şəraite baxış olub. Mərkəzin kollektivi ilə görüşündə A. Əliyev hər bir vətəndaşın müraciətinə həssas və qayğılış münasibət göstəriləməsi, dövlət qayğısının azəminatlı əhalinin rəqəplərinə layiqli tərzdə çatdırılması, ünvanlı yardımçıların təyinatında qanunvericilikdən irəli gələn tələblərə ciddi şəkildə riayət olunması barədə tapşırıqlar verib.

Qeyd edək ki, bu güne qədər ölkənin 39 rayon və şəhərində Əhalinin Sosial Müdafiəsi Mərkəzlərinin inzibati binaları əsaslı şəkildə təmir olunub, 33 rayon və şəhərdə yeni inzibati binalar inşa etdirilərək yerli qurumların istifadəsinə verilib.

# “Azərbaycanın təhsil tarixi”:

Azərbaycanın təhsil naziri, tanınmış ziyali, ictimai xadim, professor Misir Mərdanovun “Azərbaycan təhsil tarixi” Azərbaycan təhsilinin çetin və şərəfi inkişaf yolunu eks etdirən salnamə kimi səciyyeləndirilə bilər. Azərbaycan təhsilinin tarixi ilk dəfədir ki, bu cür əhatəli və sistemli şəkilde oxuculara təqdim olunur. Görkəmli maarif fədailərinin, mütəfəkkirlərin və pedaqoqların həyatı, onların xalqın maariflənməsi yolunda qeyri-bərabər mübarizədə göstərdikləri dözüm, cəsarət haqqında qısa öcerklər bu fundamental əsəri daha maraqlı və oxunaqlı edir. Bu baxımdan çoxcildliyi həm də təhsil tarixinin publisistik dilə qələmə alınmış ensiklopediyası da adlandırmaq olar.

Ötən dəfə ikinci cildi haqda söz açdığımız çoxcildliyin üçüncü cildində müstəqillik illerində Azərbaycanda milli təhsil sisteminin təşəkkülü, təhsilin ayrı-ayrı pillələri üzrə inkişaf amilləri öz əksini tapıb. Kitabda Azərbaycanda təhsilin inkişaf tarixi şərti olaraq üç mərhələye bölünüb. Birinci mərhələ 1991-1993-cü illəri əhatə edir. Bu mərhələ tehsil sisteminin tənəzzülü, sovet hakimiyyəti illərində qazanılmış nailiyyətlərdən, mütərəqqi ənenelərdən imtina edilməsi dövrü kimi xarakterizə olunur. Bu dövr həm də milli ideyaların təhsil sisteminə gətirilməsi ilə təhsil tarixinə düşüb. İkinci mərhələ 1993-2003-cü illəri əhatə edir. Bu mərhələdə sabitləşmə meyillerinin təhsilin inkişafına da nüfuz etməsi, milli təhsil quruculuğu sahəndə ilk addımların atılması, dövlətin təhsilə diqqətinin artması, mütərəqqi və inkişafyönümlü qərarların qəbul edilməsi, təhsilin keyfiyyətine nəzarətin güclənməsi, beynəlxalq əlaqələrin intensivləşməsi, təhsile investisiya qoyuluşuna başlanması dövrü kimi yadda qalıb. Üçüncü mərhələ 2003-cü ildən sonrakı dövrü əhatə edir. Bu mərhələni təhsil sisteminde köklü islahatlar dövrü de adlandırmaq olar. Məhz həmin dövrdə təhsil tarixində ilk dəfə olaraq 16 inkişafyönümlü dövlət programı təsdiq olunub və uğurla həyata keçirilib. Kitabın ayrı-ayrı fəsillərində Azərbaycanda təhsilin təşəkkülü, məktəbəqədər, ümumi, ilk peşə-ixtisas və orta ixtisas təhsili pillələri üzrə inkişaf amilləri, habelə pedaqoqi mətbuatın inkişaf tendensiyaları öz əksini tapıb.

Kitabın ön sözündə Misir Mərdanov qeyd edib ki, “Azərbaycan təhsil tarixi”nin 1və 2-ci cildləri üzərində işleyərkən bir sıra çətinliklərlə üzləşib: “Kitabın birinci və ikinci cildləri üzərində işleyərkən hansı ciddi çətinliklərlə rastlaşdırığımı həmin kitablarda bildirmişdim. O zaman düşünürdüm ki, müstəqillik dövründə təhsilin inkişaf mərhələləri gözlərimiz özündə və bizim yaxından iştirakımızla baş verdiyindən burada ciddi çətinliklərlə qarşılaşmayacağam. Amma bununla belə, müstəqillik dövrünün təhsil tarixini işleyərkən də özünəməxsus problemlərlə üzləşdim. Əgər qədim dövrdə tarixi materialların əldə edilməsində, sovet dövründə bununla bərabər, mövcud materialların sistemləşdirilməsində çətinliklərlə qarşılaşdımsa, müstəqillik dövründə belə çətinliklərin olmayıacağını güman edirdim. Lakin necə deyərlər, qələmi



əlimə alıb ölkəmizin müstəqillik illərində təhsil tarixi üzərində işə başlayanda, bu dövrün də özünəməxsus problemləri ilə qarşılaşdım. Çətinliklərdən biri onunla bağlı idi ki, bu dövrə təhsilin inkişafı sahəsində həyata keçirilən islahatlar, qəbul edilən qərarlar əvvəlki illərlə müqayisədə həm əhatə dairəsinə, həm də mahiyyəti və məzmununa görə həddindən artıq zəngin və irimiyyətsiz idi. Digər bir çətinlik mənbələrlə bağlı idi: əvvəlki dövrlərdə təhsilə bağlı müəyyən tədqiqatlar, tarixi əhəmiyyət kəsb edən mənbələr az da olsa, var idi. Müstəqillik dövründə isə beş tədqiqatlar və mənbələr hələ yeni yaranmağa başlamışdı, bu sahədə tədqiqatlar aparılmamışdı və sanballı əsərlər yox idi. Müstəqilliyin 20 ili ərzində uzun sürətli geniş mübahisə və müzakirələrdən sonra ölkədə milli təhsil sisteminin normativ-hüquqi bazası yaradıldı, 1992 və 2009-cu illərdə “Təhsil haqqında” qanunlar qəbul edildi, onların həyata keçirilmə mexanizmləri barədə hökumət tərəfindən çoxsaylı qərarlar qəbul olundu, milli təhsil sisteminə müasir tələblərə cavab verən məzmununun yaradılması, maddi-texniki bazasının möhkəmləndirilməsi istiqamətində əhəmiyyətli addımlar atıldı, yeni milli dərsliklər yaradıldı, təhsildə informasiya-kommunikasiya texnologiyalarının, müasir qiymətləndirmə sisteminin tətbiqi, idarəetmənin və maliyyələşmənin yeni modellərinin hazırlanması, tətbiqi, müəllim hazırlığı, əlavə təhsilin təşkili sahələrində böyük nailiyyətlər əldə olundu və sair. Bütün bunları oxucunun nəzərinə necə və hansı həcmədə çatdırmaq barədə də müəllif kimi çox fikirləşdim. Onu da qeyd edim ki, Azərbaycan təhsil tarixini yazmağa başlayanda onu oxuculara üç cilddə təqdim etməyi düşünmüşdüm. Birinci cild – qədim dövrdən 1920-ci ilədək, ikinci cild – sovet dövrü, üçüncü cild – müstəqillik illəri. Üçüncü cild üzərində işleyərkən məlum oldu ki, mate-

## V YAZI

temində indiyə qədər əldə edilmiş müsbət təcrübə və özünü doğrultmuş, müsbət nəticələr vermiş sistem saxlanılmalı, inkişaf etdirilməli və müasirleşdirilməlidir. Dünya təcrübəsindən Azərbaycanın milli xüsusiyyətlərinə uyğun olan prinsiplər, qaydalar təhsil sistemimizə tətbiq edilməlidir. Biz dünyanın bütün ölkələrində Qərbdə də, Şərqdə də əldə edilmiş nəaliyyətləri dərindən öyrənməli və onlardan Azərbaycan üçün müsbət xarakter daşıyan cəhətləri ölkəmizin təhsil sistemində tətbiq etməliyik”.

Təhsil nazirinin sözlərinə görə, müstəqillik dövrünün təhsil tarixi əvvəlki dövrlərə nisbətən bir sıra səciyyəvi xüsusiyyətləri ilə fərqlənirdi. İnkıbat etmək olmaz ki, bu gün ölkəmizdə fəaliyyət göstərən məktəbəqədər, ümumi, ilk peşə ixtisas, orta ixtisas, ali, eləcə də əlavə təhsil müəssisələrinin geniş şəbəkəsinin, güclü elmi-pedaqoji kadr potensialının bünövrəsi məhz sovet dövründə, təhsil sahəsində aparılan məqsədyönlü siyaset nəticəsində qoyulmuş və həyata keçirilən genişmiyyətsiz təhsil quruculuğu işi gələcək inkişafın güclü təməlini qoyub. Həmin dövrdə Azərbaycanda məktəbəqədər təhsil müəssisələrinən tutmuş ali məktəblərədək bütün təhsil ocaqları yeni inkişaf pilləsinə yüksəlmiş, bu istiqamətdə ardıcıl aparılan dövlət siyaseti Azərbaycan əhalisinin təhsil, ümummədəni və intellectual siviyyəsinin yüksəldilməsində müstəsna rol oynayıb: “Müstəqillik illərində Azərbaycanda təhsilin inkişaf tarixini şərti olaraq üç mərhələye bölmək olar. Birinci mərhələ 1991-1993-cü illəri əhatə edir. Bu mərhələ təhsil sisteminin tənəzzülü, sovet hakimiyyəti illərində qazanılmış nailiyyətlərdən, mütərəqqi ənenelərdən imtina edilməsi dövrü kimi xarakterizə olunur. Onu da qeyd etmək lazımdır ki, bu dövr həm də təhsil tarixinə milli ideyaların təhsil sisteminə gətirilməsi ilə düşmüşdür. İkinci mərhələ 1993-2003-cü illəri əhatə edir. Bu mərhələdə sabitləşmə meyillerinin təhsilin inkişafına da nüfuz etməsi, milli təhsil quruculuğu sahəndə ilk addımların atılması, dövlətin təhsilə diqqətinin artması, mütərəqqi və inkişafyönümlü qərarların qəbul edilməsi, təhsilin keyfiyyətine nəzarətin güclənməsi, beynəlxalq əlaqələrin intensivləşməsi, təhsile investisiya qoyuluşuna başlanması dövrü kimi yadda qalmışdır. Üçüncü mərhələ 2003-cü ildən sonrakı dövrü əhatə edir. Bu mərhələni təhsil sisteminde köklü islahatlar dövrü de adlandırmaq olar. Məhz həmin dövrdə təhsil tarixində ilk dəfə olaraq 16 inkişafyönümlü dövlət programı təsdiq olunub və uğurla həyata keçirilməkdədir. Təhsilin ayrı-ayrı sahələrinin inkişafı üzrə real vəziyyətin təhlili əsasında hazırlanıb təsdiq edilmiş bu programların reallaşdırılması nəticəsində təhsil uninfrastrukturunun müasir tələblərə uyğun qurulması, təhsilin məzmunun yeniləşdirilməsi, yeni dərslik siyasetinin reallaşdırılması, təhsil alanlarının nailiyyətlərinin qiymətləndirilməsi üzrə yeni model və mexanizmlərin tətbiqi, əmək bazarının tələbatı-

# milli təhsil haqqında fundamental əsər

na uyğun kadr hazırlığı ve təminatının yaxşılaşdırılması, təhsil müəssisələrinin informasiya-kommunikasiya texnologiyaları ile təmin edilməsi ve təhsil sisteminin informasiyalasdırılması, məktəbəqədər, ilk peşə-ixtisas, ali təhsil, xaricdə təhsil, istedadlı uşaqların inkişafı, xüsusi qayğıya ehtiyacı olan uşaqların təhsilinin təşkili, de-institutlaşdırma və digər bu kimi sahələrdə əhəmiyyətli nailiyyətlər əldə olunub".

Nazir qeyd edib ki, uzun illər həsrətə gözlənilən müstəqilliyyin ilk illərində Azərbaycan çox ciddi sınaqlarla qarşılaştı. Təhsil müəssisələrinin maddi-texniki bazası dağıdılmışdı, dərsliklərin şagirdlər pulsuz verilməsi dayandırılmışdı, uşaqların icbari təhsilə cəlb olunması səviyyəsi aşağı düşmüşdü. Ən qabiliyyətli, bilikli, savadlı təhsil işçiləri, xüsusi ali məktəblərin professorları dolanışq dalınca Türkiyəye, İrana, Rusiyaya və dünyanın digər ölkələrinə üz tutmuşdular. Xarici ölkələrlə təhsil sahəsində əlaqələr tamamilə kəsilmişdi. Ermənistanın torpaq iddiası üzərində qurulan təcavüzü, ölkədəki qeyri-sabitlik, Azərbaycan ərazilərinin işğal olunması, bütün sahələr kimi, təhsil sistemi də iflic vəziyyətinə salmışdı.

Dağılıq Qarabağ və ətraf rayonlarının işğalı nəticəsində 220 körpələr evi, 616 ümumtəhsil məktəbi, 35 məktəbdənəkar təhsil müəssisəsi, 11 peşə məktəbi, 9 orta ixtisas məktəbi, 1 ali məktəb, 3 ali məktəb filialı dağıdılmışdır. Ermənistanın silahlı qüvvələri tərəfindən ərazimizin 20 faizinin işğalı ilə əlaqədar olaraq 1 milyondan çox azərbaycanlı, o cümlədən 175600 nəfər şagird və tələbə, 19400 təhsil işçisi, tədris müəssisələrində çalışan texniki işçi öz doğma ölkəsində didergin salınımdı. Həmin dövrde qacqın və məcburi köçkünlərin eksəriyyətinin təhsil müəssisələrinin tədris və yataqxana korpuslarında, uşaq bağçaları və məktəbdənəkar tərbiye müəssisələrində məskunlaşması nəticəsində ölkədə təhsil sisteminin ahəngi ciddi şəkildə pozulmuşdu. Büttün çətinliklərə baxmayaraq, dövlət müstəqilliyyinin bərpası ilə Azərbaycan tarixində bütövlükdə təhsil sisteminin milli ənənələr və ümumbehşəri dəyərlər əsasında yenidən qurulması üçün tarixi şərait, imkan yaranmışdı və bu imkandan istifadə etmək lazımdı: "1991-1992-ci illərdə təhsillə bağlı bir sıra mühüm qərarlar qəbul edilmişdi. 1991-ci ildə "Latin qrafikalı Azərbaycan əlifbasının bərpası haqqında" qanunun qəbul edilməsindən sonra Azərbaycan Ali Sovet Milli Şurasının qərarı oldu. Qərarda 1992-ci ilin sentyabr ayından orta məktəblərin 1-ci siniflərində dərslerin yeni əlifba ilə keçirilməsi, orta məktəblərin yuxarı siniflərində, texniki peşə, orta ixtisas və ali məktəblərdə latin qrafikalı əlifbanı öyrədən fakültativ məşğələlərin təşkil edilməsi, bütün təhsil ocaqlarında müəllimlərin və digər işçilərin latin qrafikalı əlifbanı öyrənməsi üçün lektoriyaların yaradılması öz əksini tapdı. Eyni zamanda qərarla 1993-cü ildə orta, orta ixtisas və ali məktəb dərsliklərinin latin qrafikalı əlifba ilə çap edilmiş, orta məktəblərin ibtidai siniflərində latin qrafikalı əlifbanın öyrənilməsinə başlanması, təhsil sist-

minin bütün sahələri üzrə latin qrafikalı əlifbanın tətbiqinin başa çatdırılması nəzərəd tutulmuşdu. Əlbəttə, xüsusi hazırlı işi aparılmadan, nəşriyyat poliqrafiya müəssisələrinin imkanları nəzərə alınmadan yeni qrafikaya keçilməsi xeyli çətinliklər de yaratdı. Azərbaycanın həyatında çoxsayılı taleyüklü problemləri həll etmiş ümummilli lider Heydər Əliyev, 1991-ci ildə qəbul olunmuş, lakin həyata keçirilmə mexanizmi işlənməmiş bu məsələnin de həllinə nail oldu. Məhz Heydər Əliyevin sərəncamı ilə 2000-ci ildə ölkədə, o cümlədən təhsil sisteminde latin qrafikasına tam keçid bərqrər oldu".

M.Mərdanovun dediyinə görə, həmin dövrdə milli təhsil quruculuğunun aparılması üçün təhsil qanunvericiliyinin yeniləşdirilməsinə ciddi ehtiyac yaranmışdı. İlk növbədə yeni təhsil qanunu qəbul edilməli idi. Ciddi müzakirələrdən sonra 1992-ci ildə Təhsil Qanunu qəbul edildi. Qanunda bir sıra mütərəqqi müddəələr, o cümlədən dövlət təhsil müəssisələrində əlavə pullu təhsil qruplarının yaradılması, dövlət ali məktəb tələbələrinə təhsili ni başa vurduqdan sonra beş il müddətinə ödəmek şərtile kreditin verilməsi, orta təhsil pilləsində təlimin təmayüllər üzrə aparılması, ali təhsilin çoxpilləli sisteminə keçilməsi, ali məktəblərə muxtarıyyət hüququnun verilməsi, qeyri dövlət təlim-tərbiyə müəssisələrinin yaradılması, mütəxəssis hazırlığı aparmaq üçün ixtisaslara lisensiya verilməsi, ali və orta ixtisas təhsili müəssisələrinin akkreditasiyasının keçirilməsi, yeni tipli təhsil müəssisələrinin yaradılması və sair məsələlər təsbit olunmuşdu. Lakin qanunda əsas təhsil pilləsinin beş ildən dörd ilə endirilməsi, onbirillik icbari ümumi orta təhsildən səkkizlilik icbari təhsilə keçid mahiyyət etibarilə ümumi təhsilin inkişafında geriye doğru bir addım idi. Sənəddə bir sıra müsbət və mütərəqqi cəhetlərin olmasına baxmayaraq, qanun hazırlanarkən mövcud reallıqlar, ölkənin social-iqtisadi durumu nəzərə alınmadığına görə bir çox məsələlərin qanuna daxil edilməsində tələsikliyə yol verilmişdi və təbii ki, sonradan həmin məsələlərin həyata keçirilməsi mümkün olmadı. Müstəqilliyyin ilk illərində milli təhsil quruculuğu sahəsində müəyyən addımlar atılsa da, nəzərdə tutulan bir sıra mühüm məsələləri həll etmək mümkün olmadı. Azərbaycan xalqının çağırışı ilə ümummilli lider Heydər Əliyev hakimiyətə qayıtdıqdan sonra vəziyyət tamamilə dəyişdi. 1994-cü il mayın 12-də atəşkəs elan edildi, ölkədə siyasi sabitliyin bərpası və iqtisadiyyatın dirçəlişi sahəsində uğurlu nailiyyətlərin təməni qoyuldu. Büttün bunlar təhsil sisteminde nizam-intizam, bu sahədə çalışan insanların social müdafiəsini xeyli yaxşılaşdırıcı və təhsilin inkişafına öz təsirini göstərdi. 1995-ci ildən etibarən ölkədə siyasi sabitlik bərqrər oldu, ölkə iqtisadi cəhətdən ciddi uğurlar əldə etdi. 1995-ci ildə Azərbaycan Respublikasının Konstitusiyası qəbul olundu. Bu, müstəqil ölkəmizin ilk əsas qanunu idi. Konstitusiyanın "Təhsil qanunu" adlanan 42-ci maddəsində dövlətin təhsil siyasətinin əsas prinsipi təsbit olundu:

her bir vətəndaşın təhsil almaq hüququ vardır, dövlət pulsuz icbari ümumi orta təhsil almaq hüququnu təmin edir, təhsil sisteminə dövlət tərəfindən nəzarət edilir, maddi vəziyyətdən asılı olmayıaraq istedadlı şəxslərin təhsili davam etdirməsinə dövlət zəmanət verir, dövlət minimum təhsil standartlarını müəyyən edir.

Təhsil nazirinin sözlərinə əsasən, artıq 1998-ci ildə ölkədə təhsil sahəsində yeni islahatların həyata keçirilməsi üçün şərait yaranmışdı: "Bütün bunların mentiqi nəticəsi olaraq 1998-ci ildə ümummilli lider Heydər Əliyevin "Azərbaycan Respublikasında təhsil sahəsində islahatlar üzrə Dövlət Komissiyası haqqında" sərəncam imzaladı. Sərəncama əsasən təhsil sahəsində islahatlar aparmaq üçün komissiya yaradıldı və mən həmin komissiyanın sədri teyin olundum. Komissiyanın tərkibinə nazirlər, komitə sədrləri və digər vəzifeli şəxslər daxil idi. Qarşıya qoyulan tapşırıqlardan biri də bu idi ki, Dünya Bankının Bakı ofisi ilə əlaqələr yaradılsın və islahatların həyata keçirilməsində Dünya Bankı Azərbaycana yardım göstərsin. Tapşırıqlara əsasən Dünya Bankının Bakı ofisi ilə lazımı əlaqələr yaradıldı. Azərbaycanda uğurlu islahatların aparılmasına Dünya Bankı ilə birgə həyata keçirilən layihələr əhəmiyyətli töhfə verdi. 1999-cu ildə Azərbaycan hökuməti və Beynəlxalq Inkişaf Assosiasiyyası arasında "Inkişaf üçün kredit haqqında saziş" imzalandı və prezidentin sərəncamı ilə təsdiq olundu. Dünya Bankının təsnifatına əsasən kredit mahiyyətcə öyrədici və innovasiya xarakteri daşıyır. Yəni bu kiçikhəcmli kreditin məqsədlərindən biri də Azərbaycanın təhsil sisteminde Dünya Bankının qaydaları, prosedurları, təlimatları üzrə zəruri bilik və bacarıqlar formalaşdırmaq, müvafiq kadər hazırlığını təmin etmək, təhsil innovasiyalarını dəstekləməkdən ibarət idi. Layihənin dəyəri 5,5 milyon ABŞ dolları təşkil etmişdi ki, bu məbləğin də 500 min dolları Azərbaycan hökumətinin payına düşdü. Birinci layihə uğurla başa çatdırıldıqdan sonra bir-birinin ardınca yeni layihələr həyata keçirildi".

M.Mərdanov vurğulayıb ki, müstəqilliyyin bərpasından sonra ölkədən kənarda yaşayan soydaşlarımızın dərsliklərə təmin edilməsinə xüsusi diqqət yetirilməyə başlanmışdır. 1994-ci ildən etibarən Gürcüstanın təlim Azərbaycan dilində olan mətnləri dərslik və dərs ləvazimatları ilə təmin edilir. Dağıstanın Azərbaycan məktəblərinə və Amerika, Hollandiya, Macarıstan, İngiltərə, Kanada, Rusiya, Ukrayna, Belarus, Almaniya və Orta Asiya respublikalarında fəaliyyət göstərən "Bazar günü" məktəblərinə də hər il soydaşlarımız üçün dərslik və dərs vəsaitləri göndərilir. Məktəb kitabxanaları eləvə oxu materialları - uşaq ensiklopediyaları, Azərbaycan və xarici ölkə yazarlarının əsərləri ilə təmin edilib: "Müstəqillik illərində istedadlı şagirdlərə dövlət qayğısı artırıldı, belə şagirdlər üçün təhsil müəssisələrinin şəbəkəsi genişləndirildi, müstəqilliyyin ilk illərində ölkədə lisey və gim-

naziyaların sayı 4 idisə, 2011-ci ilə bətə təhsil müəssisələrinin sayı 75-ə çatdırıldı. Ümumtəhsil məktəbləri üçün yeni dərsliklərin hazırlanması məsələsi hər zaman ümummilli lider Heydər Əliyevin diqqət mərkəzində olub. Ulu öndər bu sahədə aparılan işlərlə müntəzəm maraqlanıb, daim Azərbaycan dilini, Azərbaycan ədəbiyyatı, Azərbaycan tarixi dərsliklərinin təhsil sistemində müstəsna əhəmiyyətə malik olduğunu vurgulayıb. Dərsliklərin nəşri və çapı işləri Azərbaycan prezidentinin 29 yanvar 2002-ci il tarixli fərmanı ilə təsdiq edilmiş "Dövlət satınalmaları haqqında" Qanuna uyğun olaraq tender yolu ilə həyata keçirilir.

Nazirlər Kabinetinin 19 mart 2004-cü il tarixli sərəncamına uyğun olaraq dövlət ümumtəhsil məktəblərinin I-XI sinif şagirdlərinin dərsliklərle pulsuz təmin olunması işini tənzimləmək məqsədilə hazırlanın "Dərsliklərin nəşri, çapı və paylanması qaydaları" 2004-cü il tarixli, 3103 nömrəli şəhadətnamə ilə Ədliyyə Nazirliyində qeydiyyata alınıb. Prezidentin 20 fevral 2003-cü il tarixli fərmanı ilə təsdiq edilmiş "2003-2005-ci illər üçün Azərbaycan Respublikasında yoxsulluğun azaldılması və iqtisadi inkişaf üzrə Dövlət Proqramı"na uyğun olaraq 2003-2005-ci illər ərzində ümumtəhsil məktəblərinin I-XI sinif şagirdlərinin dərsliklərle pulsuz təminatı yerinə yetirilib. 2005-ci ildə Təhsil Nazirliyində qeyri-dövlət təşkilatlarının nümayəndələri də cəlb olunmaqla "Ümumi təhsil sistemində dərslik siyaseti" sənədi hazırlanıb və Nazirlər Kabinetini ilə razılışdırıldıqdan sonra müvafiq əmrlə təsdiq edilib.

1999-cu ildən 2007-ci ildə kimi ümumtəhsil məktəblərinin I-IV sinif proqramları, V-XI siniflər üçün "Azərbaycan dilini", "Ədəbiyyat", "Riyaziyyat", "Şəhərə", "Azərbaycan tarixi", "Rus dilini", "Fizika" (VII-XI s.), "Kimya" (VIII-XI s.), "Coğrafiya" (VI-XI s.), "Ümumi tarix" (VI-XI s.), "İnsan və cəmiyyət" (VIII-XI s.), "Biologiya" (VI-XI s.) və s. proqramlar hazırlanıb, təkmilləşdirilib və çap olunaraq istifadəyə verilib. 2005-ci ildə bazis tədris planı əsasında işlənilən yeni proqramlar V-XI siniflər üzrə seçmə fənlər də nəzərə alınmaqla müvafiq olaraq "A" və "B" variantlarında hazırlanıb ki, bu da müəllimlərin işini xeyli asanlaşdırıb. Təlim gürcü dilində olan məktəblərin ibtidai sinifləri üçün gürcü dil proqramı həmin məktəblərin yerleşdiyi Qax, Zaqatala və Balakən rayonlarının müəllimləri tərəfindən işlənilib və təsdiq edilərək istifadəyə verilib. Milli azlıqların cəm halda yaşadığı regionlarda fəaliyyət göstərən məktəblərin I-IV sinifləri üçün ana dil (doğma dil) proqramları yenidən işlənərək çap olunub".

M.Mərdanov bildirib ki, müstəqillik illərində məktəbdənəkar təhsil müəssisələrində uşaq və gənclərin vətənpərvərlik ruhunda tərbiyəsi, onların maraqlı, meyil və bacarıqlarının, yaradıcılıq qabiliyyətlərinin inkişaf etdirilməsi sahəsində bir sıra nailiyyətlər əldə olunub. Həmin müəssisələrin maddi-texniki bazası əsaslı şəkildə yeniləşdirilib.

**Sevinc QARAYEVA**

# Rəfiqə Məmmədovanın yaradıcılığına nəzər salarkən...

**BU DÜNYANIN MÖVZUSU DA, HAKİMİ DƏ UŞAQLARDIR**



**Əflatun AMAŞOV,**  
**Azərbaycan Mətbuat**  
**Şurasının sədri**

Uşaq dünyası şeirsiz, nağılsız, layılsız, nəğməsiz miskin aləmə bənzəyərdi. Bunlar o kövrək dünyanın bərbəzəyi, yaraşıqlı xoncasıdır. Hamimizin uşaqlıq yaştılara xas lövhələridir – dəcəli, nadinci, ipə-sapa yatma-yarınlı bəxşidən, hədə-qorxudan çox söz sənətinin nümunələri həlimləşdirib. Nə vaxt yuxuya getdiyimizi, səhərin necə açıldığını hiss etməmişik. Şirin röyalar eşitdiklərimizin təsiri ilə yaranıb. Yenisiyi dirləmək ümidi ilə növbəti gecələri səbirsizliklə gözəlməmiş. Böyükəldən miras qalan təcrübə özü-müz valideyn olanda karımıza gəlib. Amma etiraf edək ki, heç birimiz bunu babalar, nənelər qədər bacarmırıq. Ona görə də babalığa, nənəliyə iddialı olanlar vaxtında başlarına çarə qılsınlar. Nəvelər etəklərindən yapışsanda iki-üç nağılin, tapmacanın ümidiqə qalmaların.

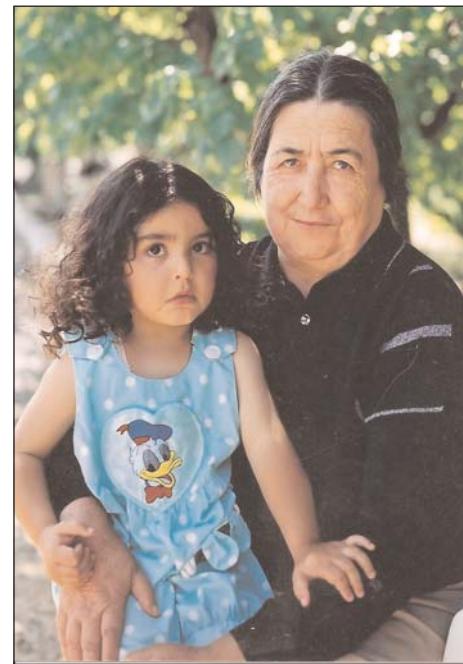
Deyirəm nə yaxşı uşaq ədəbiyyatımız, onun kifayət qədər üz tutulası sanballı nümunələri var. Yoxsa nə vaxtadək "yenisini söyle" israrlı şirin-şəkər balaların başını "Cırtdan"la, "Məlik-məmmədin nağılı"... ilə qata bilərdik. Bu mənada uşaq ədəbiyyatımızın Mirzə Ələkbər Sabir, Abbas Səhhət, Abdulla Şaiq kimi təməlinin yaradıcılarına da minnətdariq, sovet dönəmində onun formallaşmasına ömr-gününü həsr edənlər də. Günüümüzə gəldikdə müsstəqillik illerində Azərbaycan poeziyası, nəsri kifayət qədər uğurlara imza atsa da övladları, nəveləri üçün yeni müjdələr soraqlayan ata-analar, baba-nənələr qarşısında borcluya bənzəyirlər. Hərçənd indi sərbəst yazmaq, çap olunmaq imkanları daha genişdir. Səbəbi çıxdur, ən başlıcalarını sadalaya-cağam. Əvvələ böyüklər üçün yazılınlar kiçiklərin anlam dünyasını nadir halda nəzəre alır. Həcməleri irad, qınaq mövzusu deyil. Uşaqlar üçün qələme alınanlar isə qısa və ləkonikliyi ilə seçilməli, yorucu olmamalı, böyükəldə təbəssüm, kiçiklərdə əzbərdən bilməye meyl oyatmalıdır. Yaradıcılığın yorucu, əzablı yoluna dözmək hər yazarın işi deyil. Aşağıdakı misralara diqqət yetirək:

Qanadlanar, öyünər,  
Quş öz yuvası ilə.  
Qəlbən qəmi silinər  
Vətən nəğməsi ilə...

+++

Bər-bəzəkli beşiyin  
Bəzədi evi, körpə.  
Dalbadal sual verir  
Bacın: – Nənə, o, bizə  
Niyə xoş gəlir belə?  
Xoşdur hər birimizə...

Bu şeirlər 1999-cu ildə qələmə alınıb. Hər ikisi bir qələmin, düşüncənin məhsuludur. "Yuva" şeiri "Zər çiçəklər", "Körpə nəvəm Ayana" isə "Ardımcı gəl" kitabından götürülüb. Hər ikisinin müəllifi R.Məmmədovadır. Uşaq ədəbiyyatımızın ən məhsuldar, sayılıb-seçilən nümayəndələrindən olan Rəfiqə xanım üç ildir ömrünün 8-ci onilliyinin zirvəsinə doğru yol gedir. Müəllifi olduğu 15 şeir, hekayə, miniatür povest kitabının və romanın səkkizinci şəxsi kitabxananadır. Elə ki, səs- küylü, söze baxmaz balaca qonaqlarım oldu hansına götürüb bir-iki nümunə oxuyuram. Bununla da özümü bir növ "işə salıram". Beləcə onlar mənə "Uğurlu ovu", "Dostluğu", "İnamı", "Bizim bağ"ı vərəq-



nim-xatunluğunu ikinci Dünya müharibəsinin acliq, fəlakət dolu illərinə düşən anasının bitib-tükənməyən ixtirablı təleyi diqqətimi çəkdi. O ana ki, həyat yoldaşının faşistlərə qarşı döyüsdə həlak olması bərədə qara xəberindən də sinməyib, övladlarını insanlara, təbiətə, ətraf mühitə, gözəlliyyə məhəbbət ruhunda tərbiyə edib.



lətdiriblər.

Onun portreti və haqqında qısa qeydlər yalnız "Nəciblik duyğusu" kitabında rastlaşmışam. Təvazökarlığı təqdirdə layiqdir. Ən yaxşı təqdimat yaradıcılığın mahiyyətindən, ruhundan qaynaqlanmalıdır.

Rəfiqə xanımın güler çohrəsi qeyri-ixtiyari məsumluq mücəssəməsi olan dünyagörüşən analarımızı, nənelərimizi xatırladır. Onun qayğılı-duyğulu dünyasına vardıqca belə qənaətə gəlirsən ki, müşahidə etdiyin dolğun portretin üzde görünən kiçik bir hissəsidir. Kitabda qısa bioqrafik qeydlər də ümumi məlumat çərçivəsi ilə məhdudlaşdırıldığından suallarına yaradıcılığının özündə cavab axtarmalısan. Mən də bu seçimə üstünlük verib yenidən kitablarına üz tutdum. Göz önündə əsrarəngiz bir lövhə yarandı. R.Məmmədovanın uşaq psixologiyasına bu qədər bələdçiliyinin, fikri ifadə etmək bacarığının qaynaqları sırasında öncə xa-

**Qara xallı kəpənək,  
Zər qanadlı çiçək...**

**Anam öpdü üzümdən,  
Çiçək qaçıdı gözüməndən.  
Bu çiçəyi üzümədim,  
Razi qaldım özümdən !**

Humanizm, qayıq, nəvəziş uşaqlığı gözdöyməz təbietimizin əsrarəngiz güşələrində keçən R.Məmmədovanın həyatı baxışlarına hakimdir. Bakı Dövlət Universitetinin tələbə heyati bu hissələri cılıyalıb, uzun illər müəllimlik fəaliyyəti dəhəda kamilleşməsinə təsirsiz ötüşməyib. İlk şeirində ("Mənim sevimli diyərəm") Vətən məfhumu doğulduğu, boy-a-başa çatdığı yurddan o yana keçməyib. Sonra həmin coğrafi məkanın hüdudları tarixi sərhədlərimizə qədər uzanıb. O, yaradıcılığa inamlı addımlarla qədəm qoymasında özünü ilk növbədə Xalq şairi Bəxtiyar Vahabzadəyə borlu sayır. Poeziya ustası tələbə Rə-

fiqənin şeirlərinə nəzər salanda "bu qız istedadlıdır", –deyib. Yazmağı davam etdirməyi məsləhət görüb. Tezliklə yəni şeirləri ilə bərabər ilk hekayələri dövri mətbuatda işq üzü görüb.

R.Məmmədovanın yaradıcılığında aktiv dövr 1970-ci ildən başlayıb. "Pioner" ("Günəş"), "Göyərçin" jurnallarında, "Xalq qəzeti", "Ədəbiyyat və incəsənət", "Azərbaycan müəllimi", "Savalan" qəzetlərində onlarla hekayə və şeiri dərc olunub. Dövrünün sayılıb-seçilən uşaq şairi Teymur Elçinlə tanışlıq isə Rəfiqə xanımda potensialına inamı artırıb. 1984-cü ildən Azərbaycan Dövlət Radiosunda onun əsərlərinə efir həyatı bəşər olunub. Qarşılıqlı əməkdaşlıq 20 il davam edib. Maraqlıdır ki, 2002-ci ildə rəssam həyatından söhbət açan "Könül" romanından səslənən parçalara ən fəal münasibət Cənubi Azərbaycandan redaksiyaya ünvanlanan məktublarda ifadəsini tapıb.

Rəfiqə xanım uşaq dünyasının rəssamı, boyakarıdır. Detalları incəliklərinə qədər təsviri ilə zövq mənbəyinə çevirir.

**Kölgəli barlı meşə,  
Vurğunsan Al Günəşə!  
Qoynun işiqla dolar,  
Quşlar şəfqəqlə oynar!  
("Bülbül nəğməli meşə" şeiri)**

Oxşar manera hekayələrində də aparıcı xətti təşkil edir. "Nəciblik qıgilcımları"nda, "Mən ekoloq olacağım"da, "Bizim bağ"da yer, yurd lövhələrinin təsviri zövq oxşayır.

Rəfiqə xanımın ilk dinləyiciləri ailə üzvləri, övladları olub. İndi boy-a-başa çatıblar, özləri də valideyndirlər. Analarına nənə sevinci yaşadırlar. Rəfiqə xanım yene onlar üçün yazar. Bu dəfə da-ha çox Qarabağdan, vətənpərvərlikdən. Yazdıqlarında çağırış ruhu güclüdür. Şəcərası sanki Qarabağın xəritəsidir. "Nənəm şuşalı, atam cəbrayıllı, anam füzüllü, ömür-gün yoldaşım ağdamlıdır dedim" ("Teymur Elçin haqqında xatirə"ndə). O, "Gültəkin həkim" hekayəsi ilə Naxçıvanık yaxınlığında döyüsdə yaralı çıxararkən düşmən güləsine tuş gələn Həcər qeyrətli döyüşü qızlarımızın ölməz igidliklərindən söhbət açır. "İnam"da qələbənin qaçılmalılığını deyir. "Zəngilana nə vaxt qayıda-cağıq"da balaca Minarəyə o günün uzaqda olmadığını anladır. Çünkü "Ən böyük Vətən"də söylədiyi kimi Azərbaycanın hər yeri doğma və əzizdir. Ən böyük Vətən isə xalqdır. Sənətkar Füzulinin Alxanlı kədinin simasında "Bu da atəşkəs" hekayəsində riyakar düşmənin iç üzünü açır. "Dağ qartala dərs meydənidir", "Dağlar" və digər şeirlərində Vətənin nicatının, ərazi bütövlüyünün bərpasının igid övladlarının, döyüşçülərinin əllerində olduğunu inamı təlqin edir.

Rəfiqə xanımın yaradıcılıq diapazonuna əhatəlişlik səciyyəvidir. Ona üz tutanlar mahni metnleri, tapmacalar, yaniltmaclarla... da tanış ola bilərlər. Bunnar incə, həssas qəlbən sözülləb gələn duyu və düşüncələrinin məhsulu, həm də yaşayış-yaratmayı stimullaşdırın axtarış dolu günlərin, ayların, illərin bəhrələridir.

# Nizaminin Ev-Muzeyi "göz dağı"na çevrilib

"Nizami" filminin çəkilişləri üçün inşa edilən, sonralar muzey statusu alan, hazırda acınacaqlı vəziyyətə düşən bu tikili nə bərpa, nə də ləğv olunur

Zakir MURAD

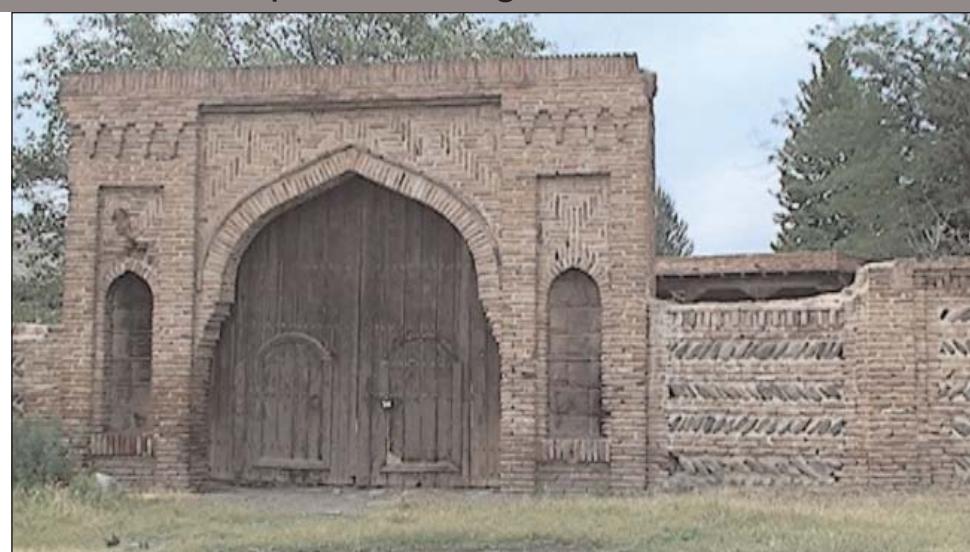
Gəncənin Bala Bağman adlanan ərazisində yerləşən bu sahibsiz ev qəfildən insanın qarşısına orta əsrlərdən qalma bir kabus kimi çıxır. Əsas qapısında qifil olsa da, həyətinin ucuq divarlarındakı aralardan hər kəs içəri keçə bilər. Kifayət qədər geniş həyətdə yerləşən bu tikili doğrudan da uzun illərdir kabusa çevrilməyə mehkumdur.

Tam qəza vəziyyətinə gəlmisi bu bi-

12-ci əsrin memarlığı üslubuna cavab verən evin həyətində, həmcinin emalatxana, su quyu, təndir, at tövlesi kimi dekorasiyalar da olub ki, onların ancaq bəzi izləri qalıb.

Film çəkilişləri başa çatdıqdan sonra da nəcib bir iş kimi, bu nadir tikilini etrafi ile birgə Nizaminin Ev-Muzeyi etmək və onu qorumaq qərara alınır.

Amma "SSRİ-nin dağılıması" və "keçid dövrü" adıyla hər cür biganəliyimizə haqq qazandırıldıqımız illər bu yadigardan



nani, böyük Nizaminin adı ilə bağlı olduğundan nə uçurmağa kiminsə ürəyi gelir, nə də nəhayət, təmir edib ortaya çıxmamağa gücü çatır. Hərçənd məntiqə görə, bura hələ 1984-cü ildən rəsmən Nizami Gəncəvinin Ev-Muzeyi statusuna malik olduğundan heç əvvəldən bu cür biabıcı vəziyyətə düşməməliydi.

Bina və onun həyəti 1981-ci ildə dahi şair və mütefəkkirimizin həyat və yaradıcılığından bəhs edən "Nizami" bədii film çəkilişi üçün ərsəyə getirilib. Müasir incəsənət tariximizin böyük isimlərindən olan SSRİ Xalq artisti Müslüm Maqomayev Nizaminin obrazını məhz burada canlandırdı.

da yan keçmədi. O vaxtdan baxımsızlıq ucbatından bina və onun yardımçı konstruksiyaları dağıla-dağıla bu kökə düşdü.

Hə, onu da deyək ki, Nizami Ev-Muzeyinin işçi heyeti, eksponatlarla birgə şəhərin Qızılhacılı məscidində, neçə deyərlər, köckün həyatı yaşayırlar. Bura isə yaxınıqdakı sakinlərin ümidiñə qalıb. Amma insanlar fərqli olurlar axı. Başa düşüb qoruyanı da var, başa düşməyib zibilləyenidən de.

Nizaminin Ev-Muzeyi Şəhər Mədəniyyət və Turizm idarəsinin balansındadır. Amma deyəsən, qəzalı vəziyyətə düşmüş bu obyektiñ gələcək taleyi hələlik bu idarə üçün də müəmməli qalır. Hər halda idarənin nümayəndəsi Bəxtiyar

Muradovun dediklərindən bu qənaetə gəlmək olar. Belə ki, bu haqda bizimlə səhəbtində Bəxtiyar müəllim bu binanın ya o yanlış, ya da bu yanlış olacaqı haqqda konkret söz deyə bilməyəcəklərini bildirdi.

Gənəcə şəhərində son dövrədə gedən irimiqyaslı abadlıq-quruculuq işləri Nizami yurdunun sakinlərinin üreyincədir. Elə dahi şairin irsi və xatirəsinin yaşadılması üçün də sözün əsl mənasında möhtəşəm işlər görülür.

Amma dahi şəxsiyyətin adı ilə bu və ya digər şəkildə bağlı olan bir obyektiñ belə miskin halda qalması arzuolunan deyil. Bura doğrudan da ya o yanlış, ya bu yanlış olmalıdır.

Əlbəttə, Nizaminin Ev-Muzeyi bərpa olunsa, bütün Gəncə əhli sevinərdi. Digər yandan, qəzalı vəziyyətə çərə tapılmayaraq ləğv qərarı verilməsini də qıyan olmaz. Amma hər halda birinci baş versəydi, dahi şairimizin ruhu daha da şad olardı.

## Azərbaycan Dövlət Opera və Balet Teatrının orkestri Almaniyadakı festivala qatılıb

Bugündən Almanıyanın Münxen-Halifiq şəhərində ənənəvi "Gut Immling" beynəlxalq opera festivalının "Grande Finale" adlı yekun tədbiri keçirilib. Azərbaycan Dövlət Opera və Balet Teatrının orkestrinə iki ay davam edən və dünya şöhrətli opera müğənnilərinin iştirak etdiyi festivalın baş tədbirində çıxış etmək yenidən həvələ edilib.

Almanıyanın və Avropanın mötəbər festivallarından olan "Gut Immling" beynəlxalq opera festivalı ilə müsiqilərimizin əməkdaşlığı 2003-cü ildə yaranıb. Azərbaycanın Dövlət Opera və Balet Teatrının orkestri və Dövlət Simfonik Orkestri bu festivalda 2005-ci ildən çıxış edirlər.

Opera festivalının direktoru Ludvíq Baumann final mərasimini açıq elan etdiğindən sonra söz Azərbaycanın Almaniyadakı səfiri Pərviz Şahbazova verilib. Səfir çıxışında beynəlxalq "Gut Immling" opera festivalı ilə Azərbaycan müsiqilərinin əməkdaşlığının tarixçəsindən bəhs edərək bu əməkdaşlığın mədəniyyətlərəsiñ dialogdakı əhəmiyyətini vurğulayıb.

Sonra orkestr Opera festivalının baş dirijoru Kornelia von Kerssenbrokun rəhbərliyi ilə Azərbaycan və dünya bestəkarlarının əsərlərini səsləndirdib. Orkestrimizin ifası və bestəkarlarımızın əsərləri tamaşaçılar tərəfindən alqışlarla qarşılanıb.

GÜNEL

## Nyu-Yorkda Nizami Gəncəviyə aid sərgi açılacaq

Nyu-Yorkdakı məşhur Metropolitan Muzeyində (The Metropolitan Museum of Art) dahi Azərbaycan şairi və mütefəkkiri Nizami Gəncəviyə aid arxiv sənədlərindən ibarət sərgi teşkil olunacaq. Mədəniyyət və Turizm Nazirliyindən APA-ya verilən xəbərə görə, Avrasiya Dialoq Mə-

kəzinin təşəbbüsü, Diasporla İş üzrə Dövlət Komitəsinin dəstəyi ilə gerçikləşəcək sərgidə dünyaca məşhur olan Metropolitan Muzeyinin İslam Sənət Departamenti tərəfindən Nizami Gəncəviyə aid əlyazmalar nümayiş olunacaq. Muzeydə saxlanılan 20-dən çox nadir manuskriptin

təqdim olunacağı sərginin açılışında İsgəndəriyyə Kitabxanasının (Misir) direktoru İsmail Serageldin və Latvianın sabiq prezidenti xanım Vayra Vike-Freiberqa iştirak edəcəklər. Sərginin Gəncədə, Bakıda və o cümlədən Gürcüstan tərəfdəşərinin müraciəti ilə Tbilisidə, habelə Yunanıstanın paytaxtı Afinada nümayışı də nəzərdə tutulur.

## TRT Azərbaycanda film çəkir

Türkiyənin TRT kanalı Azərbaycanın "Ayrılıq" və "Ala gözlüm" mahnlarına aid film çəkir. Yarım saatlıq film "TRT Müzik" kanalındaki "Mahnılar ve hekayələri" ("Türküler ve öyküleri") adlı serial-proqramda yayılacaq. TRT-nin Bakıdakı təmsilciliyindən APA-ya verilən məlumatə görə, bu məqsədə TRT rejissoru Fateh Arslan və TRT prodüsəri Hakan Bişkin Bakıya gəlib. TRT qrupu Bakıda sözügedən mahnıların hekayələrini öyrənmək və çəkiləcək filmlərin yerlərini müəyyənləşdirmək üçün fəaliyyətə başlayıb. Mahnıların hekayələri ilə bağlı araştırma apa-

ran heyət filmde oynayacaq aktyorları da müəyyənləşdirib. Filmdə çəkiləcək aktyorlar, mahnıları səsləndirəcək müğənnilər və aparıcılar azərbaycanlılar olacaq.

Rejissor Fateh Arslan filmin sənarijisini yazmağa başladığını bildirib. Rejissor film üçün bu mahnıların seçilməsinin səbəbini isə belə açıqlayıb: "İstər "Ala gözlüm", istər "Ayrılıq" Türkiyədə də kifayət qədər bilinən və hətta Türkiyədəki türkülerdən belə daha populyar olan mahnılardır. Ona görə də bu mahnıların hekayəsini, tarixini də Türkiyə tamaşaçılara çatdırmaq istədik".

Film çəkilişləri sentyabrın 26-da başlayacaq və 10 gün davam edəcək. Çəkilişlərin böyük hissəsi Qala kəndində həyata keçiriləcək. Çəkilişlər 10 gün davam edəcək. Rejissor çəkiliş üçün Bakıya 15 nəfərlik professional qrupla gələcəklərini, işçicən kameramana qədər bütün qrupun TRT əməkdaşlarından ibarət olacağını söyləyib. Fateh Arslan çəkiliş üçün Qalanı seçmələrinin səbəbini belə izah edib: "Qala Azərbaycanı ən yaxşı əks etdirən məkanlardan biridir və aurası çox gözəldir".

TRT rejissorу araştırma və həzırlıq müddətində Azərbaycanda çox böyük maraq, diqqət və qayğı gördükərini deyib.

*Böyük müsiqiçi Müslüm Maqomayevin anadan olmasından 70 il ötür*

# Müslüm Maqomayev. Gəncə epizodları

**BÖYÜK MUSIQİÇİ SADƏ İNSANLARIN XATİRƏLƏRİNDE**

O, 20-ci əsrin bir neçə onilliyi ərzində Avrasiya məterikinin böyük bir hissəsinde yasayan insanların zövqünü formalaşdırın şəxsiyyətlərdən olub. Dünyanın dörd bir gusəsində əsl sənəti duyanlar da bu böyük azərbaycanlı taniyib və seviblər. Vətənimizin istənilən şəhər və kəndində adı böyük ehtiram və fəxrə çəkilən Müslüm Maqomayevin xatirəsinə Gəncədə xüsusi rəğbat hissəri olduğunu desək, yanılmır. Gəncəlilərin yadlarında Müslüm həm de da-hi Nizaminin ekran obrazını yaradan sənətkar kimi yer tutub. 1982-ci ildə "Nizami" filminin burada aylarla davam edən çəkilişləri dövründə Müslüm xeyli müddət əsl gəncəli olubmuş. Hətta ona burda gəncəlisayağı, sevgi ilə "Müslümlə" deyən dostları da olub. (Bilməyənlərə bildirək ki, "lə" sözünü köhnə gəncəlilər qardaş hesab edilən dostlara müraciətdə çox işlədirler və bu, "lələ" sözünün yerli bir variantıdır).

İstər filmin çəkilişi döv-



"Nizami"nin yaradıcı qrupu və yerli sakinlər Goygölə



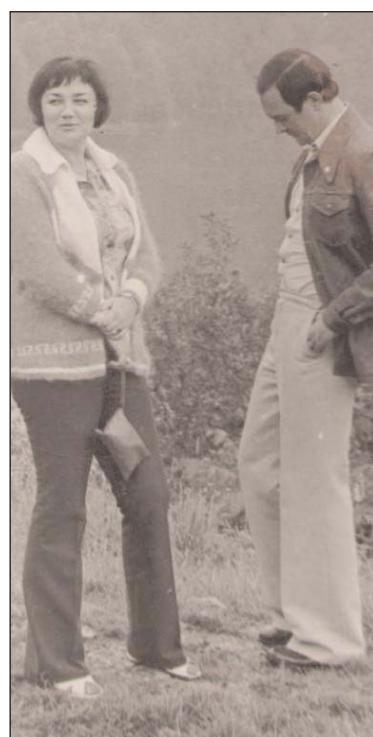
Rəssam Vahab Cəfərov Müslümün obrazını işləyir



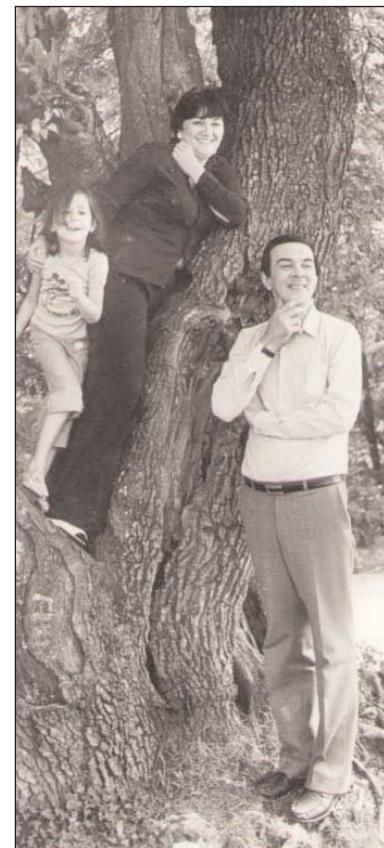
Məhəmməd Əhmədovun işlədiyi rəsmidən fragment



H. Həmzəyev (T. Sinyavskayanın sağ tərəfində) ilə



Yenə füsunkar  
Goygölə



T. Sinyavskaya və  
M. Maqomayev  
Gəncədə

ründə, istər de Müslümün ondan qabaq və sonralarda Gəncəyə gelişə zamanı yaxın dostluq münasibətində olduğunu adamlardan biri mərhum Hacı Həmzəyev olub. Köklü gəncəli Mirhemzəlilər nəsilinin nümayəndəsi olan Hacı müəllim ixtisasca diş həkimi idi. O, həmçinin Gəncənin adət-ənənələrini, tarixini, bu şəhərin sənət aləmini mü-

onun xanımı Tamara Sinyavskaya Hacı müəllimin ailəsinin ən istəkli qonaqları idilər. Dostlar həm də səfali Gəncə diyarında qarış-qarış gəzmədikləri yer qoymayıblar. Rəhmetlik Hacı müəllimin evindən götürdüyüümüz fotosalar həmin səmimi anları əbədiyyətə həkk ediblər.

Amma Gəncədə Müslümən əziz obrazı yalnız fotosəkillərdən deyil, burada onunla ünsiyyətdə olmuş sənət adamlarının yaratdıqları tablolardan da boylanır. Gəncənin köhnə Zərrabi məhəlləsində yaşayan sənətkar, hazırda Gəncə Dövlət Dram Teatrının baş rəssamı Vahab Cəfərov da o vaxt özü kimi gənc dostlarıyla Müslüm Maqomayevin qədim Sərdar bağında yerleşən Yalı Teatrda konsertdən əvvəl ona yaxınlaşaraq salamlasdıqlarını və bu adı salamlaşmanın sənət haqda bir saat keçən çox dəyərli səhəbtə nəticələndiyini xatırlayır.

"Onun müləhizələri elə bil, mənim üçün bir manifest oldu. Orijinallıq və yüksək estetik meyarların hər növ sənətin başlıca şərti olduğu

nu vurğulayan Maqomayevin yalnız nitqi deyil, sifətinin cizgilərinin hərəkəti, gözlərinin işığının deyardım ki, səsinin ritmik dəyişməsi özü bir enerji mənbəyi idi" – deyən V. Cəfərov vurğulayır ki, məhz həmin səhəbət onu hansısa rəsm işləyərkən orijinal olmayan nə varsa, onu qəti rədd etmək prinsipinə sadiq qalmağa sövq edib.

"Müslümən sənətinin gücü onda idi ki, burada hər şey – ənənələr və orijinallıq, klassizm və müasir energetika, hüzur və dinamika, bəşərilik və millilik vəhdətdə idi. Mən də çəkdiyim bu tabloda böyük sənətkarımızı bu aura-da təsvir etmək cəhdini göstərmisəm" - deyə, Vahab səhəbətini tamamlayır.

Gəncənin daha bir qədim, Dördyol məhəlləsindəki, yaşı yüzü keçmiş bir evdə isə Müslümə həsr olunmuş daha böyük ölçülü, insan boyundan da hündür olan rəsm əsəri asılıb. Rəsmi mərhum sənətkarımız, Xalq artisti Mobil Əhmədov çəkib. O, vokal və səhne ustası olmaqla yanaşı, həm də təhsilli rəssam olub axı. Əsərin tərixçisi haqda Mobil müəlli-

min qardaşı, lap bu yaxınlarda Allahın rehmətine qovuşan Bəşir Əhmədov vaxtilə Müslüm Maqomayevin vəfatı ilə bağlı bu sətirlerin müəllifinin hazırladığı televiziya ocerkində bunları söyləmişdi:

"Müslüm Maqomayevin Gəncədə həmişə dostları olub. O, yay aylarında tez-tez Göygölə gələrdi. Qardaşımıla da ora çox gedib-

Zakir MURAD

**Xurşudbanu Natəvan-180**

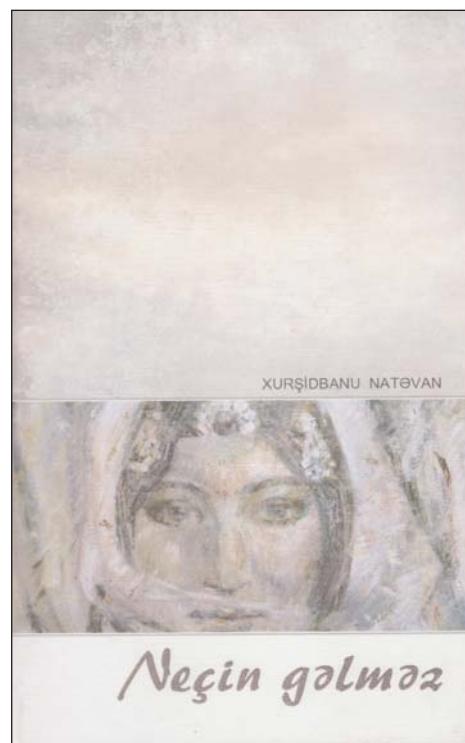
# "Xan qızı"nın ədəbi-bədii irsinə sonsuz sevgi nümunəsi

Elə insanlar var ki, sağlığında ölməzlik qazanırlar. Həyatda öz missiyalarını dərindən başa düşən belələri işqli əməlləri ilə bilavasitə zamanında xalqının əzizinə çevrilirlər. Əgər bu danılmaz həqiqəti xəyalən keşməkəşli Azərbaycan tarixinin XIX əsr mənzərəsinə yönəltək, onda heç şübhəsiz həyat ve fəaliyyətləri ilə millətinə qururverici başuculuğu gətirən şəxsiyyətlər qalereyasında "Xan qızı"nın – Xurşudbanu Natəvanın (1832-1897) möhəkəm yer tutduğunu görərik.

Çoxumuzun taleyinə sovet dönməndə yaşamaq düşməsinin qarşılığında, o vaxtlar "kommunizmdə yaşamayaq" kimi mavi arzunun qanadlarında qərar tutmuş bizlər – fehləkəndlə balalarına hər addımda uzaq keçmişdə onların sələflərinə xanların bəylərin qənim kəsilməsini təkrar-təkrar söyləməkdən usanmadılar. İnsanların çoxu bu "şirin" yalana inansa da, onların dillərində əsl mənəsi çoxuna bəlli olmayan "Xan qızı" kəlməsinin göyərdiyi də yaxın keçmişin bu gəne kimi xatırlanan həqiqətlərindən. Azərbaycan tarixində yer almış xanların hər birinin kifayət qədər övladının, o cümlədən qızlarının olması heç kimə sərr deyil. Cəmiyyətimizde tarixin qız övladına olan münasibətin necəliyi barəsində bizcə bu gün heç kimə mühazirə oxumağa da ehtiyac yoxdur. Amma tarixin amansızlığı ilə seçilən xəlbiri onların heç birinə öz "sində" yer verməyib. Bu mənada ölübündən keçən 115 ildə İbrahim xanın nəvəsi, Mehdiqulu xanın qızı Xurşudbanu Natəvanın adının Azərbaycan cəmiyyəti üçün işqli əməller məcmusuna çevrilməsi, heç də aydan arı, suдан duru olmayan xanlar nəslinə bəlkə də bir bərəet qazandırıb, desək, yəqin ki, yanılmarıq.

Bəs görəsən Xurşudbanu Natəvanın zamanında özüne və ətrafına qururvericilik bəxş edən "Xan qızı" ayması hansı əməllərin qazancı idi? Cəmisi 65 il özür süren "Xan qızı"nın tarixdə yaşıdan heç şübhəsiz Azərbaycan cəmiyyətinin ən müxtəlif təbəqələrinə göstərdiyi təmənnəsiz qayğı və münasibet olmuşdur. İndiki 115 illik zaman distansiyası onun doğma Şuşaya su kəməri çəkdirməsini, Şuşada bütün Azərbaycanda məşhur olan "Məclisi-üns" ədəbi məclisini təşkil etməsini, təzadrlarla dolu taleyini və tez-tez dəyişgen ovqata köklənən duyğularını poetik misralara çevirməsini, təsviri və dekorativ-tətbiqi sənət sahəsində bənzərsiz nümunələr yaratmasını və neçə-neçə digər işlərini dəyərləndirməye imkan verir.. Elə Azərbaycan Respublikasının Prezidenti İlham Əliyev cənablarının "Xurşudbanu Natəvanın anadan olmasının 180 illik yubileyinin keçirilməsi haqqında" 3 aprel 2012-ci il tarixli sərəncam imzalaması da onun bu gənki xələflərinin "Xan qızı"nın heç vaxt yaddan çıxmayaq əməllərinə verdiyi qiymətin göstəricisidir.

Etiraf edək ki, dünyasını dəyişəndən sonra keçən bir əsrənən çox müdəddətə onun ədəbi-bədii irsi arzulanan səviyyədə təbliğ olunmayıb. Əgər bu vaxta qədər çap olunan bir neçə kitabı



nəzərə almasaq, demək olar ki, Natəvanın qibtə olunacaq səmərəli ictimai-siyasi və ədəbi-bədii fəaliyyəti içtimaiyyətə yaxşı təqdim edilməmişdir. Elə düşünürük ki, bu günlərdə dəyərli ziyalımız, tanınmış yazıçı-publisist Mustafa Çəmənlinin tərtibində "Təhsil" nəşriyyatında işiq üzü görmüş "Neçin gəlməz" kitabı bu vaxta qalmadı davam edən bu arzuolunmaz boşluğun kifayət qədər doldurmuşdur.

İndiə qədərki yaradıcılığı ilə Azərbaycan ədəbiyyatı və mədəniyyətinin öyrənilməsinə və təbliğinə duyulası töhfələr vermiş Mustafa Çəmənlinin "Neçin gəlməz"ı bu vaxta qədər "Xan qızı"na hər olunmuş bütün kitablar-dan köklü şəkildə fərqlənir. Belə ki, 160 səhifəlik bu çox tutumlu kitabda Xurşudbanu Natəvanın Azərbaycanın ictimai-siyasi həyatında, ədəbiyyatında, mədəniyyətində, təsviri sənətində qoyduğu silinməz izin mahiyyəti, bu səmərəli fəaliyyətin qaynaqları göstərilmişdir. Əlavə edək ki, Mustafa Çəmənlinin bu kitabda özünün kitab mədəniyyəti sahəsindəki çoxillik təcrübəsindən peşəkarmasına istifadə edərək maraqlı tətibçilik nümunəsi göstərmişdir. Elə bunun nəticəsidir ki, əslində kitab içine bir kitab olan "Neçin gəlməz" kifayət qədər dolğunluğu ilə diqqət çekir. Bölmədən-bölməyə keçən oxucu hər dəfə müxtəlif ovqata köklənir. İlk olaraq kitabda tətibçinin niyyəti ilə tanış olan oxucu, sonrakı səhifələrdə filologiya üzrə fəlsəfə doktoru Paşa Əlioğlunun təqdimatında "Xurşudbanu Natəvanın irsi" ilə tanış olur...

Etiraf edək ki, hər bir oxucunun tanınmış şəxsiyyətlərin həyatından bəhs edən xatirələri böyük həvəslə mütləq etməsi danılmaz həqiqətdir. Çünkü keçmiş tarixin çox maraqlı, dadlı-duzlu hadisələrini gözümüzənənən canlandıran belə yazılar heç də bədii təxəyyülün məhsulu olmayıb, bilavasitə reallığı, olmuşları eks etdirir. Bu mənada tətibçinin kitaba daxil etdiyi "Əkbər xan Naxçıvanskının Xurşudbanu Natəvan haqqında xatirələri"nin diqqətçəkən olacağı birmənalıdır. Belə ki, Əkbər xan Natəvanın qızı Xan-

bikənin oğludur, bu mənada doğrudan da onun xatirələrində Natəvanlı günlərə insanı duyğulandıracaq bir münasibətin mövcudluğu kifayət qədər hiss olunan, bütünlükde isə yaddaqlanır.

Kitabdakı digər xatirələrin də özü-nəməxsus əhəmiyyəti var. Mirzə Rəhim Fənanın və Mir Həsən Mir Haşim oğlu Ağamirovun "Məclisi-üns" barədə xatirələri bu qəbildəndir. Zamanında Azərbaycanda çox məşhur olan bu ədəbi məclisi Şuşada təşkil edən və vaxtaşırı ora öz dövrünün də digər bölgələrdə yaşayıb-yaradan söz adamlarını dəvət edən şairə bununla çoxəsrlik Azərbaycan ədəbiyyatının XIX əsr merhələsinə yaddaqlanın töhfələr vermişdir, desək, həqiqəti söyləmiş olarıq.

Görkəmli simaların şəxsi əşyalarının bizim dövərə gəlib çatmış nümunələrinin həmin insanlar barəsində əldə edə biləcəyimiz məlumatları daha da əyanıləşdirməsi birmənalıdır. Bu mənada kitaba tərtibçi tərəfindən jurnalist Novruz İbrahimoglu "Xan qızının xatirə əşyaları" məqaləsinin daxil edilməsi duyulması maraqlı doğurur. Zəngin informasiyalı yazıya əlavə edilmiş şairənin şəxsi əşyalarının rəngli fotoları onun zövqünü görməyə və dəyərləndirməyə kömək edir. Duyulması dərəcədə oxunaqlı olan kitabda yer almış Zülfüqar Hacıbəyovun "Şəhadət" yazısını həyəcansız oxumaq olmur. Z.Hacıbəyov ilə yanaşı onun qardaşı dahi Üzeyir Hacıbəylinin imzası ilə bu günümüze gəlib çatmış həmin şəhadətdə təsdiq olunur ki, Natəvanın nəticəsi olan Leyla Xasay qızı Usmiyevada olan Quran şairənin ya-xın adamları səfərə gedəndə ayələr oxuyub, onlara xeyir-dua verdiyi səmavi kitabdır. Əlavə edək ki, vaxtı ilə Z. və Ü.Hacıbəyli qardaşları Qoriyə tehsil almağa yola düşəndə Xan qızı onları bu Quranın altından keçirib, yaxşı yol arzulamışdı. Elə kitabın "Ömürdən anlar" bölməsində yer almış xatirələrdə də şairənin həyatından çoxumuzun bilmədiyi hadisələrə işiq salınır. Bütün bunlar heç şübhəsiz bu görkəmli şəxsiyyətin özü yolunda baş verənləri bütün rəngarəng cəlalarla ilə duymaşa imkan verir.

Hüseyin Şərifin 1984-cü ildə mətbuatda çap etdirdiyi "Bir hədiyyənin tarixçəsi" məqaləsi qədim təsviri sənət tariximizin həle də qaranlıq qalan səhifələrinə işiq salmaqdə əvəzi yoxdur, desək, yanılmarıq. Belə ki, burada səhifə Xurşudbanu Natəvanın bədii yaradıcılığından söz açılır. Burada şairənin bu güne kimi ictimailəşməyən dörd rəsm əsərinin və bir neçə qəzəlinin Cənubi Azərbaycandan Bakıya necə gəlib çıxmاسının tarixçəsi nəql olunur. Bu yerde əlavə edək ki, Mustafa Çəmənli çox məntiqli olaraq Xurşudbanu Natəvanın məşhur "Gül dəftəri"ndə çəkilmiş rəsmələrinin reproduksiyalarını "Neçin gəlməz" kitabına daxil etməklə ilk dəfə olaraq onun bədii yaradıcılığını küll halında gözönüne getirilməsini şərtləndirmişdir. Əsasən gül-çiçək təsvirlərindən və mənzərələrdən ibarət olan bu rəsmlər özündə Şərq və Qərb rəssamlığının bədii ənənələrini birləşdirməklə XIX

əsr təsviri sənətimizi zənginləşdirən yaddaqlanın sənət nümunələri hesab oluna bilərlər.

Respublikamızın tanınmış firça ustalarının şairənin ömür yoluna həsr olunmuş rəngkarlıq, qrafika və heykəltəraşlıq əsərlərini də onların Natəvansız günlərin yaradıcı insanlara yaradıcı-psixoloji təsirinin ifadəsi kimi qəbul etmək olar. Mikayıl Abdullayev, Ömər Eldarov, Həyat Abdullayeva, Oqtay Sadıqzadə, Altay Hacıyev, Natiq Əliyev, Abdulla Ələkbərov və b. müxtəlif illərdə yaratdığı sənət nümunələrində xeyrəxah əməlləri və özünəməxsus ədəbi-bədii yaradıcılığı ilə Azərbaycan tarixində dərin iz salmış Xurşudbanu Natəvan şəxsiyyətinə böyük sevgi və ehtiram duyulur.

Kitabda Xan qızına rəssam və heykəltəraş münasibəti ilə yanaşı şairərimizin ona həsr etdiyi poetik nümunələr də toplanmışdır. Q.B.Zakir, M.H.Yüzbaşov, S.Vurğun, M.Rahim, H.Arif, Ə.Kürçaylı, H.Billuri və Ə.Məftunun ilhamlı qələminin məhsulu olan bu şeirlərdə ona ayrılmış 65 illik ömür payında dünyanın hər üzünü görmüş Xurşudbanu Natəvanın insanı keyfiyyətlərinə, yaradıcı məziyyətlərinə bədii-obrazlı güzgü tutulmuşdur.

"Neçin gəlməz" də yaddaşlarda həm də şairə kimi yaşayan Xan qızının ədəbi yaradıcılığına geniş yer ayrılmış da təbiidir. Belə ki, kitabda şairənin bütün poetik irsi toplanmışdır. Tətibçinin oxuculara təqdim etdiyi qırx beş poetik nümunənin hər biri şairənin ömrünün hər günü kimi çox müxtəlif, dəyişkən ovqatdadır. Xurşudbanu Natəvana həsr olunmuş bu nəşrin latin qrafikası ilə çapını və onun həm indiki və həm də sonrakı nəsillərə ünvanlandığını nəzərə alan Mustafa Çəmənli kitabda şeirlərdə istifadə olunan ərəb-fars mənşəli sözlərin mənasını açan lügəti əlavə etməklə müasir oxucuya kömək göstərmiş olub.

Kitabın haqqında söz açdığını və dilə gətirməyə imkanımız olmayan məziyyətlərinin kifayət bolluğu ilk növbədə onun tətibçisi Mustafa Çəmənlinin ərsəyə getirdiyi bu əvəzsiz mənəvi dəyərin ictimailəşdirilməsi kimi bir işə çox məsuliyyətlə yanaşmasının, Natəvanın ərsəsinə nəhayətsiz sevgisinin göstəricisidir.

Sonda kitabın işiq üzü görməsini həyata keçirənlərin ünvanına da xoş söz demək istərdik. "Təhsil" nəşriyyatı ənənəsinə sadıq qalıb növbəti məhsulunu da nəfis şəkildə çap etməklə, bu gün bir daha ədəbi-bədii kitabların nəşrində özünəməxsus yeri olduğunu sərgiləmişdir.

Azərbaycan Respublikası Mədəniyyət və Turizm Nazirliyinin mövcudluğundə çap olunan çoxsaylı kitablar bu gün milli mədəniyyətimizin təbliğində ölçüyəgəlməz rol oynayır, desək, həqiqəti söyləmiş olarıq. Elə Mustafa Çəmənlinin tərtib etdiyi "Neçin gəlməz" kitabının mədəniyyətimizin hərərəflili öyrənilməsinə xidmət edəcək belə yaddaqlanın nəşrlərdən olacaq birmənalıdır...

**Ziyadxan ƏLİYEV,  
əməkdar incəsənət xadimi**

# Seyid Əzimlə "dünya turu"nda,

YAXUD RÜBAİLƏRLƏ "DÖVRİ-ALƏM SƏYAHƏTİ"



**Seyfəddin HÜSEYNLİ**

Dünyanın kiçilə-kiçilə ovuca sığışlığı, cibə yerləşdiyi zamandır, sərhədlərin şəffaflaşlığı, səyahətlər, səfərlər üçün imkan kapılarının taybatay açıldığı bir dövrdür indi.

Yol qeydlərinin, səfər təəssüratının – qəzetdə, saytda, kitabda – həm ümumi sahəsi, həm də xüsusi çəkisi artıqca artır.

Təzad, qəribəlik boydandır: dünya daraldıqca onunla bağlı təəssüratlar genişlənir, yollar qısalıqca onlardan götürülən qeydlər uzanır! Yazmamaq – eləcə dinməz-söyləməz gəzib-dolaşmaq, qayıdır fas-farağat oturmaq kov deyil: getmişdinsə, niyə yazmadın; yazmayacaqdınsa, niyə getmişdin?! Belə olanda, bir növ, maya batmış, ləzzət qacmış sayılır, yəni.

Əl içi boyda yerlərdən qucaq-qucaq, uçaq-uçaq təəssüratlar, göz yumub-açıncı sonuna varılan yollandan maşın-maşın, qatar-qatar qeydlər yazılıb yayılır! Baxısan ki: "Bir gecelik mətləbin Bir sənə mabədi var..." Yarısı "heyrət", yarısı "hüzn"! Gəzib-yazan da ən qabaqda: getdiyi, gördüyü yerlərin nə hal-qəziyyəsini verir, nə əhvali-ruhiyyəsini, nə də doğru-dürüst səciyyesini! "İç dünyası"ndan başqa dünya tanımır, "keşməkeşli ömür yolu"ndan savayı yol bilmir! Beləcə, dünyani büküb-bürüşdürüb dürüt qoz qabığına...

+++

...Amma dünyanın öz qabığında – böyük, geniş göründüyü vaxtlar da olub. Say-hesab da tam tərsine: yüzminlərdən, milyonlardan cəmi beş-altısı dövri-aləm səyahətinə çıxa bilib. Gedilən yolların, gəzilən yerlərin mənzərələri, adamları, hadisələri sonradan ya bir səfərname olub, ya bir səyahətnamə. Şərqinki öz niyyəti, öz biçimincə, Qərbinki də öz məramı, öz şəkilincə. Ancaq necə maraqlı, ancaq nə qədər gərəklı!

+++

Ustadım Bəxtiyar Məmmədzadə, ayaqüstü səhbətlərin birində, adəti üzrə vurduğu dərin qullabin ardından, ciyərlərindeki tüstünü dodaqlarının bir künçündən burum-burum havaya yayandan sonra, təxminən, belə dedi: "Seyyyid (ele bu cür də tələffüz edərə: ən azı 3 "y" ilə. – S.H.) üzdə göründüyü qədər deyil. Biz gördüyüümüz, bildiyimiz nədi ki (terzi beləydi: "mən bilirom" deməz, özünü ümumdan ayrı tutmazdı. – S.H.)?! Xeyli de-



**Ustadım Bəxtiyar Məmmədzadənin əziz xatirəsinə**

rin səhbətlər var Seyyyiddə, ciddi məsələlər, böyük mətləblər var! Əvvəla, çox, lap çox oxumuşdu. İkinci si də dünyani ayaqlamışdı: yerin üstünə də bələdiydi, altına da!.."

Bu dediklərinin bir tələbə üçün bəlkə ürküdücü səslənə biləcəyini düşünüb, sözünün ardını, o təsvirə gəlməz, unudulmaz təbəssümünün müşayiətə, zaraflata caladı:



"Day deyə bilmərəm, hansı üzünə daha yaxşı bələdiydi: üstünə, yoxsa altına... Bəlkə indi alt tərəfə daha yaxşı bələd olmuş olar, nösün ki, gör ne vaxtdan ordadı..."

+++

Her kəs birtehər öz tifillərinin hayına qalandı, xalqın balaları üçün "Rəbiül-ətfal" adlı dərslik hazırlayan, ancaq indi öz irlisinin dərsliklərə salınması sual altına düşən Seyid Əzim Şirvani 53 illik ömrünə "səfərname" də sığışdırıb. Daha dəqiqi, "səfərnamələr"!

Özü də, həcməc yığcamdan yığcam bir janr olan rübaiinin verdiyi məhdud imkanlar hesabına görüb bu müşkül işi. İnsan, mekan, hadisə təsvirinə rahatlıqla yaranan bütün sənət janrları, şeir formaları kənarda qalıb, Seyid Əzim rübaiini özünə yoldaş seçib.

Fədakar ədəbiyyatınas Süleyman Rüstəmov Seyidin Azərbaycan türkəsindəki "Divan"ının 1967-ci il nəşrinə yazdığı müqəddimədə bu metləbə çox sərrast toxunub: "...Əsərlərindən məlumdur ki, o, bir sıra ölkələrə səfər edib, Qafqaz, Rusiya və Yaxın Şərqi müxtəlif şəhərlərində dostları olub. Həmin ölkələrde olarken o yerlərin ab-havası, adamları, adət-ənənələri haqqında rübaiindrə bir sıra konkret, həm də dəyərlə fikirlər söyləyib. Bu rübai'lər vəsitsələ şairin səyahət xəritəsini tərtib etmək olar".

İşin, səhbətin mögzi də ele bu "səyahət xəritəsi"nə bağlıdır. Həmin "xəritə"nin konturlarını təşkil edən rübaiindrə Seyid Əzim gəzib-gördüyü yerlərin fiziki-coğrafi xüsusiyyətlərindən əlavə, ölkələrin, şəhərlərin mənəvi iqlimini, ruh halını, əhalinin adət-xasiyyətini, mösiyatını də məharətə təsvirə çəkib. Öz sözüdür, deyir: "Şəhri görənə bələd nə lazım?!" Amma uzaq məmləkətləri, yad şəhərləri görə bilməyənlər o vaxtlar lap çoxmuş deyə, kiçik "səfərnamələr



olan rübaiindrə Seyid Əzim az qala bələdçi, gid, ya da bir turizm agenti kimi çıxış edir. Təqdimatları, dəyərləndirmələri qəriba görünə, ziddiyətli təəssürat yarada, bir qədər namənasib səslənə bilər. Bu rübaiindrən bəzilərinin öteri müşahidədən qaynaqlanan yanlış rəyi eks etdirməsi də mümkündür. Ancaq istənilən halda, onları tamamilə maraqsız, gərəksiz adlandırmaq insafla bir araya sığan münasibət deyil. Nədən ki, bu rübaiindrə onların yazıldığı zamanın nisbətdə, həmin dövrün realıqlarına nəzəren qiymət vermək önemli şərtlidir. Üstəlik, indilərdə gedib o yerləri görüb gələnlərin danışdıqları, yazdıqları ilə yan-yan qoyanda, Seyid Əzimin rübaiindrənin öz gerçəklilik yükünü bugünkü də əzmlə daşıdığı melum olur. Deməli, Seyid Əzimlə "dünya turu"na, şairin "geopolitika dərsi"nə, şirvanlı müəllimin "etnocoğrafi tezisler"inə hələ də ehtiyac var.

+++

Seyid Əzim "səyahətnamə"-rübaiindrən birində Bakını belə tanıdır:

*Nefti-siyəhə mədənү kandır Bakı,  
Bəhri-Xəzər ətrafinə yandır Bakı.  
Əhli qocalar, həddi-buluğ görməzlər,  
Təkmilə yetişməyen cavandır Bakı.*

İlk iki misrada Bakının iqtisadi-fiziki coğrafiyası, sonrakı misralarda isə şəhərin sosial-mənəvi həyatı təsvir olunur. Qeyri-dəqiq, qüvvədən düşüb aktuallığını itirmiş hər hansı metləb gözə dəymir bu rübaide: Bakı ele Seyid deyən Bakıdır – nettiylə, Xəzəriylə, insanı erkən qocaldan problemləri, heç cür qaydaya düşməyən həyat şəraitilə!

Bu rübai şairin ata-baba yurduna – Şirvana aid "birinci təqdimat"ıdır:

*Şirvanda əgər bir gözələ yar olasan,  
Labüddü ki, yüz dərdə giriftar olasan.  
Əldən gedəcək malü mənalın axır,  
Vacibü ki, biqeyrətü biar olasan.*

Növbəti "tanıtma"da müşahidə olunan yumşalmanın səbəbini çox yerə yozmaq olar, ancaq hər halda, Şirvana aid bu rübaiindrən Seyidin tövrü xeyli mülayimdir:

*Şirvan ki, səfadə min Sifahanə dəyer,  
Hər bir daşı yüz ləli-Bədəxşanə dəyer.  
Şirvanda olan handa bir əskik gözəlin  
Bir qəmzəsi yüz huriyü qılmana dəyer.*

Neyləməli ki, bu rəyində sabitqədəmlik göstərmir şirvanlı şair, hərənlərlərləri, əvvəlki mövqeyinə yaxınlaşır:

*Şirvan gözəli bir xoş əda bilməz imiş,  
Peyvəstə cəfa qılır, vəfa bilməz imiş.  
Kəbə kimi xoşcəmal zibələri var,  
Amma ki bu var: zövqü səfa bilməz imiş!*

Bəzən şairin tərifi ilə təqnidinin sərhədləri elə şəffaflaşır ki, məramını anlaşımaq çox çətin olur:

*Söz yox ki, Gülüstani-İrəmdir Qudyal,  
Ahuləri ram olan hərəmdir Qudyal.  
Kimin g... var bunlara manənd olsun,  
Başdan-ayağa əhli-kərəmdir Qudyal.*

Dəmirqapı Dərbəndin görkəmindən, ruhani mühitindən razılıq etsə də, Seyid bu şəhərdəki müsəlmanların dini ayinlərə laqeydliyindən gileylidir:

*Dərbənd həsan Səddi-İskəndərdir,  
Hər bir daşı məmərdən onun behtərdir.  
Məscidləri xoşnuma, imamı fazıl,  
Əmma ki, gələn nəmaza çox kəmtərdir.*

Arazin o tayından da "xəbər verən" şair üçün Ərdəbil əməlli-başlı nostalji ünvanıdır:

*Var Ərdəbilin xeyli gözəl torpağı,  
Təryoncası, gəy səbzəsi, xürəm bağı.  
Hər dən ki, düşər yadına, həsət çəkərəm –  
Bəl-Sabalən ilə gomuş qayımagı.*

Adında şəfa anlayışı ("Təb riz" – hərərəti salan, qızdırmanı götürən) daşıdıği deyilsə də, Təbriz haqqında Seyidin qənaəti fərqlidir:

*Təbrizdə təbdən cigerim qan oldu,  
Yandı bədənim, atəsi-suzan oldu.  
Təblərzəyə düşdüm, nə təbib etdi əlac,  
Nə kimsənədən dərdimə dərman oldu.*

Seyid Əzimin Qarabağa – Şuşaya münasibətdində ümumən sərt çalarlar yoxdursa da, oranın pəriçöhrlərinin elində yanğılı olduğu aşkaridır:

*Şəhri-Qarabağə Şişə qoymuşlar ad,  
Bu şəhər pərilərdən olubdur abad.  
Təsxiri-pəri şışədə qılmaq xoşdur,  
Əmma bu pərirülər elindən fəryad!*

Şirvanlı ədib Gəncəni həsətinin, nisgilinin məkanı kimi xatırlayı, oranı yada salanda elə bil yarasının qaysağı qopur:

*Bu Gəncədə bir gənci-nihanım qaldı,  
Bir simbədən, qönçədəhanım qaldı.  
Tanrı bili kim, tari-səri zülfündə  
Guya üzülüb rişteyi-canım qaldı.*

Məmləketin sərhədlərini şimal-qərb istiqamətində aşan şair, təbii ki, gürcü torpağına ayaq basır. Onun Gürcüstan barədə yazdıqlarını aktuallıq baxımından son dərəcə uğurlu saymaq olar. Günümüzdə bu fikirləri, fərqli ifadə şəkillərlə, tez-tez eşidirik:

*Cənnət kimidir havası Gürcüstanın,*

Var Kəbə kimi səfəsi Gürcüstanın.  
Göyçəkleri xoşkəlam, aşiglərə ram,  
Vacibdi bize duası Gürcüstanın.

Seyid Əzim Tiflisi "xoş bir xatirə" ilə anır:

Tiflisde bir sərvqədə siməndam  
Mehmanım olub bir gecə içdi neçə cam.  
Sordum ləbini, güldü, dedi: "Ey Seyyid,  
Şər ilə məgər deyil sizə badə həram?"

Kutaisiye çatanda boyalar tündləşir:

Şəhri-Qutais mədəni-hurü pəridir,  
Hər bir gözəli yer üzünün zivəridir.  
Tək cibdə pulun, mənzilin olsun xali,  
Üşşaqə olar (onlar – S.H.) özləri çox müştəridir.

İki böyük imperiyanın – Osmanlı ilə Rusyanın paytaxtları arasında müqayisə aparan şair qəti hökm verir:

Var aləm ara şöhrəti İslambulun,  
Həddəndi füzün dövləti İslambulun.  
Başdan-ayağa gözəllərin yığnağı,  
Maskov ola bilməz g... İslambulun.

Yaxın Şərqə öz tutan Seyid Əzimin Bağdad haqqında iki "təqdimat" var. İkisində də dini-ruhani motivlər öndədir, amma birinə fərəhdən doğan tərif, o birinə məyusluq duyusunu hakimdir:

Biri budur:

Ey xali-rüxi-cəmii-kışvər Bağdad,  
Ey torpağı müşkü suyu Kövsər Bağdad.  
Xakində olan dəfni-İmami-Əzəm,  
Ey rövzəyi-rizvanə bərabər Bağdad.

O biri də bu:

Hər kimsə ki, seyri-xaki-Bağdad eylər,  
Sanmin ki, o qəməgin ürəyin şad eylər.  
Qəbrini görən nəvadə məzəlumların  
Ta var nəfəsi, ney kimi fəryad eylər.

İraqın Nəcəf şəhərində təhsil almış Seyid Əzim oranı minnətdarlıqla yad edir:

Xaki-Nəcəfi-əşrəfə oldum vasil,  
Səd şükr Xudayə, feyz aldım kamil.  
Sərsəbz olub mərzəeyi-amalim,  
Xirmən-xirmən səadət etdim hasıl.

İndi çox yeri od tutub yanmış Dəməşq o zamanlar öz hammamlarıyla düşüb Seyidin dilinə. Bəşər Əsədin gözündən iraq, çox ikibaşlı ifadələr var Suriya paytaxtıyla bağlı "təqdimat"da:

Xeyli uludur Dəməşq həmmamları,  
Şirin suludur Dəməşq həmmamları.  
Külxənlərə daldan atılır gündə kötük,  
Daldan doludur Dəməşq həmmamları.

Misirin başqa şəhərləri bir yana, oralara yolu düşən müasirlərimiz xüsusi Şarm-əş-Şeyxi çox tərifləyirlər. Seyid Əzim ümumən Misir adıyla o yerdə elə tərif vurur ki, fikirləşirsen, bəlkə elə bu rübaide məhz Şarm-əş-Şeyxi nəzərdə tutub:

Hər şəhərdən əfzundu səfəsi Misrin,  
Təxmir olub işrətlə binası Misrin.  
Firon təki iddiaya düşsəm yox əcəb,  
Çox zövqlidir abü havası Misrin.

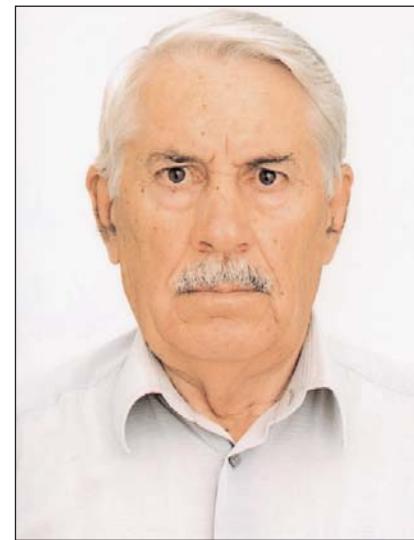
+++

Əruzu öyrədəndəmi, ya xüsusi kurs keçəndəmi, ustad Bəxtiyar Məmmədzadə bir mühüm cəhəti, təxminən, bu şəkildə qeyd olmuşdur: "Düziş oxunuş hər şeir üçün vacibdi. Ancaq rübai üçün lap əsasdi. Bəhrini – "rübai həzəci"ni səlis tutmalısan ki, mənasını da dürüst anlayasan, səslənməsi də yerində alınsın! Diqqət eləqinən, mən bir balaca oxşada bildim bəlkə:

Getdim, a / radım Kəbe / yi-ülyadə / səni,  
Zahid de / di, görmək o / lur üqbadə / səni.  
Açıldı / gözüm, hər ye / rə baxdım: sə / nsən,  
Görmək o / lumuş elə / bu dünyadə / səni".

(oxuzali.az)

## Azərbaycan qadınlarının təbii gözəlliyi təhlükədə



Elisəttar ƏLİYEV

talarla məsləhətləşməkdənə, klassik şairlərimizin qadın gözəlliyini mədh edən şeirlərini oxusalar, daha yaxşı olar.

Ən realist şairlərimizdən olan Ələkbər Sabir öz şux qəzəllərindən birində belə bir beyt yazır:

... Mehraba sücud etmərəm, ey qibleyi-məqsud,  
Qaşın görənə səcdeyi mehrab gərəkməz...

Şairlər şahı Füzulinin bəzi qəzəllərindən beyt-lər:

... Qıldı mehrabə qaşın fikri fəqihi mail,  
Çör neçə kafiri ol vəz müsəlman etdi...

... Ey saçın fikri qamu sevdaların sərmayəsi!  
Olmasın başımdan əskik sərvqəddin sayəsi...

... Oxa peykan degilir qəmzən üçün peyvəstə,  
Toxunur tənə oxu qaşın ucundan ayə...

Müxtəlif dərmanların və kimyevi maddələrin təsiri ilə öz simasını dəyişən qadınlar əslinde öz sağlamlığına qarşı necə təhlükəli hərəkət etdiyini dərk etmirlər. Məsələn, kimyevi maddələrin təsiri ilə öz dodaqlarını və döşlərini şıxırdən qadınlar məncə heç bir cazibədarlıqla nail olmadığı halda öz organizmine ciddi ziyan vururlar.

Söhbətimin axırında qadın gözəlliyinin vurğunu olan Molla Pənah Vəqifin qoşmalarına bir bəzətməni ultra-gözəllik tərəfdarlarının nəzərinə çatdırmaq istəyirəm:

"Naduvnøy" ləblərin lanqetə bənzər,  
Keramik dişlərin dürdənədəndir.



ensiz qaslırla və çox iri olmayan gözlərə malikdir-lər.

Mülayim və kifayət qədər gözəl iqlim şəraitində məskunlaşmış Azərbaycanlılar isə irsi olaraq, bir sıra təbii gözəllikləri təbiətdən pay almışlar. Ağ dəri, qara six saçlar, iri gözər, enli çatma qaslılar Qafqaz xalqlarına, xüsusi qadınlarına spesifikasiq gözəllik verir.

Gel ki, qadınların xeyli hissəsi təbiətin bəxş etdiyi zahiri gözəllikləri anlamadığından öz simalalarında müxtəlif dəyişikliklər edirlər. Bir sıra qadınlar cazibədarlığın əsas şərtlərindən birini saçlarını açıq sarı rəngə boyayıb, Sarı gelin (blondinka) olmaqla görürələr. Əksər qadınlar isə qaslılarının enini və uzunluğunu o qədər kiçidlirlər ki, qasə evzine vergül işarəsinə bənzər bir şey alınır.

Sevimli qadınlar öz simasına dəyişikliklər etməzdən əvvəl pul qazanmaq arzusunda olan us-



Nəhəng dəhanından çıxan sözlərin  
Hər biri hərəzəvü hədyanədəndir.

Nədəndir sözümə məhəl qoymamaq?  
Öyünd-nəsihəti lazımlı saymamaq?  
İşrətdən, şəhvətdən gözü doymamaq  
Sanırsan tələbi-zəmanədəndir.

Uzun müjganın da o lümək qasla  
Şəhla gözlərinə yaraşmır əsla.  
Bibindən, nənəndən gəlmir bu bəla,  
Aygündən, Röyadan, Rəqsənədəndir.

Duymadın xalqının təmənnəsini,  
Dahi şairlərin söz dühasını.  
"Super modabazlıq" iddiasını  
Sanma ki, gərdişi dövranədəndir.



“Fikir, söz və məlumat azadlığının, plüralizmin inkişaf etdirilməsi” istiqaməti üzrə

# Plüralizm və müasir media: reallıqlara və perspektivlərə baxış

— Ömrünün, fəaliyyətinin böyük bir qismi sovet jurnalistikasında keçən bir insan, jurnalist və alim kimi jurnalistika da yeni dövrlə adaptasiya sizin üçün çətin olmadı?

— Mənim nəslimdən olanların eksəriyətine xeyli çətin oldu. Niye? Çünkü onlar o vaxtlar da sidq-ürəklə sovet jurnalistikasına xidmət edirdilər. Amma mənim içimdə həmişə bir narahatlılıq olub- elə olmaz, belə olmaz. Elə onda da içimdə millet, Azərbaycan vardi. O dövrə mən iki dəfə doktorluq işi yazmışam. Hər ikisi Azərbaycan ədəbiyyatı ilə bağlı olub. Birinci doktorluğum “Azərbaycan nəşrinin inkişafında ədəbi təqnidin rolü” idi. Bunu yazdım qurtardım, kitab kimi də çap elədim. Sonra gördüm ki, yox, bu zəif alındı. “Azərbaycan nəşrinin müasir inkişaf meyilləri” adlı ikinci doktorluğumu da kitab halında çap elətdirdim. Təsəvvür eləyirsiniz, dərs deyirdim, amma jurnalistikadan çox ədəbiyyatla məşğul idim. Niye jurnalistikadan yazmadım? Çünkü jurnalistikadan yazıb, həqiqəti demek olmurdu. Çünkü azad söz, müstəqil fikir o vaxt az-çox ədəbiyyatda idi — Anarda, Əkrəm Əylisliyə, Elçində, Maqsud və Rüstəm İbrahimbəyovlarda və digərlərində. Köhnə yazıçıların mənim əsərlərimdə adını görməzsiniz. Çünkü “köhnələr” sovet ideologiyasına xidmət edirdilər. Anar “Yaxşı padşahın nağılı”nı yazdı, o mənim əsərim olurdu, Əkrəm və Elçin yeni üslubda əsərlər yazdırıllar. Elçin sətiraltı elə şeylər deyirdi ki, o mətbəblər məni silkələyirdi. Fikirləşirdim ki, insan belə olar, cəmiyyət belə olar və sair. Ona görə də ədəbiyyatdan doktorluq yazmışdım. 90-ci illərdən sonra Azərbaycan mətbuatında necə azad meyillər meydana gəldi, men o boyda doktorluğumu atıb “Azərbaycanda jurnalistikakanın inkişaf meyilləri” adlı yeni doktorluq işi yazdım. Beləliklə, 1982-ci ildən 2008-ci ildək üç dissertasiya yazdım. Yalnız 2008-ci ildə, o həqiqətləri istədiyim kimi doktorluq dissertasiyamda ifadə edə bildim. Əsl jurnalistikaya 90-ci illərdən sonra görün, neçə ildən sonra qayıtdım.

— Yeni jurnalistikakanın bugünkü durumu siz qane edirmi?

— Hazırda elə bir axtarış, inkişaf gedir ki, bu, məndə bir ümidi yaradır. Müsbət gələcəyə inanmağa vadar edir. O proses gedir. Reket jurnalistikasından başlamış professional jurnalistikaya kimi hər şey bu ümumi inkişafın içərisindədir. Fikir venir, artıq reket jurnalistikası ölüzməye başlayıb. Məmurlarımız bunlara bir əməlli cavab verəndən sonra, “bu idarənin qapısından çəkil get, sənin məne heç bir iddian ola bilməz, mən normal məmər kimi demokratik qaydalarla işləyirəm”. Onda reket jurnalistikası da aradan qalxacaq. Bir az keçəcək, bunlar da radikallıqlıdan el çəkil terəfsiz, qərəzsiz, vicdanlı, ədalətli prinsiplərə işləmeye başlayacaqlar. Bu-na doğru gedirik, inşallah. Adını çəkmirəm, amma vaxtile ən radikal qəzetlərdən biri bu dəqiqə mənim ən sevimli qəzetlərimdə birləşdirilib. Niye adını çəkmirəm, o dəqiqə deyəcəklər ki, filan qəzet iqtidaşlaşdır. Bu gün hazırda o dediyim qəzet söymür, böhtən atmir, amma ən kəskin və dəqiq informasiyani verir.

— Media ekspertlərinin fəaliyyəti siz qane edirmi?

— Müasir media ekspertləri artıq dö-nəmlərini keçiblər. Yaxşı söz də desələr, o qədər eyni cür deyərəklər ki, adam bezir. Çünkü bir insan eyni şey barəsində ne qədər maraqlı söz deyə bilər? O media ekspertlərinin dediklərini qəzetlərdən bir ye-

PROFESSOR CAHANGİR MƏMMƏDLİ İLƏ SÖHBƏT



rə yiğib baxsaq, görərik ki, dediklərinin 70 faizi təkrardır. Mütləq qəzetlər özləri üçün yeni ekspertlər tapmalıdır.

— Azərbaycan jurnalistikasının gələcəyini necə görürsünüz?

— Üfüqdə maraqlı, dəqiq, tərəfsiz jurnalistika görünür. Bu olmasa jurnalistika yaşaya bilməz. Mütləq ora gelib çıxmaları. “Vaşington Post” heç vaxt yalan danışır. Bir dəfə qəzet elan etdi ki, İraq-ABŞ mührəbəsi olacaq. Üç il əvvəl deməşdi, cəmi iki gün fərqli proqnoz özünü doğrultmuşdu. Yəni onlar dəqiqləşdirmədikləri, tam əmin olmadıqları məlumatı qəzet səhifəsinə çıxarmırlar. Biz də dəqiq, qərəzsiz, ədalətli prinsiplərə işləməye doğru gedirik. Sizi inandırıram, ayrı prinsiplərə işləməyin axırı mütləq iflasa gətirib çıxaracaq. Bir azdan ölkə tam demokratik dəyərlərə gelib çıxacaq, onda bizə dediyim prinsiplərle işləyən jurnalistika lazımlı olacaq. Kim bu prinsiplərə riyat eləyib işləsə, gələcək onundur. Boşboş sensasiyalara uzağa getmək olmaz. Mərhum Heydər Əliyev bir dəfə “Jurnalistlərin dostu” mükafatını alanda jurnalistikani təriflədi, jurnalistləri dəyərləndirdi, arada bir dedi ki, amma çox sensasiyalı materiallar verirsiniz, yalan, böhtən yazır-sınız: “Bilirəm sensasiya eleməsəniz, sizi oxuyan yoxdu”. Bu, bir nəzəri fikir idi eslinde. O prinsipdən çıxış eləsək, doğrudan da sensasiya oxunur. Əsl sensasiya yaxşı şəydir. Amma sensasiya xatirinə yalan danişmaq, yalançı hay-küy hələlik bizim oxucuları celb etəyir. Amma sabah oxucularımız da buna getməyəcəklər. Kim özünün gələcəyini qurmaq istəyirse, kim öz qəzetini cəmiyyət içərisində, mediada saxlamaq istəyirse, o yeni prinsiplərə əməl eləməlidir, yeni jurnalistikakanın prinsiplərinə uyğunlaşmalıdır, indidən öz eməkdaşlarını da tam mənasında ona uyğunlaşdırılmalıdır.

— Öləkə mətbuatının daxildən və xaricdən görünən mənzərələrində niyə bu qədər fərqli nəzərə çarpır?

— Bircə misal çəkmək istəyirəm. Təxminən üç il bundan əvvəl “Yeni Məsəvət” qəzetindən bir jurnalistin kiçik yazısı Mətbuat Şurasında müzakirə olundu. Mətbuat günü münasibətə müükafat verilməli idi. O müükafat təqdim olunan yazılar arasında balaca bir yazı vardı. O qızın adı yadımdan çıxbı. Yazının məzmunu belə idi: “İsveçrəyə treninglərdə iştirak etmək üçün getmişdik. Orada xarici jurnalistlərə təqdim etmək üçün kəskin materialları çap edən jurnal aparmışdım. Bir də kəskin material veren qəzetlər. Onları orada oxuyub ruslara tərcümə elədirdik. Orada

yaziların mətni ingilislərə, fransızlara tərcümə olundu. Onlar mat qaldılar ki, bu qədər də sərbəst yazı vermek olar?” Mən təklif elədim ki, gəlin Mətbuat Şurasının müükafatını bu yazının müüellifinə verək. Ona görə ki, “Yeni Məsəvət” qəzeti bu cür yazaraq Azərbaycan mətbuatının ən kəskin material verməsinə xaricilərin təessüratını ifadə edib. Həmin müükafatı elə o yazıya verdik. Demək istədiyim odur ki, bizim indiki sərbəst, müstəqil və son dərəcə radikal yazılarımıza xaricdə təcəcübənlənlər. Biz belə yazıları veririk, amma onlar vermirlər. Onlar belə radikal işləmirler.

— O dediyiniz radikallıq nədən qaynaqlanır ki?

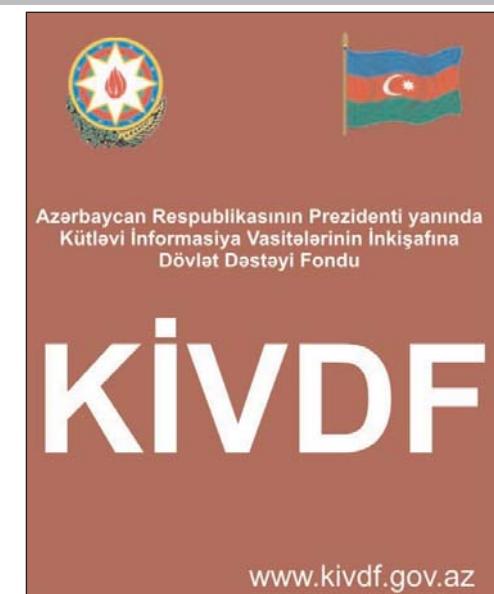
— Radikallıq hakimiyyətə gəlmək istəyən adamların tərəfindən çıxış eləmək cəhdindən irəli gəlir. Bir zümrə jurnalistlər hakimiyyətdə olanların kreslosunu qoruyur. Bir zümrə jurnalistlər isə hakimiyyətə gəlmək istəyənlərin mənəfəyini müdafiə edirlər, onların cəbhəsindən çıxış edirlər. Ona görə də bizdə o radikallıq var. Mən həddindən artıq tərifi də radikallıq hesab edirəm. Məqalələrimdə birində bir dəfə qeyd eləmişdim ki, təkcə təqnidə görə yox, saxta tərifə görə də insani məhkəməyə vermək lazımdır. Belə eləsələr, yalan tərifdən də çəkinərlər. Mənim fikrimcə, saxta, yalan tərifə təhqir elə eyni şəydir. Amma prinsipcə hələ bizim Qərb mətbuatına, onların ifadə tərzinə çatmağımıza hələ çox var. Həzəreti Məhəmməd Peygəmbərlə bağlı Danimarkada karikaturalar çəkilib yayıldır. Mən Amsterdamda ictimai televiziyalarda bağlı bir tədbirdə iştirak etdim. Mən də dəyirmi maşa arxasında ekspert kimi oturmuşdım. Orada belə bir fikir ortaya çıxdı ki, bu cür hadisələr etrafında müsəlman dünyasında yaranan ajitajları, piketləri verərkən karikaturalar göstərilmesin. Müzikərə olundu ki, qəzetlərde informasiya verilərken demək olarmı ki, bu karikaturalara görə müsəlman dünyası ayağa qalxıb? “Qardian” qəzetinin müxbiri durub dedi ki, biz o karikaturalar ortaya çıxan kimi belə bir qərara gəldik ki, bu barədə danişanda karikaturaları yenidən çap eləmək olmaz. Çünkü bu karikaturaları yenidən göstərmək onun yenidən təbliğati deməkdir.

Görün, bunlar nə qədər namusu iş görürler! Amma Amsterdam ictimai Televiziyanın direktoru dedi ki, xeyr, mən bu fikirlə razı deyiləm: “Biz divara yazıb vurmaşqı ki, nədən danişırıqsa, onu göstəririk”.

Düzü, mən də fikirləşdim ki, televiziyanın strukturunu üç-nədən danişrsa onu göstərmək, yaxşı şeydir. Televiziyanın ruhu, xisliyi bundan ibarətdir. Onda bizim Zərdüşt Əlizadə durdu ayağa, dedi ki, mənim sizə bir sualım var: “Mən bilən, pedo-filik Hollaniyada çox inkişaf edib, düzdür?” Təsdiqlədi. Dedi ki, buna qarşı mübarizə var? Bunu da təsdiqlədi. Bəli, mübarizə aparılır. Zərdüşt Əlizadə “Efirdə bu barədə səhəbat gedirmi”-deyə soruşdu. Dedilər, gedir. Dedi ki, onu göstərisiniz? Dedilər ki, yox. Amsterdam televiziyanın rəhbəri bundan sonra ağ cib dəsmalını çıxarıb dedi ki, mən sizin sözünüzü qarşısında təslim oluram.

Adını çəkmirəm, amma həmin vaxt bizim telekanallardan biri həmin karikaturaları göstərmədi ki, yəni müsəlman dünyası bu karikaturalara görə ayağa qalxıb. Düzgün eləməmişdilər.

Dünyanın ən demokratik qaydalarının mövcud olduğu İngiltərədə (Dünyanın bü-



tün ölkələri, az qala hamısı, qanunları İngiltərədən öyrənir, ona oxşamaq isteyirlər) təhqiqsiz, böhtənsiz prinsiplər işleyən qəzetlər çoxdur. Orada jurnalistika özü-özünü tənzimləyir.

Bir dəfə Almaniyada təcrübə üçün bir konfransda iştirak etdik. O konfransda bəzən nazirlər gelir, özləri gəlməsələr də nümayəndələrini göndərirlər. Məlumat verirlər ki, nazirlik nə işlər görür. Orada informasiya üç raundda verilir. Sanki auksiyonu, hansısa tanınmış rəssamin əsərini hərracda satırlar. Bir nəfer oturur, çəkici vurur, birinci raund! Bu o deməkdir mətbuat konfransı keçirən nazirin dediklərinin hamisini dırnaq içinde vermək olar, efirə çıxarmaq olar. İkinci raundun qaydalarına görə, deyilənlər yozula da bilər, onlara şərh də verile bilər. Üçüncü raunddakı informasiyalar ancaq jurnalistlərin özləri üçün deyilir. Bunu mətbuata çıxarmaq olmaz. Bu informasiyalar mətbuat üçün deyil. Ən maraqlı məsələlər həmin üçüncü raunda səslənir. Mən oradan çıxanda jurnalistlərin birindən soruşdum ki, ən maraqlı şəyərə axırdı dedilər. Necə olur ki, bunlar qəzet səhifəsi çıxmır. Həmin jurnalist cavab verdi ki, otuz ildər bu praktikanın istifadə olunur. Hələ bir dəfə də üçüncü raundun materialları mətbuta çıxmayıb. Təsəvvür edin, yüzlər jurnalist oturur orada. Bəzədə belə bir praktika olsa, biz birbaşa üçüncü raunddan başlayarıq. Ona görə də hələ ki, xaricdən biz yaxşı görünmürük. Ona görə mən çox çalışıram ki, mətbuatımı xariclərə çox göstərməyək. Amma bizim belə treninglərə getməyimizin bizə böyük faydalı olur. Gələndən sonra onu tələbələrimə danişıram, təbliğ edirəm. Rus jurnalistikasında yene də sovet dönməndəki təsir var. Orda yene də təbliğat var və sair. Biz belə şeylərdən imtina eləmişik və eləməkdəyik. Azərbaycan jurnalistikasının sabahi var. Çünkü yeni gələn nəsil çox təfəkkürlüdür. Universitetdə tələbələr yüksib öz maddi vəsaitləri hesabına “Student təyঃ” qəzeti buraxırdılar. Onlar göstərmək isteyirdilər ki, tərəfəsiz, qərəzsiz, vicdanlı qəzet buraxmaq mümkündür. Onlar auditoriyadan öyrəndiklərini qəzet buraxmağa sərf edilərlər. Bax, belə bir nəsil yetişir. Belə bir nəslə eşq olsun ki, jurnalistikamızın sabahi onların əlindədir. İnanıram ki, yeni nəsil tamamilə yeni ruhda olacaq. Qərbədən də gözəl, onlardan da irəli. Onlar öz tarixi mətbuat ənənələrinə-Üzeyir bəyə, Mirzə Cəlilə söykənərək yeni jurnalistikasını yaradacaqlar.

Mirzə Cəlilin birçə “Azərbaycan” məqaləsi dünyaya dəyər. Orada bütün Azərbaycanın xəritəsi var. Orada Azərbaycanın həyatı, ruhu, Azərbaycan vətəndaşının vətənə sevgisi var. Akademik Isa Həbibbəli haqlı olaraq, dəqiq şəkildə bu yazını “Azərbaycan bəyannaməsi” adlandırib. Biz məhz bunlara söykənərək gözəl bir jurnalistikaya gedəcəyik.

Sevinc MÜRVƏTQIZI

# ORALARDADA KİMLƏR VAR: SÖZÜN ZƏHMƏTKEŞLƏRİ

Əslində mənim bu ZƏHMƏTKEŞLƏR sözündən heç xoşum gəlmir və özəlliklə onu ədəbiyat camiəsinin insanlarına aid edəndə. illər öncəsi bu sözün müqabili olaraq, yəni əvəzi kimi "Qobustan" toplusunda Anar müəllim çox gözəl bir rubrika açmışdı və onu da deyim ki, Anar müəllim də bu söz birləşməsini Nazim Hikmətdən almışdı mənəcə. Bu rubrika beləydi: SƏNƏTİN SIRA NƏFƏRİ. Çox gözəl bir rubrika idi və burada biz sənətə daha vəfali və daha canyandırın, gözdən uzaq olan sənət adamları haqqında yazılar verirdik. Bir az sonralar Anar müəllim bu ZƏHMƏTKEŞLƏR sözünü bir yazısında korrektura səhvi olaraq qəsdən ZƏHLƏMGETMİŞLƏR kimi vermişdi. Təbii ki, Anar müəllimin qəsdi heç də bu sözü aşağılamaq deyildi. Sözün ima yorumunun ustası olan Anarın bu sözbirləşməsini tapması özü belə bir istedad bəhərsə iidi. Amma bir həqiqət var ki, hər kəs dahi ola bilməz və ya hər kəs ədəbiyyatın ən yaxşı iddiaçısı kimi də sözə sahib deyil. Ədəbiyyata elektron daşıyıcı kimi mənbələr də lazımdır.

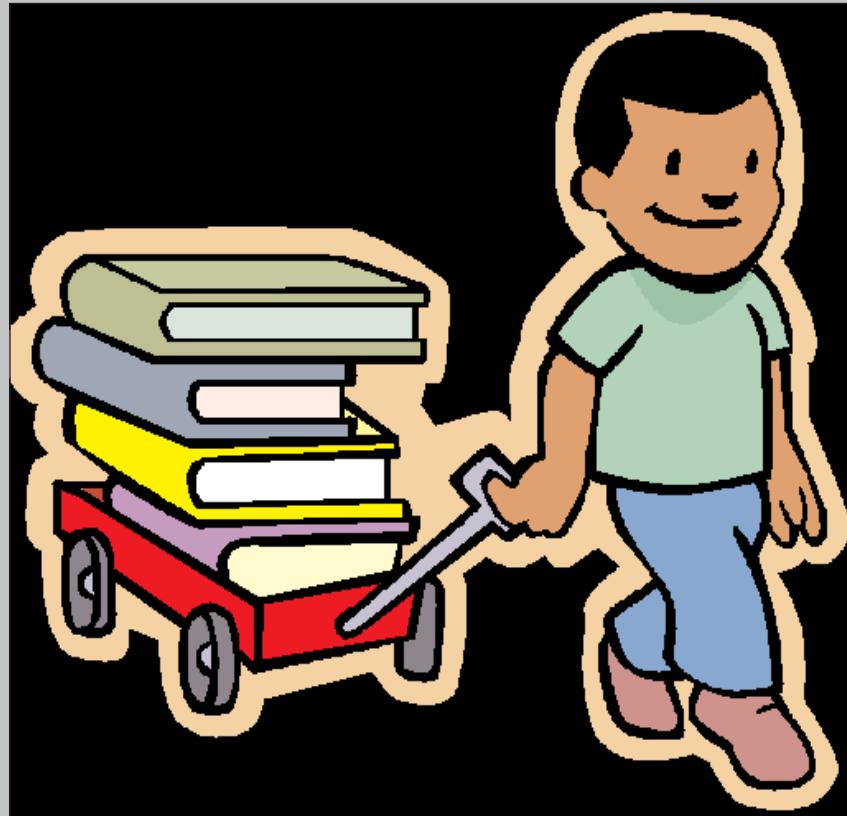
Bu qədər.

## SİZ DEYƏN ÇOX ASAN DEYİL BU İŞLƏR

Bəzən çox haqlı olaraq, mən də başda olmaqla bir çox yazar və cizərə iradlar tuturlar və bu iradları tutanlar da ən çox o adamlar olurlar ki, əllərini əllərinin üstünə qo'yub uzun bir süre heç bir iş görmürlər. Təbii ki, ədəbi camiədə belə bir imkan da var: az yazmaq! Və üstəlik də bu az yazmağın bir şirnidirici tərəfi də var ki, çoxları elə bilir, AZ YAZMAQ ELƏ YAXŞI YAZMAQ DEMƏKDİ.

Bilmirəm, onlar nə düşünürler, amma irad tutanlardan bir çoxuna haqq qazandırmaq olar və bu iradlar mənim yanımda başqaları üçün deyiləndə, bir az da şəxsən mənə aid olur və ən başlıcası da budur ki, deyirlər ki, "nə varmış ki, giriib internetdən yazıları alırlar və sonra da imzalarını qo'yub verirlər qəzətə (Bu fikir yazar Yusif Rzayeva məxsusdur, ən çox da mənim haqqında deyir). Bu sözlərdə də müəyyən mənada haqq var və bu haqqı olanlara heç bir irad tutmadan deyə bilərəm ki, bizim də və yaxud mənim də bir haqqım var ki, ondan istifadə etmək istəyirəm. Doğrudur mən internete çox bağlı adamam, amma mənim internetdən aldığım yazıların böyük hissəsi türk ədəbiyyatı üstüne olur və bu yazınlarda mən heç zaman öz imzamı "bu yazı mənimdir" deyə yazmiram.

Təbii ki, bizim ədəbiyyatımız bu gün hansı mərhələni və hansı dövrü yaşayır, heç kim baş aça bilmir və böyük bir kitab selinin içində çıxıb, hansı kitabı oxumaq, hansı kitabı elə almaq məsələsi artıq dəhşətli dərəcədə çətin olub. Hətta zaman gəlib elə bir dalana dırənəki, bir çox ədəbiyat insanların gördükleri bütün işləri izləməyə imkan və vaxt tapmaq mümkün deyildir. Mən bilmirəm, bizi dən öncəki nəsil, bizim artıq həyatda olmayı-



yazarlarımız biri-birilərini oxuyurdular, oxumurdularmı və oxuşum olsalar belə, buna onlar necə vaxt tapırdılar, mənim üçün bu çox müşkül bir şeydir. Deyək ki, Süleyman Rəhimovun və Əbülhəsənin vəyaxud Əli Vəliyevin əsərlərini izləmək imkanı olan adamın, heç şübhəsiz nə boyda vaxtı olmalıdır ki, onların əsərlərini oxusun və onlar haqqında ya yapsın, ya da söz düşəndə onlar haqqında danışmaq haqqına malik olsun.

Bu yazını yazmazdan önce mən həftəlik yazdığım yazıların tarixcəsine baxıram, xüsusiylə "525" və "Ədalət" qəzetlərində yazdığım yazılarla baxıram və görürəm ki, bu yazıların daha çox hissəsi, bizim ədəbiyyat dışında, türk ədəbiyyatı haqqında OLAN VƏ HAZIRLANAN YAZILARDIR ki, mən burada təbii ki, öz zövqümə və öz şəxsi münasibətimə daha çox yer verirəm, nəinki, kiminsə yubileyi ilə bağlı yazılarla. Mən adətən o yaradıcıları təqdim edirəm ki, onları bizlərdə az tanıımlar və ya heç tanımırlar. Elə ədəbi hadisələri təqdim edirəm ki, bu təqdimlərin özündə də bir çox ince şəyler olur ki, bunu oxucu çox çətin başa düşür. Bir misal vermək istərdim.

## İNÇƏ BİR MƏQAM

Məsələn: bir az əvvəller bizim məməkətdə sənət günləri keçirilməkdəydi, rus ədəbiyyatı və incəsənəti daha geniş anlamda tanıdlırdı və hətta o günlər prezidentlərin görüşlərilə başladı və elə həmin günlərdə mən internet məkanında olduğum vaxtlarda hətta YUNESKO tərəfindən qəbul olunub keçiriləcək Mövlane ilinin və yənə də Türkiyədə Mehmet Akif Ərsoy ilinin olduğunu oxudum və yazılarla çıxış etdim. Mən ümid edirəm ki, burada olan çox nazik bir nünnəsi hər oxucu başa düşməz və başa düşsə də, beyninin içinde fırılanan başqa fikirlərlə müqayisədə zəif olduğu üçün, buna elə bir bö-

yük əhəmiyyət də verməz.

Və türk ədəbiyyatına böyük bir sevginin olduğu ortada. Ki, artıq indi bizim qələm sahiblərimiz üzünü o tərəflər də tuturlar və bunu heç şübhəsiz sevməmək olmaz. Amma yənə də vurgulayıb ki, bütün bu yazıları inadla izləmək çox mümkünsüz və ona görə də biz rastımıza çıxan və bizə tövsiyə edilən və ya hər hansı bir vasitələ əlimizə keçən yazıları oxumaqla işimizi bitmiş hesab edirik.

## BİR SİSTEMLƏŞMƏ OLMALIDIR

Bunlar gözəl, amma gözəl olmayan bəs nədir: gözəl olmayan odur ki, bütün bunlar SİSTEMSİZ olur.

Bunu da qəbul edək.

Amma bu sistemsizlikdə sənət artıq ikinci plana keçir və hər şey ƏSL ƏDƏBIYYAT malı olaraq ortaya qoyulduğundan bir çəşqinqılıq yaranır.

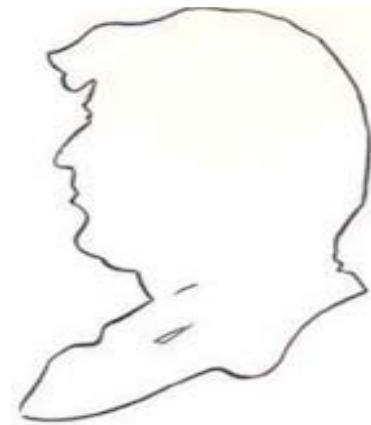
Qəzətdən oxudum ki, bəs bizim tanınmış bir şairə xanım əfəndi, türk şairə qadınlarının şeirlərini kitab halında çap etdirib və mən o kitabı axtarmaq istədiyimdə, yolum bir yere düşdü və orada o kitabı gördüm və tələsik ilk səhifəni açdım.

Şairənin adını yadda saxladım və kitabdakı ilk şeirin ilk misrasını oxudum, eynən beləydi:

## GÖZLƏRİMİ YUXUDAN AÇDIM

Və mən həmin kitabı bir qırğına qoydum. Baxın, mənim yazılarımda pərakəndə olur və mənim yazılarımda dili və əslənu da bir çoxlarının xoşuna gəlmir. Buradaca bir parantez açıb rus ədəbi klassikasının böyük şairi Afanasi Fetin fikirlərini sitat gətirməklə mənə olan iradlara bir cavab vermiş oluram. Fet deyir: sitat eynəndir (yəni rus dilində)

"Kritika v tom čisle i blijayeşije literaturnie druzya obvinyali Feta na raznoqo roda yazikoviye oşibki i poqreşnosti, vplot do nesoblyudenije qramatičeskix pravil (ot krayney neredko zaputonnostı sintaksisa i do punktuatsii vklju-



**Tofiq ABDİN,**  
abdin41@mail.ru  
tofigabdin.com

çitelno).

Bunlara Fet belə cavab verib: "YA Nİ KAKİMİ QRAMMATİKAMI V MIRE NE SOQLAŞAYUS".

Ütülü kostyumumu sevənlər, kostyumunun ön cibində dəsmal gəzdirənlər məni az danlamırlar, amma bu cür uyğunlaşma bizim tanınmış şairə xanım əfəndi kimi bir qələm sahibinə qətiyyən yaraşdırır və hətta bu kitaba redaktorluq edən kimdisə, bu anda onu bilmirəm, ona da bu yanaşma başuculuğu getirməz.

## GÖZLƏRİMİ YUXUDAN AÇDIM

misrasının mən orijinalində (və bu orijinal əski osmanlı türkçəsindədir ümidi eləyirəm) necə olduğunu bilmirəm, amma heç bizim gözəl azəri türkçəmizdə də və hətta mənim yazılarım da belə bir yanlış söz düzəmə olmaz: GÖZLƏRİMİ YUXUDAN AÇDIM...

Baxın, mənim o kitabı oxumaq iştahim elə birinci misradan məni necə vurdusa, o zaman mən başımı alıb hara qaçım və ciddi bir ədəbiyyatçının və şairənin GÖZLƏRİMİ YUXUDAN AÇDIM söz sırası hansı anlamda işlədilmişdir, bəlkə də özü bilir, yəni körpə uşaq da bilir ki, necə olur bu məqam.

Təbii ki, bizim türkçə ilə Türkiyə türkçəsi (bura aiddir əski osmanlıca, çağdaş türkçə, İstanbul türkçəsi...) arasında baş sindirilməyacə qədər yaxınlıq var, bəzən də türkçədən tərcümə dedikdə adama bir təhər gəlir. Amma bu da var ki, yaxın, qohum dil və şivə deyərək özümüzü zorluğa salmamaq üçün bəzi şeyləri olduğu kimi vermək və bəzi şeyləri tənbəllik edərək heç bir sözlüyü və lügətə baxmadan, kiminləsə dəyişmədən yazıya almaq sonunda gətirib soyuq-qanlılığı çıxarıır. Bu yerde mən çağdaş Türkiyənin çox tanınmış (mənə görə) yazarı Elif Şafakın bir fikrini oxuculara çatdırmağı düşüñürəm: "Ən betəri 'kəlmə təmbəlli'yi"dir. Bilmədiyi kəlməyi öyrənmək yerinə, "bilmirəm bu nə sözdür"-deyib üstündən keçirlər, daha maraqlanmırlar ki, bu söz hardan və nədən burada işlədir? Oxumaq da, eynən yazmaq kimi emək istər. Ancaq tənbəl oxucu özünü o yere qoymur. Bir bardaq su içirmiş kimi oxumaq istəyirlər romanı. İstəyirlər elə bir roman olsun ki, asan oxunsun, çətinliyə salmasın onları. Zəhmətsiz, əməksiz, oxunsun... Yazarların baş ağrısıdır, tənbəl oxucu. Başqa tərəfdən əsl oxucu mətnin içəri girir, bilmədiyi kəlmələri kəşf edir, yazarın bilmədiyi şeyləri belə, araşdırır. Kitabı yenidən yaradır".

# "Qürbəti kimse sevməzdi, Şairlər yazmadan önce..."

PROFESSOR TOFIQ MƏLİKLİNİN 70 İLLİYİNƏ



**Afaq ŞIXLI**

Qarşında bir kitab var... özü də adı kimi gözəl olan – "Ayrılıq heykeli"!

Elə ilk səhifəsini açanda ruhumu qanadlandıran avtoqrafa sataşır gözüm: "Duyğuların ən gözəli ilə yaşayın Afaq xanımı, başarılar diləyi ilə... T.M." Bu sözləri oxuyuram və istər-istəməz gözlərim dolur. Çünkü bu avtoqraf şəxsiyyətinə dərin hörəmət bəslədiyim, qəribər diyarında, ədəbiyyat dünyasında özümə ata, müəllim, sirdəş bildiyim, yazılarını döne-döne və böyük həvəsle oxuduğum, müdrik alım, təkrarolunmaz şair Tofiq Məlikliyə məxsusdur.

Tofiq bəylə tanışlığımız 2006-ci ildən başlayır. O zamana qədər yalnız haqqında eşimmiş və bəzi şeirlərini oxumuşdum. Lakin 6 il önce, qızım Nilufər Moris Torez adına Moskva Dövlət Dilçilik Universitetinə daxil olanda, mən Tofiq Məlikli fənomeni ilə real həyatda da qarşılaşdım. Tofiq bəy bu universitetin türkologiya kafedrasının müdürü idi. Qızım, universitetdə öz təfəkkürü, biliyi və işgūzarlığı ilə seçilən, mükəmməl olduğu qədər də sadə və mehriban bir insanın məhz azərbaycanlı olması ilə qürur duyur, haqqında danışmaqla doymurdur. Qızımın bu həyranlığı ailəmizdə hamiya, ən çox da mənə sirayət etmişdi.

Bir müddət sonra, bu qeyri-adi şəxsiyyətin yaradıcılığı ilə yaxından tanış olmağa başladım. 2010-ci ilde "Nazim Hikmet. Poeziya və poetikası" kitabı işıq üzü gördü. Tirajı çox olmasa da, kimə lazıim idisə, tapıb oxuyurdu. Tofiq bəy özü demişkən, "Ciddi əsərləri oxuyanlar ziyanlılar, elm adamları və tələbələrdir. İndiki dövr bu cəhətdən qəribə dövdür; bir detektiv əsər yazısındı, tıraji daha çox olardı".

Tofiq müəllimin əlli illik israrlı araşdırılmalarının məhsulu olan, Nazim Hikmetin həyatının ən sırlı nöqtələrinə toxunan bu kitab uğur qazanmaya bilməzdi, gözlənilən kimi də oldu.

Kitab haqda Tofiq bəy belə yazır: "...

"Nazim Hikmetin poetikası ilə yaxından məşğul olan, onu dərindən öyrənən türkoloqların sayı çox azdır. Sovet dövründə onun daha çox inqilabi fealiyyəti, inqilabi poeziyası, 20-ci illərin inqilabi romantikası öne çıxarıldı. 80-ci illərdən sonra Nazi-mi yenidən keşf etməyə başladılar. Artıq bu gün Nazimin şeiriyyəti və şeir sənəti başqa bir mövqedən dəyərləndirilir.

...Arxiv materialları hadisələrin altında olan münasibətləri meydana qoyur. Bu baxımdan Nazimin Moskva həyatı göründüyü kimi gözəl və problemləz olmayıb. Tam tərsinə, daxili bir iztirab Nazimin faciəsi halına gəlmüşdi. Materialları, yazılın donosları ələ keçirdikdən, Nazimə olan münasibətin nə qədər ikiüzlü bir siyaset olduğunu görəndən sonra böyük bir insanın, həyatının 15 ilini həbsxanalarda keçirmiş böyük bir şairin faciəsi meydana çıxır. Yازıqlar olsun!"

Yuxarıdan gətirdiyimiz sitatda Tofiq Məliklinin Nazim Hikmətə olan sevgisi, hörməti və onun yaradıcılığına verdiyi dəyər aydın görünür. O bu cəfəkeş, istedadlı şairin yaradıcılığını hər kəsdən daha yaxşı bilir desək, yanılmarıq. Özünə ustad bildiyi, sevə-sevə oxuduğu Nazim Hikmətə itahif etdiyi şeirlərindən biri də "Ayrılıq heykeli"ndə öz yerini tapıb:

**...Bir kitab var qarşında –  
Varaq-varaq oxunmuş.  
Son səhifəsində bir portret –  
Mərmərə dalğalarına bənzər  
qırırmı saçlar,  
üzündə Qızılırmağı xatırladan qırışlar,  
mavi gözlərin kənarından  
anax həsrət –  
şair Nazim Hikmət!  
...Oxudum məktublarını, ustad.  
Çökdü ürəyimə həzin bir sevinc.  
Bəxtiyardım,  
Yenə sevdim,  
yenə sevdim səni, ustad,  
inamına görə,  
məhəbbətinə görə,  
həsrətinə görə...**

Bələ! Həsrət və yenə də həsrət! Bəlkə də hər bir dahi yazarın həyatında bu "həsrət" olmalıdır, bəlkə də o, şairlərin alın yazısıdır. Həsrət daşlarından süzülüb gelən misralar bambaşqa olur, ürekleri oxşayır, yaddaşlara hopur... Bəlkə də, o yazarların ölməzliyini saxlayan da, elə onlara qatılan əbədi həsrətdir. Diq-qətlə baxsanız, bu hiss Tofiq müəllimin sözləri ilə elə qovuşub ki, onu hüzün və həsrətsiz təsəvvür etmək çətindir.

Son illərdə Moskvada keçirilən ədəbi-bədii məclislərdə, yubiley toplantılarında da Tofiq müəllimlə tez-tez üz-üzə gəlirik və onun hərtərəfli insan olmasından xəbər verən özünəməxsus çıxışlarını, yerində deyilmiş duzlu-məzəli kəlamlarını



şəhidlikcə özümü çox şanslı sayıram.

Tofiq Məlikli, hələ o aranlıq sovet illərində Türk dünyası mədəniyyət və ədəbiyyatları arasında sağlam körpü qurulmasına müstəsna xidmətləri olan bir türk oğlu türkdür olmuşdur. Həm də o, türklüyünü Türkiyədə, Azərbaycanda yox, Sovet ittifaqının paytaxtında sübuta yetmiş bir Türkdür!!!

Bu il fevral ayının 17-də Moskva-daki Millətlər evində sevimli şairimiz Məmməd İsmayıllı ilə keçirilən görüşdə onun böyük və həssas ürəyinin bir daha şahidi oldum. Məmməd bəyin çıxışı Tofiq müəllimi elə təsirləndirmişdi ki, tədbirin aparıcısı olduğunu belə unudurdu bəzən... gözləri dolurdu. Başqa necə ola bilərdi. Vətən həsrəti ürekleri şeirlə, sözle dolu iki müdrik insan bir arada idi axı! Hər ikisi mənim üçün xüsusi olan iki insan! Biri Vətən nisgilli şeirlərini oxuyub ürekleri feth edirdi, digəri isə nə ürəyində yiğilip qalan sözlərini, nə də gözlərində gilələnən yaşları saxlaya bilirdi.

Bu görüşdən sonra Tofiq Məlikliyə olan böyük hörmətim, birəbes artdı.

Və... indi də qarşımızdakı bu kitab... Gözəl şeirlərlə dolu... hər sətrində şair ürəyinin çırpıntıları, hər kəlməsində müdriklik... Oxuyuram və oxuduqca da həyran oluram.

Nə yaxşı ki, hələ də sözün qədri-

nı bilən və sözü ucalda bilən insan-

ı var! Və nə yaxşı ki, şairləri ilha-

ma gətirən analarımız, Vətənimiz,

qəlbimizdə onlara məhəbbətimiz

var!

**...Mən də anama şeir yazmaq  
istəyirəm.**

**Yazıram:**

**Sən – ANAMSAN!**

**Bu sözlərin yanında duracaq,**

**Ona qüvvət verəcək,**

**Duyğulu,**

**Səmimi,**

**Ürəyimdəkili dəyə biləcək**

**Başqa bir söz, bir kəlmə**

**Tapa bilmirəm.  
Eləcə yazıram  
Tək misralı şeirimi!  
Sən – ANAMSAN!**

Həqiqətən də, anaya bir bu qədər ehtiram və hörmətlə deyilmiş misralardan sonra başqa sözə və şərhə ehtiyac qalmır.

Tofiq bəydən, əsərlərindən, yaradıcılığından, onun Moskva ədəbi həyatındaki rolundan çox yazmaq olar. Lakin birçə onu demək kifayətdir ki, Tofiq Məlikli harada olur olsun, hər zaman Azərbaycanını təmsil edən, ona sadıq olan bir insan kimi tanınır və bu tanınmağı ilə qalmır, özü ilə bərabər Vətənini də tanıdır, sevdirir, tərənnüm edir.

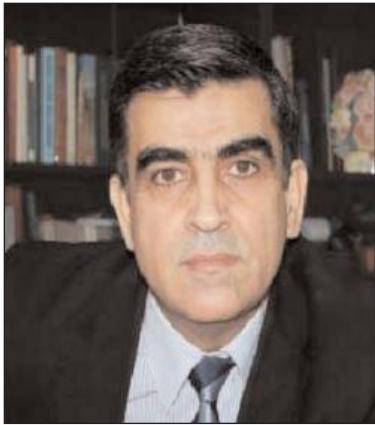
Bu ay şairimizin 70 yaşı tamam olur. Bəli, gənc və gümrah Tofiq müəllimin 70 illik yubileyidir. Gəlin, Allahdan ona uzun, şərəflə ölüm, sağlamlıq və xoşbəxtlik arzu edək! Qoy hər zaman gözəl şeirləri və ədəbi axatışlarındakı uğurları ilə bizi sevindirsin!

Yazımı, məqaləmin başlığına nədən olan "Bədbin bir axşamda yazılış qurban şeiri"nin son sətirlərile bitirmek istəyirəm.

**...Hər şey böyükdür qurbətdə,  
Məsafə də,  
Həsrət də,  
Günlər də...  
Qurbətdə hər şey böyükdür,  
Xəyal da,  
Düşüncələr də,  
Yuxular da...  
Nə hikmətsə,  
Qurbətdə xüsüsilə böyükdür  
Qəlbəri göynədən göz yaşı,  
Qəmli gözlərdə...**

**P.S.** Elə şəxsiyyətlər var ki, onları haqqında eşidənlər, oxuyanlar "Görəsən həyatda bu insan necədir? Nə vaxtsa onu yaxından görə bilərəmmi?" – deyə düşünürələr. Yəqin qismət bize qarşı çox mülayim və əliaçıq davranışmışdır ki, qurban eldə Vətən hərəəti ala biləcəyimiz, qeyrətli, vətənpərvər və milli ruhunu qoruyub saxlamağı bacarmış, hamimizə atalıq edən, adı kimi özü də həqiqətən yanar, isti bir ocaq olan "Ocaq" cəmiyyətinin sədri Tofiq müəllim də başda olmaqla, Çingiz Hüseynov, Nəsib Nəbioglu, İlham Bədəlbəyli, Sultan Mərzili, Əliş Əvəz, Cəfər Sadiq, Vasif Məmmədov, Əşrəf Hüseynli kimi yaziçi və şairlərimizin, publisistlərimizin arasındayıq.

Əger bir gün, ədəbi Moskvaya ədəbi məclislərin birinə qonaq olsanız, üzündə təbəssüm, gözlərində dərin bir hüzün olan hündürboy, hər kəsdən seçilən alicənab bir insan görsəniz bilin ki, o, bizim TOFIQ MƏLİKLİdir – Türk qəlbində yaşadan, sətirlərdə canlandırıvə dənəyaya sevdirən insan!



Cəfər SADIQ

Haqqında danışmaq istədim adamı tanımayan çox azdır. Amma yenə məziyyətləndən söz açmağa, başqalarına nümunə ola biləcək cəhətlərinə diqqət yetirməyə, yorulmadan çalışmasından, yolundan dönməzliyindən, riyakarlıqla barışmazlığından, böyükə böyük, kiçiklə kiçik ola bilmək məhəretindən danışmağa ehtiyac var. Çünkü yaxşıya vaxtında yaxşı deməyə, layiqlinin dəyərini vaxtında verməyə, təmənnasız xidməti heç olmasa xoş sözə təqdir etməyə, əfsuslar olsun ki, öz xəbisliyimizə, cılızlığımıza görə çətinlik çəkiyik.

Əməllərindən mümkün qədər çox adamın xəbərdar olmasına istədiyim insanlar barəsində yazı hazırlayanda ilk növbədə onu başqalarından seçən

## Ramiz müəllim haqqında bir əlifba söz

cəhəti axtarır, bayağı tərif, yorucu təkrarlardan, sənük epitetlərdən qaçmağa çalışır. Bu dəfə isə məsələ tamamilə başqa cürdü. Hansı təyinin, hansı sıfətin qəhrəmanına daha çox yaraşdığını kəsdirə bilmirəm. Hər təyin o birindən çox yaraşır. Tərəddüdlərim qəribə qərara gətirib çıxardı məni. Gördüm ki, Ramiz Abutalibovu tanıtmaq üçün dilimizdə o qədər söz var ki, bir yazıya sığışdırmağa oğul istəyir. Eləmədim tənbəllik, aldım əlimə ana dilimizin əlifbasını və yuxarıdan aşağıya yol başladım.

A—Təkcə yetkin yaşına görə yox, mövqeyinə və davranışına görə Ağsaqqıldı, Alicənabdi, Azdanışındı, Ailəcanlıdı və əsası Arif Adamdı.

B—Türklər demiş, Babacanlı, rəqibinə qarşı Barışmazdı, "qədəşlərin" sevdiyi "Baklıdu".

C—Bakılılar demiş, Cəsərli, "Can-Cigerdü", Caz vurğunu.

D—Çalışan, Çayxordu.

E—Dəyanətli, Dəqiq, Dinc, Dürüst Diplomatdı.

F—Etibarlı, Ehtiyatlı Elm adamlı.

G—Genişqəlblidi.

H—Həssas, Hörməcıl, Həmşəcavandi.

I—İştqanlı, İşgüzər və İnadkardı.

J—Jurnalıstdı.

K—Kamil tədqiqatçıdı, Kitabsevərdi, yaşı ilə yox, sanbalı ile Köhnə Kişilərdəndi.

L—Ləyaqətli "Legionerdi"

M—Məccani (Müftə) çalış-

N—Nümunəvi Naxçıvanlıdı.



O—Təəssübkeş Ordubadlıdı.

P—Prinsipial və Peşkar "parıslı" di.

Q—Qabiliyyətli, Qayğıkeş, Qeyrətlidi. Qeybətçi deyil.

R—Rəssamların Ramiz dostudu.

S—Sədaqətli, Səmimi, Söyü Sağ, Sənət Sevərdi.

T—Təvazökar, Tiryakidi (sigaret çəkəndi).

U—Uşaq kimi Utancaqdı.

V—Vətənpərvər və Vəfalıdı.

W—Yaxşı mənada Yerlipərestdi, Yerlibaz deyil.

X—Zərif Zövqlü, Zarafatıl, Zəhmətkeşdi.

Bu siyahıda ə və i hərfli yoxdur, çünkü dilimizdə həmin hərflərlə başlayan söz yoxdur.

Yaşının yetkin dövrünü məhsuldar kitab müəllifi və nəşri kimi qarşılan Ramiz müəllimin Vətənin azadlığı və müstəqilliyi uğrunda mübarizəyə görə didərgin olmuş, ömrələrini qurbətdə tamamlamış övladlarının yenidən Vətənə qazandırılmasındakı xidmətləri dəfələrlə müxtəlif məqalələrdə işıqlandırılıb. Onu tanıdığım müddətdə başqasının fikrinə onun qədər hörmətlə yanaşış, öz fikrindən də asanlıqla dönməyən az adamı görmüşəm. Uzun təriflərdən həqiqətən xoş gəlmədiyini biliyəm. Təvəzükkarlığı ilə gerçək varlığı düz mütenasib deyil. Onun xidmətlərinin onda biri qədər xidməti olmayan coxlarını tanıyıram ki, az qalırlar adamı tapdalasınlar, könlüllerindən keçəni dilə gətirmek belə ayıbdır. Necə deyərlər, babalı onların boynuna.

Ramiz müəllimi yubiley ilində təbrik etmək, ona istədiyi ovqatda məmkün qədər çox qalmağı arzulamaq, başlıcası isə, təbriketmə marafonunun qırmızı ləntini kəsmək imkanına görə mən də özümü xoşbəxt sayıram.

Moskva,  
1 avqust 2012-ci il.

**Yevgeni Çiqrın çağdaş Rus şeirinin öndəgələn şairlerindən biridir. Şeirləri İspan, fransız, hind, ərəb və bir sıra başqa xalqların dillərinə də çevrilib. İndi qədər ədəbi başarıları bir çox ədəbi mükafatlarla dəyərləndirilib. Bu da səbəbsiz deyil. Rus ədəbiyyatının ən önemli sənətkarlarından biri olan Yevgeni Reyn adaşının yaradıcılığını belə dəyərləndirir: "Yevgeni Çiqrının şeirlərində uşaq məsumiyəti var, sanki onun misralarından tropiq quşlarının həzin və həyəcanlı səsi gəlir. Bu şeirləri dünya xəritəsi üzərində oynamış oyunu və poçt markası kolleksiyasına da bənzətmək olar..."**

Sovet romantikasının yerini eybəcər kapitalist reallığına buraxdığı bir vaxta ədəbiyyata gəlmək elə də asan iş deyildi. Bu, avangardın, realizmin, modernizmin, posmodernizmin, metafora, meta-metamorfa ömrünü tamamlamış, soyuq, faciəvi bir boşluğun başladığı bir dönəmdi. Belə bir bozbulanlıq dönəmdə şair hansı yolu seçməli idi? Çiqrının şeirlərində bütün bunların birləşimi ya da xaosu var desək daha doğru olardı. Andrey Bitov demişkən, Y. Çiqrın özüne tale seçmədi, belə demək doğru olardı ki, tale özünü ifadə üçün özü gəlib Çiqrini seçdi, ən önemlisi isə şairin ruhunu hərəkət meydani olaraq götürdü.

Çağdaş dünyagörüşü ilə şərtləşən bu şeirlərin fikir yükü diqqəti çəkir. Əslində Çiqrının şeirlərinin mövzusu rus coğrafiyasından daha çox Şərqi, Krim, Hindistana qanad açır.

Şərqə sonsuz sevgisini nəzərə alıb Şərqiñ ruhunu yaşıdan şeirlərin dilimizdə də səslənməsini istədik.

**Məmməd İSMAYIL**

### *Yevgeni Çiqrın*

#### SARI

Sarı rəng, Şərqiñ rəngi, Günün, Ayın həvəsi  
Tənhalıqda dalğalar ayrılgın özümü?  
Tünd kayo... Üstündən də bir az Korey meyvəsi  
Sahillər və sehirli xeyalların düzümü...

Bambul rəngində ada, ucalmada günbəgün,  
Ağ qartaltək zirveni pencesində tutmada.  
Günbatan rəngi- mavi qəm getirir və hüzün,  
Unut qəmi, qəm özü qəmini unutmada...

## Şərqin rəngi: sarı

Yanında da bilərsən ilhamını damla-damla,  
Yuxunu alt-üst edib gerçəyi Qolqofdan as.  
İndis kimi ekzotik karmadadır adamlar,  
Əjdaha rəsmili paltar, sehra ilgimi bir yaz.

Yaddaşlara sus olar əfsanələr və nələr,  
Sehirli Qrimuar da kirpiyinə yük olar.  
Sağında Qrifon var, solunda Hippoqriflər,  
Bosxun tablolarından çıxmış qara buludlar...

Damağında qəlyanın düşərsən nağıllara,  
Canın ruh kimi yüngül, qu tükündən də betər.  
Sözün sehrinə dalıb gəlib çıxmışan hara  
Nağıl harda başlayar, həqiqət harda bitər....

**Tərcümə edən: Məmməd İSMAYIL**

#### NAMƏ

Açırsan naməni, xeyallanırsan  
Sənə doğma olan duyğular seli...  
Belə yaxınlıqdan susub qalırsan  
Isidir əlini kiminsə əli.

Beləcə durursan, səssiz, səmirsiz...  
Tale yazısının uzaqdır səsi.  
Bəzən zəher kimi, bəzən zəhərsiz  
Qəmli kitabların qəddar nəfəsi.

Yadına gəncliyin düşür bu anda...  
Şərab dumanına bürünür həyat.  
Vüsali sonadək içən zamanda  
Nə var unudardıq hər şeyə inad!

Bir beşik yeri də boş qalıb yenə...  
Dalğalar ardınca yeni dalğalar...  
Dəniz quşları da durub qəsdimə  
Qara günlərimə şahid qarğalar...

Saçımız töküür, çən çökür başa!  
O gur tellerdən də qalmır əlamət.  
Əlimiz boşalır dolduqca yaşa  
Qılıncmı zamanın əlində fürsət.

Naməni bir daha, bir daha oxu!  
Nələr unudulmuş... itmişdir nələr...

Tanrıının səninlə bir oyunu —  
Əlində qalanlar... əldən gedənlər?!

**Tərcümə edən: Afaq Şixli.**  
**SÜRƏT QATARINDA**

Canlı həyatdır keçən pəncəre arxasından,  
Bir tənhalıq bürüyüb, hasarları, evləri.  
Burulan yollar kimi yapışır yaxasından  
Yuxulu səhbətlərin qırıq-sökük xəbəri.

Dünənki günümüzün musiqisi, qüssəsi,  
Mənə şeir oxuyan o dərdli həmsöhbətim.  
Necə sadə, necə xoş... doğma idı nefəsi  
Qəlbimdə yer almışdı bir ata məhəbbəti.

Hayandasə musiqi susmayırdı bir an da,  
Başqa kuperdən isə qədəh səsi gəlirdi.  
Uluzlar sayılırdı zərif sarı dumanda  
Tanrı işığı kimi səmaları dəlirdi.

Həm yuxulu, həm oyaq, bu səslərin içində...  
Layla kimi, söz kimi hissələrimə hopurdu.  
Bilmirəm heç hansında... bir vaqonun künçündə  
Bir-birinə qarışan qərib səsər qopurdu.

Qaşıq-çəngəl... qədəhlər... Şərab, ya da hər nəsə...  
Lətifələr, söyüslər... adı ara sözləri...  
Rəngsiz qatar çayları verib nəfəs-nəfəsə  
Elə bil yollar kimi yol çəkirdi gözleri.

İcmədim, yox, icmədim... dumanlandı fikirlər,  
Xəbəri gətirən kim, ey xəbərdən xəbərdar.  
Məni məndən aparan bu təzadlı şeirlər...  
Mənə dar olan kimi onlara da dünya dar.

Taqqıltısı sarsıdır yerin-göyün bağını  
Şütürür, qaranlığı yarı süret qatarı.  
Bəlkə də bu dünyadan söyür bütün varını...  
Yürüyür dayanmadan şənbə gününə sarı.

İndi nəylə bitirək, tənha insan, tək insan,  
Xeyalını geriyə nəydi çəkən görəsən?!  
Bir dördbucaq içində üzə-üzə qalmışan  
Niyə, nəyin xətrinə? Bəlkə cavab verəsən?

**Tərcümə edən: Afaq Şixli**

# Rəsulzadə

veriləcək. Fəqət bu intizar bu vəqtə qədər qövldən-felə keçməmiş. Son xəberlərə görə hökumət tərəfindən Türkiyədən alınan yerlərdəki müsəlman qacqınlara 400 min manat təxəs isə edilmişdir, bu pulun cəmiyyət əlliəmi, yoxsa istila edilmiş yerlər qubernatorluğunə vasitəsi ləmi sərf olunması məsələ ixtifalı bir məsələ təşkil etmişdir.

Bu ixtifalı məsəlenin nə yolda həll olunduğu isə daha bəlli degildir. General Tomaşovun canişin dəftərxanəsinə vəqəf olan son müraciəti nəzərə alınırsa, o zaman müşarıleyhin bu pulun "soyuz qorodov" əlliə sərf olunması tərəfində olduğu anlaşılır.

Əlbəttə, yaxşı və faiqli olardı ki, bu vəqtə qədər gecikmiş olan bu müavinət müsəlman cəmaetinə daha yaxın dura bildigi mühəqqeq olmuş müsəlman cəmiyyəti-xeyriyyəsinin əlliə icra edile idi.

Bununla bərabər cəmiyyəti-xeyriyyənin bu vəqtə qədər yalnız gözünü hökumət əlinə tikib də, kəndi qüvvəsilə, cəmaet parası ilə, qardaş qəpigi ilə olsa da, müavinət etməkdəki əşfəti, əlbəttə ki, nəzəri-müsəmihə ilə görülürməz!

Hökumət təxəsəti öz yerində. Fəqət ürəkləri cərihədar edən naşələri biz də dinləməli, bir qardaş üregi ilə cuşa gəlib köməgə getməliyiz ki, bu da ancaq cəmiyyətin borcudur.

M.Ə.Rəsulzadə

"Açıq söz", 3 noyabr 1916 №318

## İstimdad – imdad, kömək istəmə

Ənin – inilti

Mənqul – köçürülmüş

Şətarət – şuxluq

Müəssir – təsirli

Dilxəras – çox faciəli

Müxatib – xıtəb edən

Müsəmihə – başlısyuqluq

## Darülmüəlliminlərdə inorodisler

Rusiya əsuli-idarəsini təşkil edən binanın köşə daşlarından birisi də inorodis politikasıdır. Bu siyasetə, ruslar, provaslavlilar əsl, onlardan qeyri-olan inorodisler isə fərdilər. Daha dünən idi ki, böyük bir vilayətin böyük qubernatoru ruslara böyük, – qeyri-ruslara da kiçik oğul diyordu. Məlum olduğu üzrə böyük bir məmər ağızından nəzakətlə çıxan bu "tərif" sıfat Rusiya ilə müqəyyed olmayan dillərdə isə "doğma və ögey" sözlər ilə təxəs olunuyor.

Ögeylerin, daha rəsmi təbirlə kiçiklərin ailədəki mövqeyi məlumdur. Suya, çöle, küçə dükənə, hamama boğa aparmaya bunlar göndərildi halda, doğmalarla böyüklərin köhnəsini geyer, süfrənin aşağısında oturdular, "can" əvəzinə "yaman" eşidərlər.

Başqadan doğma mənasına gələn inorodisler Rusiya qanunları nəzərində hər daim bu ögey vəziyyətində bulunmuşlardır. Bu vəziyyət bilməsə məktəb işlərində gözə çarpılmış və təsirini göstərmışdır.

Bu dəfə duma məarif komisyonunda darülmüəlliminlər həqqində tərib verilmiş layihə müzakirə olunuyormuş. Məarif naziri İqnatov dəxi əsnayi-müzakirə də hazırlanmış. Darülmüəlliminlər layihəsi hökumət tərəfdən təsis olunacaq bu məktəblərə yalnız provaslavnıların daxil ola bilələri qeyd edilmişdir ki, komisyonun nəzər diqqəti dəxi bixassə bu nöqtəyə cəlb olunmuşdur. Moskva qəzətələrində göründüyü vəchlə kadet firqəsinin nümayəndəsi Uvrunkov təklifi eləmişdir ki, məzcur maddə tamamilə qaldırılıb, darülmüəlliminlərin qapısı bilaistisna hər kəs üçün açıq buraxılsın.

Nəşrin redaktorları:  
prof. Şamil Vəliyev  
və elmi işçi  
Samir Mirzəyevdir.

Uvrunkovdan başqa müsəlman fraksiyasının nümayəndəsi Yenikeyev cənabları təklifdə bulunub inorodislərə, əzümə müsəlmanlara məxsus darülmüəlliminlər açılması cəhətini tələb etmişdir.

Birinci təklif rədd edildi halda Yenikeyev təklifi komisyonca qəbul edilmişdir.

Demək ki, ögeylər – doğmalar üçün açılmış darülmüəlliminlər gire bilməzler. Rus heyeti vüzərasının məişəti ilə rus düması məarif komisyonunun məsləhəti budur. Fəqət inorodislərə, əzümə müsəlmanlara, məxsus olmaq üzrə ayrı darülmüəlliminlər təsis oluna bilər.

Bu ayrı müsəlman darülmüəlliminin məzkrə layihəyə girdirilən məsih maddə mövcübincə əcəba nə kibi bir şəkil alacaq?

"N.V." qəzetəsində oxuduğumuza görə Yenikeyev təklifində istənilən darülmüəllimində rus tarixi, coğrafiya və dilindən başqa bütün dərslər ana dilində oxudulacaqdır. Demək Yenikeyevin təklifinin qəbul etməsile duma məarif komisyonu inorodislər üçün açılacaq (seminariya) darülmüəlliminlərin milli bir şəkildə olmalarına müvafiq etmişdir.

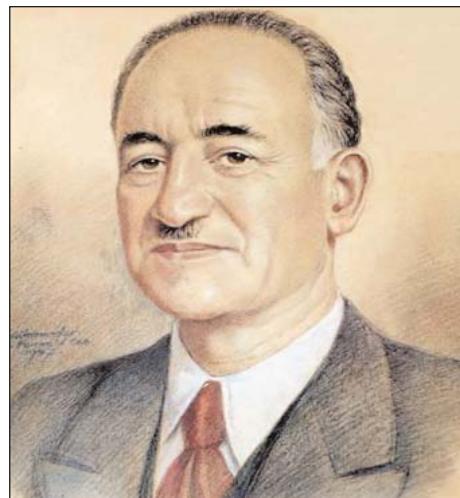
Burada "R.V." ilə "R.SI" qəzetərinin verdigi xəbərlər arasında bir az fərq vardır ki, həqiqi əhvalda o bir az fərqli həyati-milliyəmiz nöqtəyi-nəzərindən böyük təsiri ola bilər. "R.V." qəzetəsində Yenikeyev "müsəlmanlara məxsus darülmüəllimin açmanın imkanı" həq-qində bir təklifdə bulundu degilir, halbuki "R.S."da "inorodislər və əzümə müsəlmanlara darülmüəlliminlər açılması təklifində bulundu" ibarəsi işlənmişdir.

Fərqli məlumdur. Birinci şəkildə məsələ xüsusi bir şəkil alıbor. Buradan müsəlmanlar özləri istərlərə, kəndlərinə məxsus tədrisati öz dəllərində olmaq üzrə darülmüəlliminlər açıbılərlər, hökmü çıxarırlar. Bunun isə əhəmiyyəti yox və bu yeni kəsb olunmuş bir ixtiyar dəxi degildir. Çünkü 1914-cü il iyul qanununun hökmüne görə inorodislər, əzümə müsəlmanlar bu tipdə darülmüəlliminlər açmaq imkənindədirler.

İkinci şəklin hökmü isə başqadır. Bu-

radə anladığımıza görə, xüsusi surətdə degil, rəsmi surətdə hökumət tərəfindən inorodislər, əzümə müsəlmanlara məxsus darülmüəlliminlər açmaq tələbi vardır. Böyle bir tələbin əhəmiyyəti və bu tələb mövcübincə açılacaq darülmüəlliminlər bütün tədrisatin ana dilinə olması cəhətələ böyük mənəsi vardır. Çünkü 1914-cü il qanununu hər ne qədər inorodislər xüsusi məktəblər və əzümə darülmüəlliminlər açmaq imkanı veriliyorsa da, bu müəssisələrin təmamı-məsəfəni də onların öz öhdəsinə təhmül ediyor.

Böyük məktəblərə xəzinə, zemstvo və ya şəhər idarələrən bir qəpik sərf olunarsa, o zaman məzkrə məktəblərə tamamilə vəzərət idarəsinə keçib və ümumi programla idarə olunmalıdır. Ümumi dövlət vergilərinə kəmalla iştirak edən inorodis xəlqinin əleyhiddə olaraq kəndi milli məktəbləri həqqində ayrıca bir məsəfə mütəhəmməl olmaları isə aşkarıdır ki, ağırlı bir vəzifədir. Bundan əlavə 1914-cü il qanununa müvafiq açılan xüsusi məktəblər ümumi hüquq



və ixtiyardan da məhrumdu.

İşte, Yenikeyev təklifini "R.S." dəki şəklində, bu şəklin təfsiri də bizim anladığımıza müvafiq isə və bu təshih duma ilə şuradan keçib qanun gücünə minəsə, o zaman həyati-milliyəmizi səxan zəngir həlqələrindən biri açılmış olur.

Bununla bərabər komisyonun kadetlər təshihini rədd etməsile inorodislər, əzümə müsəlmanlara böyük bir ziyan uğradıqlarını görməmək də mümkün deyildir.

Məzkrə layihə imdi ki ilə gücə mindikdən sonra demək ki, darülmüəlliminlər yalnız provaslavnıların tabeliyində (inhisarında) olacaq. Bunun nəticəyi təbiyyəsi isə ümumi məktəblərdəki müəllimlərin inorodislər üzünə qapanmasından ibarət olub qalacaq. Başqa sözlə, yəni ögeylər doğmalarla məxsus açılın süfra başına qoyulmayıcaqlarıdır.

Əcəba, bütün Rusiya millətləri ayırcığı salmadan köks-köksə dayanıb da vətən müdafiəsində bir vücut olduqlarını isbat etməkdə olduqları böylə bir zamanda olsun Rusiya millətləri arasında ayrı-seçginlik salmaq politikasından əl götürülməyəcəkmi?

M.Ə.Rəsulzadə  
"Açıq söz", 11 noyabr 1916, 325

**Inorodis – özgə xalqdan olan, ögey Fər – ikinci dərəcəli, əsas olmayan Məisət – istək, iradə**

## Yenə o məsələ

Yenə o məsələ – məktəb məsəlesi!

Fəqət bilirom: mühəribə xəbəri axataran oxucu deyəcə ki, canım nə məktəbbazlıqdır. Fəqət o mühəribə xəberindən bu dərəcədə maraqlanan oxucu, əger həqiqi bir oxucu isə, oxuya-oxuya zamanın mütəqəmətə zəfərlərin de mütəqəmətə və məarif neticesi olduğunu əlbəttə dərk edər. Və əlbəttə həyati-milliyəmizə dəxili olan məktəb məsələsinə Civ dərəsindəki qanlı mühəribələr qədər əhəmiyyət verir.

Yenə o məsələ: darülmüəlliminlərin məsəlesi. Hazırda duma məarif komisyonunda olan vəzərət layihəsinə görə Rusiyada mövcud olub bundan sonra Rusiyada təsis olunacaq institutlara, seminariyalara (iki növ darülmüəllimin) inorodis? rəqəb olunmayıcaq. Bu qanun zaten bu vəqtə qədər də böylə idi. Fəqət bununla bərabər Zaqafqazski seminariya Daşkənd, Kazan və bəzi bu kibitə yəli əhalisi qeyri-rus çox olan şəhərlərdə qismən məxsusi şöbələr açmaq surətli, müsəlmanlar bu məktəblərə qəbul olunuyordular. Axır illərdə, əzümə Qafqasiyada bu təhdidat bir az azalmağa üz qoymuş, müsəlmanlar institutlarla seminariyalara yol tapmışlar idi.

Yeni düşünülməkde olan qanun bu xüsusda nə kibi istisnalara malik olacaq, burası – əldə məlumat kafi olmadıqdan – bize naməlumdur. Fəqət qəzətələrden ögreniyoruz ki, yerinə görə institutlarla seminariyalarda inorodis dilləri oxudulacaqdır.

Darülmüəlliminlərə inorodis dilləri buraxılmayacaq. Darülmüəlliminlərdə inorodis dilləri də oxudulacaq. Bu iki zahirdə biri-birinə zidd görünən əsas – qarşı-qarşıya qoyulub diqqət olunursa, həman nə kibi bir məktəb politikasının nəzərdə olduğu meydana çıxar. Apaşkara görülür ki, bu iki əsas biri-birinə zidd olmayıb biləks biri o birini təkmil edir.

Məktəblərin rusluq nöqtəyi-nəzərin-dən milliləşməsi (nasionalizasiya şkol) – işinə bu iki əsası doğuran və onları biri-birinə bağlayan hökumət qeyri-ruslar dan seminariyalara adam qəbul olunmadıqda: məntiq hökm edir ki, qeyri-ruslar müəllim ola bilməyib müəllimlik, xəlqi tərbiyə etmek, fəqət rus millətinin imtiyazati-hakimiyyəsindən olacaq. O halda qeyri-rus olan vilayətlərdə, o vilayətlərin dilini bilməyin rus müəllimlər müşkülət çəkməyəcəklərmi?... İşte, bu müşkülətə məhel qalmamaq üçün rus müəllimlər qeyri-rus uşaqlarından ibarət məktəblərdə dərs verə biləcək bir hala qoyulmaq istənilir. Onlara yerli dillər öğrədilmək planı hazırlanıyor.

Əvət, məktəb bütün dövlət binasının dayanacağı bir özüldür. Dövlət binası hənki əsuli-siyasətə tikilmə istənilirse, binanı saxlayacaq olan məktəb də məzkrə siyasetin müqtəziyatına görə olmalıdır. Bu vəqtə qədər davam edən idarənin, yəni bütün millətləri bir qazana töküb ne tövə olsa da, rus aşı bisirmək istəyən bürokrat millətcillərin tikmək istədikləri bina Rusiya binası degil, rus binası nadır.

Məlumdur ki, Rusiya binası deyincə rus millətinin təxti-hakimiyyətində, müxtəlif millətlərin kəmali-azadlıqla ittihadlarından mürəkkəb müştəq bir vətən, rus binası təbirində isə (senzor sətri çıxarib – Ş.H.) bütün müəllimləri ancaq ruslardan olmaq üzrə qoyulan məktəb özünlənən üstündə tikiləcək binanın hənki növənən olacağını artıq siz özünüz biliniz!

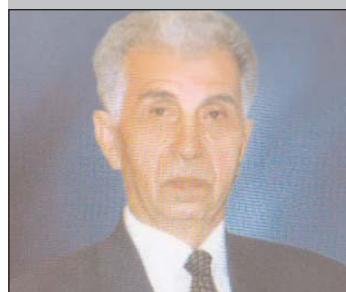
Programları, Rusiyayı "müsviq bir vətən" halına qoymaq əməli ilə təribə olunan kadet firqəsinin təklifini, yəni darülmüəlliminlərə bilaferq milət və məzəhəb hər kəsin qəbul edilməsini duma məarif komisyonu rədd etmişdir. Fəqət bununla bərabər müsəlman fraksiyasının nümayəndəsi Yenikeyevin təklifi qəbul olunmuşdur. Bu təklife görə müsəlmanlara məxsus müsəlman darülmüəlliminlərə təsisi olunacaq.

Keçən məqaləmizdə bu qərarın bundan ötrü nə dərəcədə mühüm bir şey olduğunu zikr etmişdik. Artıq o cəhətinə təkrar etməyəcək. Yalnız bizi maraqlandıran bir cəhət vardır: görəsən müsəlmanlar üçün açılacaq milli darülmüəlliminlər hökumətin xərcinəmi açılacaq (xəbərin məntiqi böylə olacağına ehtimal verir) və görəsən bu darülmüəlliminlər dərəcəsində sahibi-hüquq olacaqları...

Olacaqmı, yoxmu? Bu, əlbəttə, cərəyanı-əhvalə və Dövlət duması ilə Şurayı-Dövlət rəyinə bağlı bir məsəlidir. Arzu etməklə olursa, əlbəttə, sahibi-hüquq olmaları metlubdur. Aşkardır ki, müsəlmanlara məxsus darülmüəlliminlərdə hazırlanıb çıxan müəllimlər milli müsəlman məktəbləri ilə, xüsusi surətdə açılan məktəblərə müəllim olacaqlar. Bu məktəblərlə, məzkrə məktəblərdə dərs oxudacaq müəllimlərin hüquqca dövlət məktəbləri dərəcəsində hüquqlu və səlahiyyətdar olmalarını görmək amalımızdır. Bunu yalnız biz degil, digər inorodis də arzu və tələb etməkdəirlər. Bu tələbdən bəhs edən məqalələrində birisine erməni mühərrirlərindən birisi pək həqli olaraq "böyük məsələ" ünvanını vermişdir. Bu böyük məsələnin həlli isə ən böyük arzumuz, ən əziz diləgimizdir.

M.Ə.Rəsulzadə  
"Açıq söz", 15 noyabr 1916, 328  
(Ardı var)

# Məhamməd Əmin



Şirməmməd HÜSEYNOV

**Həyatə dəvət**

Bu dəvətin məscidlərdə və mollalarla mərsiyyə cavalar tərəfindən vəqə olğuşa size müjdə aver bir xəbər ola bilər mi?...

Şəhərimizin yuxarı tərəfi Şamaxı yolu degilən səmtində yeni terzi-memarlıq tikilmiş zahiri gözəl kiçik bir məscid vardır. Hər dəfə yanından keçəndə tikiliyin yeniliğə mail oluyor, bir neçə dəqiqə ayaq saxladım. Fəqət ne gizlədim, bu yeni məscidin içinde söylenen sözlərdə də bir yenilik varmı? – deyə hər zaman düşündür, özüm özülgüm də yasaver bir nəticəyə gəldim.

Tasua gecəsi idi; getdim. Məscidin daxili təmiratı daha tamam olmamışsa da ibadət və əza məclisleri bərpədir. Haman əski hamam, əski tas: zengir vuranlar öz işlərində. Çay içənlər öz yerlərində. Papiros tüstüsü də dumalanmaqdır. Bunlar tamamilə diş təzələnmiş olan məscidin içi haman əvvəlki qərar ilə qaldığına bir dəlil degilmədir. Fəqət bən çox tələsənlərdən degiləm. İbadət və təziyyətlərimizi 6-7 saatdən bir-iki saatə əskiltməyince məscid və məbədə lazımi ehtiramın gözlənməsinə rəyət etmək bittəb mümkün olmayacağına qənəəm. Bu isə zəmanə bağlıdır. Zəncirin vurulması da birdən-birə götürüləməz. İllərlə gələn şey şübhəsiz ki, illərlə də gedəcək. Əcəba rövzə necə, moizə nə haldadır?

İştə bu suala cavab gözlüyordum. Təzəlik varsa rövzəxanda görüləcək. Onun söyləyəcəklərində həyatın tələb elədiyi yeni cərəyanların inikası varsa, fəbəha demək ki, məscidlerimizin yalnız terzi-memarisi degil, cəhəti-mənəvəyi yəsi də islah olunuyor...

Nəhayət, rövzəxan gəldi. Hacı molla Əbdüləli o fəal, cəval yürüşilə o zinde məsi və rəftarı ilə minbərə çıxdı.

İlk sözü zengir vuranlara olmasına?

"Hə, zəncir vurur, əndamınızı gögərdiğiniz – dedi. Zənn etməyiniz ki, bununla behiştə satın alacaqsınız" – dedi. Əlavə etdi: "Xayır, ittihad bilməz, mərhəmet anlamaz, halal gözləməz və haramdan ictinab etməz, müsəlman qardaşlarınıza qıymaqdan həzər eləməz, bütün mənhiyyatı aludəlikdən çəkinməz, namaz qılmaz da, sonra gəlir özünü döögür, ağlarsınız, yoxsa "hər kəs ağlata, ağlaya və ağlamasına behiştə gedəcəkdir" – deyənlərə inandınız! Heyhat, səhv etdiniz! Hər şeydən əvvəl vacib olan qardaşlıq, yoldaşlıq, həq-əlnasi gözləmək, adam olmaqdır. Zəncir vurmaq, göz qorasını sıxb aqlamaq isə sonrakı işdir. Birincilər olduqdan sonra inşallah bəlkə bu birilər də qəbul olunur".

Bən artıq vəcdə gəlmüş, vicdan rəhatlığı bulmuşdum. Demək ki, zahirdəki dəyişiklik nə tovr olsa da, batinə dəxi icrayi-təsir ediyormuş. Qalibdəki təcəddüd qəlbədəki təbəddüle bir nümunə imiş. Məscidlerimizin yalnız memarlığı degil, vaizkarlığı da dəyişmiş.

(Əvvəli ötən şənbə saylarımda)

**Ön söz**

Azərbaycan milli qurtuluş hərəkatının ideoloqu və idarı, ilk həqiqi demokratik Xalq Cümhuriyyətimizin banisi M.Ə.Rəsulzadənin zəngin içti-mai-siyasi və ədəbi-bədii publisistik ırsinin I cildi (1903-1909) 1992-ci ilde, II cildi (1909-1914) 2001-ci ildə işıq üzü görmüşdür. İndi onun 1915-1916-ci illərdə dövri mətbuatda dərc olunmuş əsərlərinin III cildini oxuculara təqdim edirəm. Zənnimcə, 10 ildə təmənnəsiz hazırladığım bu əsər Azərbaycan tarixi və bütövlükdə I dünya müharibəsi dövrü tarixi ilə məraqlananlar üçün faydalı olacaqdır.

Neçə il əvvəl xüsusi surətdə belə tənqid olunmayan bədən incitmək əzasi imdi minbərdən, mərsiyəxan ağızından, zəncir vuranın dik gözü içine nə cəsərət, nə şiddətlə tənqid olunub da söylə-niyor!...

Ey qadırı-küll olan zaman, sən nələr yapmaz, nələr yapamazsan!

Fəqət təcəddüd daha artıqdır. Yalnız təziyələrin şekli degil, "tələfsifat degilse" də tənqid olunuyor. Həm də nə şid-dət! Bax qovzəxan nə söylüyor:

"Aləm tamam yol tutub getdi. Xəlq göylərdə ucuyor. Biz hələ yerdədə yürüyə bilməyib sürüklənir. "Minbər şeytanı" da sizə diyor ki, bu sürüklənmək şənimizdəndir. Çünkü Allahın mömin bəndəsi zəlil gərək olsun. Fəqət aldanmayınız bu əmaməli münafiqə, o yalan diyor. Şahidim isə Quran. Qurani-məcid: "Əlizətulla və əlrəsulə və əlmomin (yəni izzət üllah, rəsuli və momin-lərinin şanıdır) dedikdən sonra kimin nə ağızıdır ki, zillət və miskinəti mömin si-fetidir – deyə tərif etsin. Yox, mömin zəlil degil, əziz olar. Başı qapazlı, gözü el-lərdə, özü zillət və miskinətə, topraqlar üstündə sürünmək hərgiz yaşamaq de-gil, min dəfə degildir. Oylə bir yaşayış mömin yaşayışı, müsəlman həyatı de-gildir. "Allah dünyəni kafirlərə, axırəti isə möminlərə vermişdir" – deyənlər, şübhəsiz ya xüsusi bir qərez güdənlər və ya Allahın dedigini bilməyənlərdir. Ay müsəlmanlar, biliniz, dünyada yaşımaq, izzət və şərəflə yaşamaq üçün bili-kli olmaq, bir olmaq gerək!"

Hələ "bilikli və bir olmaq" üstündə Əli, Ömer və Abubekr həzərləri ilə sair əshabi-girəmin səvəneh həyatından gə-tirdiği misallar nə qədər müfid, nə dərəcədə müəssər idil!...

İştə, həyatə bundan daha qüvvətli bir dəvət ola bilərmi? Fəqət siz deyə bilərsiniz ki, "bir gül ilə bahar olmaz". Ol-maz. Fəqət gül bir degildir. İştə, size di-ger bir daimi həyat: Mirzə İbrahim. O da Hacı Molla Əbdüləli kibi dünyayı zəm edən mollaları məzəmmətliyər. O da möminin zillət degil, izzəti-şanından ol-duğunu iddia edir! Bu, eşidənlərinin ruhuna qədər nüfuz edən natiq, kendinə məxsus mətin bir məntiqə elm ilə din ehkəmini təhlil edir da izzətlə yaşımaq üçün çarə olaraq müasir olmayı, "külli-yövm hüvafi şan" hökmüne tabe olaraq zəmanət elm və fənnlərinin təhsil ilə əvvəlcə elm, sonra da sərvət və sa-man sahibi olub məzəllət və miskinətə təhəmmül etməməgi tövsiyə edir. Hər zaman öğrenməli, çünkü Sokrat elm üçün zaman yoxdur söyləmiş. Çünkü Peyğəmbəri-xüda dəxi bu mənəyə təsdiqlə "itlabəl-elm mən ləməhəd əli ələhəd" demişdir – diyor. Sair minbərçilərə rəğmən cəmaeti sırf o dünyaya və yal-nız din elminə degil, həyatə, dünya həyatına dəvət edən bu zat qulaq asanla-rına diyor ki: dünya elmi, zaman və əs-ri-sənayei öğrəsinlər, əqillərini işləsinlər, dünya beş qəpигə dəgməz deyə vəz edən cəhale etinə etməyib yaşama-ja əzm etsinlər. Zəmanə adımı olsun-

lar. Düadan bir şey çıxmayaçına ina-nib, təşəbbüs eləsin, hər şeyi Allahdan gözleməsinlər. Çünkü iş yalnız Allah'a qalıyorsa, "adamin atasını yandırılarlar".

Bu bənim bizzat gördüğüm və bu yolda vez etdiklərini eşitdigim həyat da-hilləridir, digər və rovzələrde dəxi az-çox bu ruh müşahidə olunmuş, ruhlarda bir oyanıqlıq görülmüşdür.

Hətta, Qazi Hacı Mir Məhəmmədkərim ağa cənabləri həyatə dəvət mövzu-ndə bir az ifrata varmış, sərvət və sa-man tehsilini elme belə müqəddəm tutmuş imiş.

Məlumdur ki, insanları həyatə dəvət etmək əqli bir taqım mövhumat əsare-tindən xiłas edərək zəkayı-bəşərə hürr və azad bir surətdə tərəqqi etmək imka-nı vermək deməkdir. Zəka isə "hökmdar və ədəbiyyat" sahibi Alfyerinin dedigi kibi, sərvət və samandan müavinət alar, fəqət, heç bir zaman onun tabe və mün-qədi olamaz! Bu nöqtəyi-nəzərdən ya-şamaq üçün elmi sərvətə müqəddəm tutan Mirzə İbrahim həyatə dəvət yolu-sunun ən doğrusunu tövsiyə ediyor.

Minbər vəzvlərində görülən bu hallar "bahar" olmasa da, "bahar"ın gəlməsini göstərən günlərdir. Bu günlərdən daha münasibi, bu gül aşığı bülbüllərdən imdi hər şəhərdə bir-ikisi tapılar ki, bu da in-tibah dövrünün sürətlə başa gəlməkdə olduğuna dəlalet edər.

"Əmr bəmerufe və nəhiyəz munkər" və cübbəsini ifa etmək üçün qəzətelərin ən müvafiq bir vəsilə olduğunu minbər üstündə söyleyən bir molla, şübhəsiz ki, həyətə dəvət misalında söylediyi he-qiqətləri zəmanənin hökmü və qəzətelərə vəsitsələrə yapılan elmi və müsbət nə-zəriyyələrin təsiri ilə söylüyor. Müntə-zəm bir mədrəsəmiz olsa da, əhvali-zamanə bələd, fünni-hazırəye aşına, eh-tiyacılı-əsrənə anlar əməlpərvər müə-limlərlə mollalar yetişdirək və burları yalnız böyük şəhərlər degil, qəsəbələrə, köylərə qədər yayaq, o vəqt hər tərəf-dən çağrılan əvəm istər-istəməz başını qaldırıb baxacaq, baxınca şəhərah həyat və mədəniyyəti görəcək, haman səmti-amala yönəlcəkdir.

**M.Ə.Rəsulzadə**

"Açıq söz", 24 oktyabr 1916, 312

**Fəbəha – daha yaxşı**

**Həqqünas – özgə malı**

**Dai – duaçı, iddia**

**Münqad – boyun əyən, itaət edən**

**Aver – gətirən**

**Alferi Vittorio (1749-1803) İtalyan dr-a-maturq və şairi (bax MSE 1933, c.1.səh.249)**

**Anadolunun istimdadı**

Bu günkü nüsxəmizdə "Kaspı" qəze-teşindən mənqul bir məktub dərc ediyoruz. Məktub sahibinin imzası hər nə qədər məlum degilsə də, yazısından bir zabit və ya əsgər olduğu anlaşılıyork. Bu zabit rus ordusu istilasında olan Anadol-u göllərində minlərlə müsəlman uşaqlarının canlı cənəzələr kibi gəzmiş, acli-q-

## Əsərləri Üçüncü cild (1915-1916)

lərini rəf etmək üçün ordu mətbəxindən atılan sür-sümüklərdən yeyinti axtardıqlarını, yanmış, yaxılmış xərabələrin küllərini, topraqları içinde yuvarlanıb da yatdıqlarını, üzlərində cocuqluq şətarət və təravətindən bir əsər belə qalmadığını, kiçiklən qocaldıqlarını, amansız soyuq, mərhəmətsiz qışa qarşı müdafiəsiz olub tamamilə mehv olacaqlarını xəber veri-yor da, müsəlmanlara, müsəlman cə-məatlərinə müraciət ediyor. Allah üçün istimdad ediyor. Biz soldatlar, "müküm" olduğu qədər öz payımızı onlarla bölüşüyور. Fəqət bu iktifa etməz. Ehtiyac böyükdür" dedikdən sonra "tələsiniz" – deyə ricasına təkidi ediyor.

Ürəgi hissi-mərhəmetlə qabarən və bigünə yasaqların fəlakətini soyuqqanlıqlıqla görə bilməyən bu şəfqətli cənabdan əvvəl də Türkiyədən alınmış yerlərin, Anadolu müsəlmanlarının ehtiyac içinde olduğunu bize bildirmişlərdi. "Əgri dağ" səyahəti nəticəsində dağlı-mış Kürdəstanın qəddar ehtiyac içinde olduğunu, Rzaqulu Nəcəfzadə cənabləri müəssər bir məqaləsilə "Açıq söz" də təsvir etmişdi. Bundan sonra İksirdəki cəmiyyəti-xeyriyyə nümayəndəsi Əhməd bəy Pepinov cənabləri Bakı cəmiyyəti-xeyriyyəsinə çəkdiyi telegrafında Türkiyədən gələn müsəlman qacqınla-rın cəmiyyət şöbəsini əhatə edərək çö-rək istədiklərini bildirmişdi. Nəhayət, Melv uyezdində Ağamusə Nağıyev na-minə çəkdiyi bir telegrafda pristav Qa-sim bəy "cənnəti almaq istərsəniz, bu zavallılara müavinət edin" demişdi. Haman gün eyni misalda bir telegraf də-xi Bakı cəmiyyəti-xeyriyyə idarəsinə gəlmişdi...

İştə, aylardan bəri gələn istimdad fəryad və əminlərə imdi "Kaspı" vasitə-sile nəşr olunan bu dilxərəş sətrlər dəxi əlavə olunuyor...

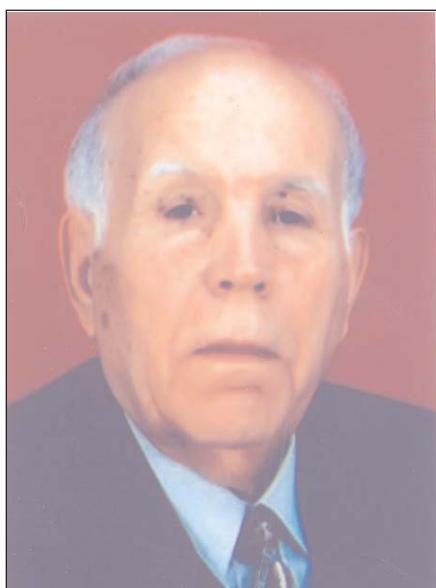
Bu məktubda bütün müsəlmanlara, müsəlman cəmiyyəti-xeyriyyələrinə, mərhəmetli və şəfqətli cənablara müra-ciet olunuyor. Fəqət bu müxətiblər ellə-rindən gələn müavinətdən böyük və sə-mərəli bir faidə almaq üçün bütün verə biləcəklərini Bakı müsəlman cəmiyyəti – xeyriyyəsinə vermişlərdir ki, o da bu böyük vəzifənin icrasını öz öhdəsinə almışdır.

Əcəba, cəmiyyəti-xeyriyyə bu istim-dadlıları nəzəri-etiñəyə alıb, bu xüssü-da bir tədbir görmüşmü?...

Bizə məlum olan budur ki, cəmiyyət tərəfindən Ərzurum kibi Türkiyədən alınmış nöqtələrə qədər getmiş, az-çox müavinət göstərmışdır.

Əcəba, cəmiyyət göstərdigi müavi-nətin bu qədərinə iktifa etmişmi, yoxsa daha ziyad müavinətə kəndisində im-kan görməmişmidir? İştə, bir sual. Vəq-tile cəmiyyəti-xeyriyyə nümayəndəsi Sultanov ilə qacqınlara nəzarət edən nümayənde Tamamşov arasında təbəd-dül edən mütəkəbə və danışığa baxılar-sa, bu xüssusda cəmiyyət günahı özündə degil, hökumət təxsisatının Anadolu müsəlmanlarına düşən hissəsinin texire uğramasında təsəvvür ediyor.

Məlum olduğu üzrə Qafqaziyadakı hərbzədə müsəlmanlarla qacqınlara müavinət üçün hökumət tərəfindən cə-miyyəti-xeyriyyə idarəsinə külli məbləğ verilmişdir. Gözlənilyordu ki, Türkiyədən alınan yerlərdəki müsəlman hərbzədə-lerinin ianəsi də bu qaidə ilə cəmiyyətə



**Yavuz AXUNDLU**  
Naxçıvan Dövlət  
Universitetinin professoru

Mənim görkəmli alim, filologiya elmləri doktoru, professor Qəzənfər Məmməd oğlu Paşayevlə tanışlığım ilk önce qiyabi olub. Yeni mən onu keçən əsrin 60-70-ci illərində mətbuatda ("Ədəbiyat qəzeti", "Azərbaycan" və "Ulduz" jurnallarında və bəzi başqa mətbuat səhi-felərində onun özünün çap etdirdiyi və ya haqqında çap olunmuş məqalələr va-sitəsilə tanımışdım. Onun İraq Respublikası, orada yaşayan qardaşlarımız – kərküklülər, onların folkloru haqqında məqalələri məndə böyük maraq və onunla şəxsən tanış olmaq arzusu oyat-mışdı. Tale bu arzumu qısa müddətde gerçəkləşdirdi. Böyük dostum Abbas Zamanovun xeyirxah evində onunla ta-nış olmaq xoşbəxtliyi mənə nəsib oldu. 1980-cü illərin ortaları idi. Tezecə dok-torluq dissertasiyası müdafiə etmişdim. Bakıya səfərlərimin hamısında Abbas müəllimlərini getmək, onunla və arvadı Asya xanımla görüşmek bir ənənəye çevrilmişdi. Hər dəfə də onlara gedəndə mütləq bir görkəmli ziyali ilə tanış olmaq mənim bəxtimə yazılmışdı. Mən bu evdə cənublu professor Həmid Məmmədzadə, AMEA-nın müxbir üzvü Əli-heydər Orucov və başqları ilə tanış olmuştum. Bu dəfə qismətimdə Qəzənfər Paşayev var imiş. Mən onlara yenice getmişdim ki, qapının zəngi çalındı. Ca-van, yaraşıqlı bir gənc içəri daxil oldu. Abbas müəllim sevincək "Alim dostum Qəzənfər Paşayev, yenice İraqdan gelmişdir", – deyə bizi tanış etdi. Biz tanış olanda artıq 40 yaşı keçsə də, o mənim gözümde daha cavan görsənirdi. Söhbət təbiidir ki, İraqdan, orada yaşayan dilibir qardaşlarımızdan, onun özünün son yazılarından gedirdi. Bu ilk görüşdə mən savadlı, medəni, söhbətli bir alim qardaşımıla tanış olmağımdan məmən qaldım. Təxminən bir saat şirin söhbət etmişdi. Q.Paşayev kiminləsə görüş-cəyindən tez getdi. O gedəndən sonra Abbas müəllim onun haqqında mənə etraflı məlumat verdi. Qəzənfər müəllimin elmi uğurlarından söz açdı. Şəxsi keyfiyyətlərindən dənisi. Bir cümlə ilə fikrini tamamladı. "Qəzənfər olduqca saf, dostpərəst, xeyirxah insandır: Belə dostlar indi az olur". Bu cümlə məndə yeni tanış haqqında tam olmasa da, aydın təsəvvür oyatdı. Abbas müəllimin Əziz Şəriflə, M.Cəfər müəllimlə dostluğunu artıq 40-50 ili keçdiyini bilirdim. Abbas müəllim təsadüfi adamlı dostluq edə bilməzdi. Ona görə də Qəzənfər müəllim haqqında dediyi "Belə dostlar indi az olur" cümləsi mənim üçün yeni tanış haqqında çox şeylər deyirdi. Abbas müəllim Qəzənfər Paşayevin xarakterinin bəzi keyfiyyətlərini də açıqla-dı, xüsusen onun xeyirxahlığı haqqında bəzi məqamları dedi. Sonralar Qəzənfər müəllimlə arabir görüşdükçə onun bu keyfiyyətlərini aydın göründüm. Qə-

# Alim ömrünün

## PROFESSOR QƏZƏNFƏR PAŞAYEVİN ƏSƏRLƏRİ HAQQINDA DÜŞÜNCƏLƏRİM

zenfər müəllim kimə isə etdiyi hörmət, göstərdiyi qayğı haqqında bir kəlmə də olsa danişmazdı. Abbas müəllim demis-ken "Sağ əlin verdiyini, sol əl bilməməlidir". Bələliklə, xüsusən 90-ci illərdən bizim münasibətimiz sıxllaşdı. Bir-biri-mize kitablarımızdan bağışlamaq ənə-nəsi yarandı. Qəzənfər müəllim Naxçıvan Dövlət Universitetinin Müdafiə Şurasında tez-tez iştirak edir. İddiaçılardan haqqında xoş sözələr deyir, məsləhətlər verir. Rektorümüz akademik İsa Həbib-bəyli ilə dostluğu bizim münasibətlərin möhkəmlənməsində mühüm rol oynamışdır.

Xalq şairi Rəsul Rzanın Q.Paşayevin "İraq-Kərkük bayatıları" kitabında oxuduğum "Neçə əsrdir ki, Kərkük, Ərbəbil, Mosul dolaylarında yaşayan, dili, adət və ənənəsi ilə hakim əreb xalqına heç bir bənzəyişi olmayan, sayı yarım milyona yaxın bir xalq tarixini, milli xüsusiyyətini, möhnət və sevincini, arzularını, ümidi-rini şeirlən sehrkar dili ilə ölümsüz xoynat, bayatı və mahnılarda ifadə etmişdir. Bu xalqın – türk dilli iraq-ılların – haradan, nə zaman bura gəldik-ləri haqqında müxtəlif fikirlər vardır. Bu böyük insan kültəsi hansı ırqə, hansı milletə mənsubdur? Hansı xalqın zülmə-qoparılmış canlı qəlpəsidir? Hansı mədəniyyətin varisi, hansı tarixi-ictimai hadisələrin burulğanına düşüb nəhayət, İraqın Şimal nahiyyələrində oturaq olmuşdur? Bu hansı qəbilə, hansı elatıdır? (İraq-Kərkük bayatıları. Bakı, "Yazıcı", 1983, səh. 8) sözələri məni gənc alının yaradıcılığını etraflı öyrənməyə ruhlan-dırdı.

Q.Paşayev kitabın müqəddiməsində yazar: "Kərküklü tədqiqatçı İrmağın de-diyi "Vətən torpağı kiçilib genişlənə bilər, tamamilə əldən çıxa bilər, sərhədlərə tükənə bilər, həttə şan və şərəfi tap-dalanə bilər, dini dəyişdirilə bilər. Lakin bir şey dəyişmir. Qalan bu tək varlıq – ana dilidir" fikrində böyük bir həqiqət, məşhur:

**Dilim, dilim,  
Kəs qovun dilim, dilim,  
Mən dilimdən vaz keçməm,  
Olursam dilim, dilim.**

bayatısı ilə məntiqi bir bağlılıq var-dır. Yoxsa kim bilir, əsrlərə xalqın ya-ratlığı mənəvi sərvətlər tarixinin hansı ilişikənəsində ilisib qalar, zehnlərdən silinərdi. O cümlədən də heyətamız po-ezik gücü ve zənginliyi ilə seçilən "Kərkük bayatıları".

Bu ritorik suala cavab kitabın mə-zmununu təşkil edir. Başqa sözələ desək, kitabda bunların cavabı etraflı şərh olunmuşdur.

Bu sualların dolğun cavablarına dair getirdiyi onlarla nümunə Kərkük xoynat-ları və Azərbaycan bayatıları arasındaki oxşarlığı, eyniliyi təsdiq edir. Bu iki xalqın eyni düşüncə tərzinə, eyni ruha, eyni kökə malik olduğu qənaətinə gelir.

Q.Paşayev xoşbəxt taleli qələm sahibidir. Onun "Altı il Dəclə Fərat sahil-lərində" (Bakı, "Yazıcı", 1985) kitabı Azərbaycanda və İraqda ən çox sevilən, böyük tirajla çap olunan kitab kimi tarixə düşdü.

Qəzənfər Paşayev kitabın ilk səhifə-lərində yazır: "749-cu ildə Abdulla Əbdüll Abbas xəlifə elan edildi və Abbaslı-lər xilafətinin esası qoyuldu". Onun vəfatından sonra xalq arasında Əl-Mənsur



– "qalib" ləqəbi alan Əbu Cəfər müəlli-fin xəyalında canlanır. "Əl-Mənsur 762-ci ildə Bağdad şəhərinin əsasını qoyur. Harun ər Rəşid (787-809) bu şəhərin şöhrətini daha da artırır. Vaxtılı "Xaqani də bu şəhəri ziyarət etmişdir" – deməkə böyük Azərbaycan şairini xatırla-yır. "Biz İraqa Bağdad şəhərinin 1200 illiyyinin bayram edildiyi 1962-ci il de-kabrin 2-də gəlmisdik". O, Bağdadi mü-asır dünyasının ən gözəl şəhərlərindən biri hesab edir. Bağdadda yaşayan azərbaycanlıların bayatılarından söz açır:

**Bağdadda xurmalixlər,  
Suda oynar balıxlər.  
Nə böylə sevdə olsun,  
Nə böylə ayrılxılar.**

Yunanlar İraqı Mesopotamiya – "iki çay arası" adlandırmışlar. Dəclə və Fərat çayları buradadır. Onlar Türkiyədən baş alaraq gelir.

Nəcəf şəhərində vaxtılı naxçıvanlı-klärin tikdirdiyi "Bakı məktəbi" də vardır.

"Füzulinin nəvə-nəticələri arasında" fəsildə Kərkük vilayəti, onun əhalisi ("Türkman" adlanır), xalqın tarixi haqqında etraflı məlumat verilir.

Kərkük xoynat və maanilərinə nəşr etmiş cənab Tərzibaşı kitabına yazdığı maraqlı və qiymətli məqaləsinin bir çox yerində İraqın türk dilli əhalisinin ən çox Azərbaycan xalqına yaxın olduğunu söyləyir. O yazar: "Bizim xoynat və maanilərlə ilgilisi ən yaxın olanı, mühəqqeqəzə azəri olanlardır".

İraqın türk dilli sakinləri azərbaycan-lılla çox yaxındırlar. Təbriz ləhcəsi, Kərkük xoynat və maanilərinə demək olar ki, əsas ləhcəsidir:

**Oxunmuri,  
Dərdim çox, oxunmuri.  
Məcnun təkin gəzirəm,  
Göz yara toxunmuri.**

Burada elə xoynatlar vardır ki, onların əkizini cənub bayatılarında görürük:

**Əyil yaylığın götür,  
Mən götürsəm söz olar.  
(Kərkük)**

**Qız, dəsmalını qovza,  
Mən qovzasam söz olar.  
(Cənubi Azərbaycan)**

Bu misraların eyni hiss və ilham mənbəyindən su içdiyi aydındır.

**Bülbül kişidi gəldi,  
Dərdə tuş idı gəldi.  
Bülbül gül havasına  
Hələ qış idı gəldi.**

Kərkükde Azərbaycanla bağlı çoxlu faktlar vardır. İraqda Ağdam, Ağdaş, Ağsu, Boyat, Qarabulaq, Qaraqoyunlu, Qaradağ, Əmirli, Yaycı, Yengicə, Mərdinli, Üçtəpə, Çardaqlı və s. yer adları bizde olduğu kimidir və orada azərbay-canlılar yaşayır.

Qəzənfər Paşayev böyük ədəbiyyat-şünas alim, professor Fuad Köprülüza-dənin İslam Ensiklopediyasında qeyd etdiyi bu cümləni misal gətirir: "İraq türkmanları, yəni oğuzcanın azəri türk-cəsini qonşan türklər".

Kitabda Qəzənfər Paşayevin Kərkük alımları ilə məktublaşmasına da geniş yer verilmişdir. Bu məktublarda xalqın adət-ənənəsi haqqında etraflı məlumat verilir.

Kitabın birinci nəşrindən sonra onun haqqında bir neçə maraqlı rəy çap olmuşdur. Tanınmış şair və ədəbiyyatşünas alim Qasim Qasimzadə də kitab haqqında "Ömrün əbadileşən illeri" adlı maraqlı məqalə yazmış və çap etdirmiştir. ("Ulduz" jurnalı, 1986-ci il). Nəşriyyat bu yazını "Son söz əvəzi" kimi kitabın yeni nəşrinə (1987) daxil etmişdir.

Qəzənfər Paşayev tərtib etdiyi "Kərkük folklor antologiyası"na (Bakı, Azərnəş, 1987, təkrar nəşr, 1990) ön sözde yazır: "Taleymi "Bilmirəm haralıyan, torpağım-dاشım qərib" deyənən bu elatın – İraqda yaşayan, sayı 600 mindən artıq olan kərküklərin taleyi ilə bağladıım 1963-cü ildən bu günə qədər Kərkük folklorunun zənginliyi məni məftün etmiş, sehirləmişdir. O vaxtdan bəri bu qeyri-adi xalq müdrikliyinin əfsunu əsl məhəbbətə çevrilmiş, "Kərkük bayatıları" (1968), "Arzu-Qənbər" dastanı" (1971), "Kərkük mahnıları" (1973), "İraq-Kərkük atalar sözələri" (1978), "İraq Kərkük bayatıları" (1984), "Kərkük tapmacaları" (1984), "Altı il Dəclə Fərat sahil-lərində" (1984) kitablarının, onlara mə-qalələrin, eləcə də Kərkük dialektinə həsi olunmuş namızedlik dissertasiyasının yazılmmasına səbəb olmuşdur. Burada insanın qəlbini riqqətə gətirən, xalqın əsrlərə yaratdığı, göz bəbəyi kimi qoruyub yaşatdığı saysız-hesabsız incilər vadir".

Qəzənfər Paşayev ön sözde daha sonra yazır: "Kərkük folkloru antologiyası" kitabının hər səhifəsində əziz oxucular, folklorumuza bir doğmaliq, yaxınlıq və hətta eyniyyət görəcək, qeyri-adi ürəyinizdən keçirəcəksiniz: "Elə bu bizdə de belədir".

Antologiyada inam və etiqadlar, adət və ənənələr, xeyir-dua, arzu-dilək, tapmacalar, atalar sözələri və məsəllər, vəsflər, bənzətmələr, deyimlər, nağıllar və dastanlar, xoynatlar, lətifələr, Molla Nəsrəddin töhfələri, Mollanın nəvə-nəticələrindən töhfələr, xalq mahnıları, bəşik nəgmələri, uşaq folkloru, Kərkük dünyası başlığı altında onlara nümunə verilmişdir.

2003-cü ildə "Elm" nəşriyyatı Qəzənfər müəllimin irihəcmi (320 s.) "Kərkük folklorunun janrları" adlı monoqrafiyasını nəşr etmişdir. Kitaba Türkiye, Erçiyes Universitetinin (Kayseri) professoru

# dəyərli bəhrələri

Mahir Naqib "Abide bir əsər" adlı məraqlı öz söz yazmışdır.

"Sovet dönməndə türk xalqlarının edəbi-mədəni mövzularda tədqiqatlarında yaşadıqları rejimin ideologiyasının tələblərini gözlemək əsas şərt idi. Hətta türk dünyasının mədəniyyətinin eyniliyini demək sux hesab olunurdu. Ancaq bəzi istisnalar olurdu". Bu istisnalarından biri, bəlkə də ən ənəmlisi dəyərli elm adamı Qəzənfər Paşayevin göstərdiyi xidmətlərdir. Q.Paşayev XX əsrin 60-70-ci illərində altı il İraqda bir rus firmasında ingilis dili üzrə mütərcim işlədiyi vaxt, gecəsini gündüzünə qataraq İraq türkləri barədə folklor materialları toplamış, İraq türklərinin şair, ədəbiyyatçı və araşdırıcıları ilə tanış olmuş, yazılı və şifahi qaynaqlara nüfuz etmiş, çox zəngin bir kolleksiya ilə məmləketinə – Azərbaycana dönmüşdür. Həmin tarixdən sonra bir ipligə ince dənələri düzən kimi, qiymətli kitablarını sıralamağa başlamışdır. Bu kitablar Quzey Azərbaycanda illər ərzində həm de siyasi rejimin ən six olduğu döndəmədə enənəyə çevrilən bir cığır açmışdır. Kitabların azəri ziyalılara təsiri özlüyündə bir tədqiqat mövzusudur..."

...Qısası, XX yüzilin Azərbaycanı İraq türkünü Qəzənfər Paşayevlə yenidən keşf etmişdir. Əslində Azərbaycan ziyalısı İraq türklərini 1959-cu ildə bir təsadüf nəticəsində Kərkükü ziyarət edən azəri şair və ədəbiyyatçıları Rəsul Rza, Bəxtiyar Vahabzadə və Qasim Qasimzadə ilə tanımışdır. Ayrıca XX əsrin 60-cı illərində Bakıda yaşayan Kərkükli Sinan Səidin də bu tanışlıqda böyük rol olsmuşdır. Amma onların heç birinin Q.Paşayevin çalışmalarını qədər derin iz buraxmadığı aydınlaşdır.

Ön söz müəllifi onu da nəzəre almışdır ki, Q.Paşayev İraq xaricində İraq türklərinin folkloru mövzusunda doqquz kitab nəşr etdirən (sonalar onların sayı artdı) ilk və tek elm adamıdır.

"1991-ci ilin mart ayında Azərbaycana birinci ziyarətimdə ilk isim Q.Paşayevi aramaq olmuşdur. İlk görüşdə bir-birimizə o qədər tez yaxınlaşdıq ki, sənki illər idti bir-birimizi tanıydırdıq. İlk diqqətimizi çəkən xüsusiyyət Kərkük folklorunun Paşayevin ailəsində də yaşaması idi. Bir zamanlar tək torpaq parçası halında olan Kərkük və Azərbaycan, XX yüzilin başlarında iki ayrı ada halına gəlmişdir. Bu gün iki adanı bir-birine bağlayan körpünün memarı Q.Paşayevdir".

Monoqrafiyada Kərkük folkloru janı baxımından təsnif edilir, onun epik, lirik növləri məzmun və poetik quruluşuna görə araşdırılır.

Q.Paşayevin "Ədəbiyyatşunaslıq elmimizin patriarxi" (Bakı, "Ozan", 2010) kitabı akademik Bəkir Nəbiyevin 80 illik yubileyinə həsr edilmişdir. Filologiya elmləri doktoru Asif Rüstəmlinin özü ilə nəşr olunmuş kitabı müəllif müxtəlif illərdə qələmə aldığı yeddi məqaləni daxil etmişdir. Bu məqalələrdə Bəkir müəllimin portret cizgileri, şəxsi keyfiyyətləri, yaradıcılığının əsas meziyyətləri ümumiləşdirilmişdir. "Nə yaxşı dünya yaxşı var imiş" məqaləsində müəllif Bəkir müəllimin coxlarına nümunə olabilən doğun və mənali həyat yolunun gərgin olduğuna diqqəti cəlb edir. "Ona həyat eşiçi çox güclüdür. Yaşamaya isə belə adamlar üçün yaratmaq deməkdir" fikri məqalədə konkret nümunələrlə öz təsdiqini tapır.

1994-cü ildə böyük Füzulinin 500 illik yubileyi münasibətə İraq və Türkiye səfərində Bəkir müəllimlə yol yoldaşı ol-

muş Qəzənfər müəllim bir neçə gün davam edən bu ciddi səfərdə onun səmiyiliyi, xeyirxahlığı, söhbətciliyi haqqında öz təessüratını oxucularla bölüşür.

Qəzənfər Paşayev sonrakı yazısını Bəkir Nəbiyevin "Heydər Əliyev haqqında etüdlər" kitabına həsr etmişdir. H.Əliyevin XX əsrin sonlarında Azərbaycanı fəlakətdən xilas etməsi kitabda konkret faktlarla qələmə alınmışdır. H.Əliyev Məkkə ziyarətinə gedəndə görkəmli ziyalılardan da bir dəstəsini öz təyyarəsində aparmışdır. Bu faktın özü ulu öndərin ziyalılara münasibətini göstərmək üçün kifayətdir. Kitabda H.Əliyevin dilimiz, elmimiz, ədəbiyyatımız, incəsənətimiz, mədəniyyətimizlə bağlı gördüyü misilsiz işlər yüksək qiymətləndirilmişdir. Bu bölmədə H.Əliyevin dahi şair H.Cavidin cənazəsinin uzaq Sibir dən gətirilməsindəki rolunu həyəcansız oxumaq mümkün deyil.

H.Əliyevin Türkiyədə keçirilən "Füzuli-500" tədbirlərinə Azərbaycan nümayəndə heyətini öz təyyarəsində aparması da dahi öndərin görkəmli ədəbiyyat xadimlərinə münasibətini bildirmək üçün maraqlı faktdır.

Kitabda Qəzənfər Paşayevin maraqlı məqalələrindən biri de onun B.Nəbiyevin "Seçilmiş əsərləri"nin beşinci cildinə yazdığı öz sözdür. Kitabda "Ədəbiyyatşunaslıq elmimizin təntənəsi" adlı məqalədə "Heydər Əliyev və Azərbaycan ədəbiyyatı" kitabının yeni nəşri qiymətli töhfə kimi dəyərləndirilmişdir.

Kitab ömrünün 60 ilini ədəbiyyatşunaslıq elmindən həsr edən, onun inkişafında xüsusi xidmetləri olan görkəmli alim, səde və təvazökar insan, akademik Bəkir Nəbiyevin 80 yaşına həsr olunmuş "Ədəbiyyatşunaslıq elmimizin patriarxi" məqaləsi ilə tamamlanır.

Q.Paşayevin "Borcumuzdur bu ehtiram" kitabında (Bakı, "Ozan", 2010, 240 səh.) S.Vurğun, Rəsul Rza, Ə.Cəfərzadə, B.Vahabzadə, Məmmədağa Şirəliyev, Abbas Zamanov, Yaşar Qarayev, Nigar Rəfibəyli, Hüseyin Arif, Kərkükliyər: Ehsan Doğramacı, məşhur müğənni Əbdülvahid Küzəcioğlu, Sinan Səid, Əbdüllətif Bəndəroğlu, Mövlud Taha Qayaçı və b. həsr olunmuş məqalələri oxucu rəğbəti qazanmışdır.

Q.Paşayevin qiymətli tədqiqatlarının bir qismi qüdrətli şairimiz Nəsimiye həsr olunmuş "Nəsimi haqqında araşdırımlar" kitabında toplanmışdır. (Bakı, "Qarabağ", 2010, 168 s.) Qəzənfər Paşayevin Nəsimi yaradıcılığına maraqlı təsadüfi deyildir. Hələ keçən əsrin 80-ci illərində o, "Nəsiminin divanının İraq nüsxəsi"ni ("Yazıçı", 1987) nəşr etdirməklə ədəbiyyat tariximə qiyəmətli töhfə bəxş etmişdir.

Müəllif "Nəsimi divanının İraq nüsxəsi" və naməlum şeirlər" adlı ilk məqaləsində göstərir ki, Nəsiminin İraq divanını tanınmış İraq alimi Ə.Bəndəroğluna Kərkük vilayətinin Tus Xurmatu qəzasının Bəşir kendində yaşayan, yaşı yüzü keçmiş, özünü Şah İsmayılin nəslindən hesab edən Seid Heydər töhfə etmişdir. Q.Paşayevin belə bir nadir nüsxəni çap etdirməsi Nəsimişunaslıqda layiqli xidmətdir.

Q.Paşayev məqalədə Nəsiminin qəbrinin üzə çıxarılmasında xalq şairi Rəsul Rzanın müstənsə xidmətlərini yüksək qiymətləndirmişdir. Rəsul Rza 1968-ci noyabr ayında Suriyada səfərda olarken Hələb valisi ilə görüşür, Nəsiminin məzəri ilə bağlı ona müraciət edir. Vali köməkçisine təşşir qərarı verir. 15-20 dəqiqədən sonra köməkçi Nəsiminin qəbrinin Hələbdə olması barədə xəbər

verir və şair oranı ziyarət edir.

Q.Paşayev "Nəsiminin həyat və yaradıcılığına yeni baxış" məqaləsində yazar ki, Nəsimi dinə qarşı təqsirlə bilinərək öldürüləməyib. Misir Sultanı Müeyyəd onu osmanlılarla onların arasında düşmənçilik toxumu səpməkdə təqsirlə bilərək edamına göstəriş vermişdir.

Q.Paşayev "Şeyx Nəsimi, tarixi həqiqətlər, həyəcanlı anlar" məqaləsində 10-17 noyabr 2008-ci ildə Suriya səfərinin əhəmiyyətini xüsusi vurğulayır. Onlar burada Nəsiminin məqbərəsinin bacısı ucaboylu Məhəmməd Nəsimi ilə tanış olmuşdular. Q.Paşayev yazır: "Təsadüfə bax, Məhəmməd Nəsimi M.Abdullayevin "Nəsimi" portretinə və Rasim Balayevin yaratdığı Nəsimi obrazına oxşayırırdı".

Nəsiminin məzəri üstündə ərəb dilində yazılmışdır: "Bu, şəhid bəndə, böyük sufi arif, Allahın dostu, Şeyx Əli İmadəddin Nəsiminin qəbridir. O, 824 hicri ilində (əslinde 820 hicri – Q.P.) şəhid olmuşdur. Allah ona rəhmət eləsin. Qəbri müqəddəs olsun. Gözel hərfə yazılmış "Həzərət Nəsimi təkyəsi" lövhəsinin aşağısında onun haqqında belə məlumat verilmişdir: "Nəsimi təkiyəsi qədim bir məscid idi. Burada 820 hicri, 1417 miladi ilində İmadəddin Nəsimi dəfn edilmişdir. Təkyə onun adı ilə adlandırılmışdır. Bu, Məmlük Sultanı Məlik əl-Müəyyəd Şeyxin zamanında (Məmlük dövründə) olmuşdur". "İraq divanı və biz" məqaləsində Ə.Bəndəroğlu və Q.Paşayevin bu məsələ ilə bağlı görüşləri şərh edilmişdir. Tədqiqatçı "Nəsimi əsərinin tədqiqi və nəşri tarixinə bir nəzər" məqaləsində Nəsimi əsərinin tədqiqinə həm Azərbaycanda, həm də İraqda marağın azalmadığına diqqəti cəlb edir. Kitab mövzu ilə bağlı olduqca maraqlı fotosəkillərle tamamlanmışdır.

Q.Paşayev hem də dəyərli dilci alındır. Onun "Kərkük dialektinin fonetikası" monografiyası. (Bakı, "Elm", 2003) və "Dilimiz-varlığımız" (Bakı, "Ozan", 2011) əsərləri deyilənlərə sübbutdur. "Dilimiz-varlığımız" IV fəsildən ibarətdir.

I fəsildə "Kitabi-Dədə Qorqud", İraq türkman lehçəsi və ədəbi dilimiz", "Azərbaycan dilinin qərib dialektləri", "ABŞ-da Azərbaycan dilinə dair araşdırımlar", "İraq türkman tarixinə və dialektinginə bir baxış" məqalələri yer alır.

Kitabın II fəsli – "Qürur duyduğumuz tarixi şəxsiyyətlər" adlanır. Bu fəsildə Mirzə Kazimbəy, M.F.Axundzadə, Məmmədağa Şirəliyev haqqında məqalələr verilmişdir.

Əsərin "Çağdaş dilçilərimizin yaradıcılığından etüdlər" adlı III fəsildə Tofiq Hacıyev, Qəzənfər Kazımov, Zirəddin Xasiyev, Nigar Vəliyeva və başqaları, həmçinin "Azərbaycanca-İngiliscə lügət"; 2003), Azərbaycanca-İngiliscə-rusça frazeoloji lügət; 2011) kitablarının müəllifi, BDU-nun Xarici dillər kafedrasının müdürü Abbas Abbasova həsr olunmuş məqalələr yer alır.

Kitabın sonuncu IV fəsli İngilis dilinin tədqiqi problemlinə həsr olunmuşdur. Kitab bütövlükdə Qəzənfər Paşayevin alimlik qüdrətini, axtarış cəsərətini təsdiq edən uğurlu nümunədir.

Onu da deyək ki, professor Q.Paşayevin iştirakı və maddi dəstəyi ilə AMEA-nın Dilçilik İnstitutunun Dialektologiya şöbəsinin əməkdaşları "İraq-türkman lehçəsi" adlı sanballı elmi əsər yazarəq çap etdirmişdir (Bakı, "Elm", 2004, 422 səh.).

Professor Q.Paşayevin elmi əsərləri İraq, Türkiye, İran və Azərbaycanda, eləcə də Qərb aləmində çap olunur.

Tədqiqatçının ABŞ-da, nüfuzlu jurnalarda İraqda yaşayan qardaş-bacılırmızı və Füzuliye həsr olunan məqalələrinin dərc olunması çox mətləblərdən, alimin seviyyesindən söz açır.

Q.Paşayev, ümumiyyətlə, 40-dan artıq kitabın müəllifi və tərtibçisidir. Onların arasında Paşayevin şah əsəri hesab olunan "İraq-türkman folklorunu" xüsusi qeyd etmək istərdim. Bu əsər Bakıda (1992, 2003), Bağdadda (1995), İstanbulda (1998), Tehranda (2008) çap olunmuşdur. (Onu da deyim ki, bu məqalədə yalnız Q.Paşayevin mənə hədiyyə etdiyi kitablardan söz açmışam).

Onun tərtib etdiyi kitablar sırasında "Qoca Azaflıyam..." (Bakı, 2007, 760 səh.) əsəri də vardır. Burada tədqiqatçı bütün aşiq şeir şəkillərindən söz açır və təsdiq edir ki, Azaflı Mikayıl bütün aşiq şeir şəkillərində əsərlər yaratmışdır, bu da şair-aşığın istedadının göstəricisidir.

Professor Q.Paşayevin çoxsaylı kitabları arasında məxsusi yeri olan kitablardan biri də "Nostradamusun möcüzəli aləmi" əsəridir (Bakı, "Tehsil", 2007, 750 səh.) Bu əsər müəllifin yeddi illik gərgin əməyinin məhsuludur. Müəllif "Ömür kitabı" başlıqlı qısa öz sözdə yazır: "Yaradanın iradesi və ilahi vergi sayesində özündən çox-çox sonralar yer üzündə baş verəcək əlamətdər hadisələri tarixi mərhələlər üzrə görmüş Mişel Nostradamusun möcüzəye bənzər həqiqətlərdən, labüb olaraq baş verəcək hadisələrdən bəhs edən katrenlərini tədqiqat süzgəcindən keçirdikcə şüurlu həyatım boyu cavabını tapmağa acıq olduğum, üreyimdə təreddüd və şübhələrlə götürür-qoy etdiyim "alın yazişsi"; "tale", "qismət", "qəzavi-qədər", "yaziya pozu yoxdur" kimi bəşəri problemlərə bu ahil vaxtında cavab tapdım". Müəllifin verdiyi hökm inandırıcıdır: "Bu katrenlər bize bilmək istədiyimiz gələcək aləmdən səhəbət açır. Mənə və dəyərinə görə Nostradamusun katrenləri heç şeydən, heç kimdən asılı olmayan, bütöv və tamamilə sərbəst bir aləmdir. Bu aləmin daxiline vardıqca insan riqqətə gəlir. Bu aləm insanın istəyindən asılı olmayıaraq gerçəkləşir. Budur Nosradamusun möcüzəli aləminin sirri, sehri və gücü".

Bu il Qəzənfər müəllim üçün daha uğurlu olmuşdur. "Azərbaycan", "525-ci qəzet" və "Ədəbiyyat qəzeti"ndə dostumun 7 cildliyinin tam şəkildə nəşr olunduğunu və Nizami Cəfərov,

Vaqif Arzumanlı, Qəzənfər Kazımov kimi görkəmli alımlarımızın yazılarını oxuyub sevindim. Müəllif bu qiymətli əsərləri mənə göndərəndə daha artıq fərəh hissi keçirdim. Qəzənfər müəllimin "Seçilmiş əsərləri"nin 7 cildliyinə müəllifin müxtəlif illərdə ədəbiyyatşunaslığı, dilciliyə, folklor aidi tədqiqatları, yazdığı və nəşr etdirdiyi məqalələri, həmçinin bədii tərcümələri toplanmışdır. Bütövlükdə 7 cildlik müəllifin yaradıcılıq diapazonunun genişliyini və mövzu dairəsinin əhatələrini bir dəha təsdiq edir, onun bir alim kimi elmi marağının miqyasını və seviyyəsini aydın gösterir.

Professor Q.Paşayevin Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyasında folklor üzrə suraya sədr seçilmesi də onun görkəmli alim kimi nüfuzundan xəber verir. Görkəmli alim, xeyirxah dost, ləyəqətli ziyanlı Qəzənfər müəllimin 75 illiyini ürkədən təbrik edir, ona möhkəm cansağlığı, yeni yaradıcılıq zirvələri arzulayıram.

**Obulfəz ÜLVI****ÇƏKİŞİNDƏN**

Ümid, ümidlə inama bağla,  
Azad ol, yük olan fərz çəkisindən.  
Səfəhlik çəkisi ölçülü mür haqqla,  
Bu çeki yüngüldür toz çəkisindən.

Öz hüsni, mehri var gələn hər yazın,  
Haqqıdır alağı biçmək dəryazın,  
Yer vardır tək adı ipək, atlazın,  
Üstündür qalanmış bez çəkisindən.

Dildən nəhs çıxan söz, eldən qovulur,  
Bəllidir su dəyən kəsek ovulur,  
Yaddaşa işləmir, toz tək sovrulur,  
Alsan mənasını söz çəkisindən.

Əməldir, amaldır həyat ilməsi,  
Dağ yışar, daş əzər haqqın həmləsi,  
Adıl adamların, aqıl kəlməsi,  
Min dəfə ağırdır ərz çəkisindən.

Ülvi, mərd adlanmaq deyildir asan,  
Sevməsən, şər qoxar "ədalət" masan,  
O zaman sayılır, seçilir insan,  
Eşqi böyük olsun öz çəkisindən.

02.12.2011.

**ÜSTƏ**

Ölmür, hər göz yumub, dünyadan köçən,  
Gül açan, yaz qonar qışının üstə.

**NAZLI HACILI****Eşq yolu**

Qoşa yol gedirik, deyil bu röya,  
Sanki məst olmuşuq sehrin içində.  
Ay aman, nə gözəl olur bu dünya,  
Məhəbbət içində, mehrin içində.

Əllərin əlimdə, gözün gözüm də,  
Daim zirvələre can atırıq biz.  
Mat-məətəl qalmışam buna özüm də,  
Qara zülmətə də dan atırıq biz.

Mütləq çin olacaq qəlbindən keçən,  
Məlhəm qoya bilsən "çaş"ının üstə.

Tez uçar, boş olsa təməlin daşı,  
Xoş günə hörüləməz nəhs əlin daşı,  
Başına daş olar, əməlin daşı,  
Daş hörə bilmesən daşının üstə.

Aqıl ol, gön olsa dərin, bizlənər,  
Dərd verən hərcayı, dərdə izlənər,  
Namərd kölgəsindən qorxar, gizlənər,  
Mərd tənha yeriyər qoşunun üstə.

Eşqi elə qorur, düşməsin ləkə,  
Ləkə beşik olmaz ağıla, dərkə,  
İnsan insanlığı yeyərdi bəlkə,  
İstəyi bitsəydi xoşunun üstdə.

Məhv etmə, ömrünü yaşa səyle sən,  
Xeyir boy atacaq, şəri əyləsən,  
Bəd işdə şeytana lənət söyləsən,  
Rəhmət dayanacaq başının üstdə.

Ülvi, şərə uyub, keçmə sərtliyə,  
El, şərdən şışəni vermər ətliyə,  
Kişisən qafiyə tap xoşbəxtliyə,  
Məzhəkə qurunca Moşunun üstdə.

10.11.2011.

**DEYİLDİR**

Belə bir məsəl var:-açılan solar,  
Bu söz çox deyilib, ilkin deyildir.  
Beyindən güllən çıxarmaq olar,  
Şübheni çıxarmaq mümkün deyildir.

Sevgin gül açacaq, nəhs olmayıbsa,  
Adın pozulacaq, səs almayıbsa,  
Dərkin zəmanədən dərs almayıbsa,  
Günah özünündür, dərkin deyildir.

Deyərdim qəlbədədir şəmi dünyanın,  
Tez sənər, su versə damı dünyanın,  
Dünya haminindir, hamı dünyanın,  
Tək mənim, tək sənin mülkü deyildir.

Saf eşqə təməldir düz ilqar, düz əhd,  
Hali ol, harada görsən xoş niyyət,  
Qolumu kəsərəm bu məsuliyyət,  
Desələr Türk oğlu, Türkün deyildir.

Az yaşar, söz gəlsə nama əməldə,  
Ruh verir arzuya, kama əməl də,  
Üzdən deyənmərəm, amma əməldə,  
Ülvi də heç kəsdən çıxın deyildir.

11.11.2011.

**Sən olmayanda**

Yaman öyrətmisən məni özünə,  
Bəs mən neynəyəcəm sən olmayanda.  
Barı şəklini ver baxım gözünə,  
Gözər də kor olar tən olmayanda.

Elə sev, sevgini verməyək dona,  
Ömür məhəbbətsiz tez yetər sona,  
Yanında oluram hey ondan yana,  
Boynun bükülməsin mən olmayanda.

Sənsə həsrət gülü dərirsən mənə,  
Nisgili, kədəri sərirsən mənə,  
Dünyanı yoxsa çox görürsən mənə?  
Neyirəm dünyani şən olmayanda?

Bac ala bilməyib Nazlıdan fələk,  
Bir tük qoparammaz saçından külək,  
Neyimə gərəkdir, nəyimə gərək,  
Bir sevgi töreyi min olmayanda?

26.03.2011.

**Vəli QARAXAN****Mənim**

Bu dağlar qarayıb gözümüzə mənim,  
Bu dağlar qızarıb közümüzə mənim,  
Bu dağlar gizlənib özümüzə mənim,  
Bu çəmən, bu günəş, bu ay da mənim,  
Qılınc da, qalxan da, bu yay da mənim.

Dənizlər nəmin acı göz yaşı,  
Dalğalar dikəlmış nəhəng baş daşı,  
Tufanlar türklərin qanlı savaşı,  
Göy oğuz xalqının mavi bayrağı,  
Çaxan ağ şimşəklər silah, yarağı.

Ömrüm qızıl zərli kəpənək tozu,  
Ağ alnim doludur ilahi yazı.

**Məhərrəm HÜSEYNOV****OLACAĞAM**

Sən elə bilmə ki, mən sənə qarşı  
Yenə evvelkitək mərd olacağam.  
Sözlərin qəlbime min dağ çəkibdir,  
Mən də sənə qarşı sərt olacağam.

Dağ düzü qoruyur, düzə dayaqdır,  
Əl-ələ arxadır, üzə dayaqdır.

**Rahilə DÖVRAN****Azərbaycan xalqının Milli Ordusu**

Vətənin qüruru, iftixarıdır.  
Xalqımızın güvəncisi, xilaskarıdır.  
Elimin qüdrəti, etibarıdır,  
Azəri xalqının Milli Ordusu.

Səbəb olmayıbdır heç nəhaq qana.  
Nərəsi bənzəyir qızmış aslana.  
Ana, Vətən üçün O, qıyar cana,  
Azəri xalqının Milli Ordusu.

Vətən səmasında qıçı çəkər süzər,  
Şahintək düşmənin başını üzər.  
Yağını məhv edib leş-leşə düzər,  
Azəri xalqının Milli Ordusu.

İgid zabitlərim yaranıb oddan,  
Paşa babaların çıxarmaz yaddan.  
O, hücum əmrinə hazırlırdı çoxdan,  
Azəri xalqının Milli Ordusu.

Koroğlu, Babəklər sıxıb səbrini,  
Həsrətlə gözləyir döyüş əmrini.  
Yaxında qazacaq düşmən qəbrini.  
Azəri xalqının Milli Ordusu.

**Canım Naxçıvan**

Bəllidir dünyaya şöhrətin sənin,  
Ömrüm-günüm mənim,  
canım Naxçıvan.

Ey qürur mənbəyim, iftixar yerim,  
İgidlər diyari, canım Naxçıvan.

Tarixin çox zəngin, tarixin dolu,  
Sərəflə keçmişən bu qədər yolu.  
Ödlər diyərəm sən vuran qolu,  
İgidlər diyari, canım Naxçıvan.

Neçə fatehləri atdan salmışan,  
Hər zaman yağıdan qisas almışan.

Dədəmin verdiyi sazin, qopuzun,  
Bəmi şad günlərim, zili kədərim,  
Yalmanı zəfərli atım kəhərim.

**Payız Lövhəsi**

Həzin bir mahnının  
Qəm notlarıdır köçən durnalar,  
Bütövü, yarımcığı, çərəyi var.  
Qan ağlayır ağaclar bu müsibətdən,  
Onların da ürəyi var.  
Ağbirçək çinarın  
Tanrıya açılı qalıb əlləri,  
Bağbanlar hindililər kimi,  
Toplayıb yandırırlar "ölüləri"  
İldirimlər ayrılıq qatarının fit səsi,  
Küreyi – ərz illər xəstəsi.

Həyatda kirpiklər gözə dayaqdır,  
Mən sənə göz dağı, dərd olacağam.

Nələr düşünürdüm, gör gördüm nələr,  
Qəmimi qəm yükün çəkenlər bilər.  
Düşündüyüm o an gelərsə əger,  
Dilindən öhdəlik cəld alacağam.

**DEYƏSƏN**

Rəiyəti başa düşməz, anlamaz,  
Kişiliyin itiribdir deyəsən.  
Səbri daşlıb, o qanızın cəzasın  
Zaman özü yetiribdir deyəsən.

Ürek süfrə deyil, açıb tökəsən,  
Dil ki, zəmi deyil hər şey ekəsən.  
Biz çəkən əzabı sən də çəkəsən,  
Tanrı özü göndəribdir deyəsən.

Necə ad qoyubdur dədən dünyada,  
Pislik görər pislik edən dünyada.  
Görməyəsən sağlam bədən dünyada,  
Dərdi düblük getiribdir deyəsən.

Düşməninə tufan, şimşək olmuşan,  
İgidlər diyari, canım Naxçıvan.

Günəş burda çıxır, burda da batır,  
Əshabü- Kəhfində gör kimlər yatır?  
Ucu şış qayalar göylərə çatır,  
İgidlər diyari, canım Naxçıvan.

Dünya tufanına sinə gərmisən,  
Nuhun gəmisini ilk sən görmüsən.  
Nuhu da övladın, oğluñ bilmisən,  
İgidlər diyari, canım Naxçıvan.

Bu gün çiçəklənən yeni diyarsan,  
Oğlunla, qızınla sən bəxtiyarsan.  
Baş kimi bu yurdun üstündə varsan,  
İgidlər diyari, canım Naxçıvan.

**Mübariz**

Dözmədi düşmənin fitnə-felinə,  
Döyüş silahını aldı əlinə.  
Atıldı düşmənin qanlı selinə,  
Vətənin ər oğlu, igid Mübariz!

Kəsdi neçə-neçə düşmənin başın,  
Aldı qisasını dostun, sirdəşin.  
Qoymadı daş üstə düşmənin daşın,  
Vətənin ər oğlu, igid Mübariz!

Silahı od saçdı ana dilində,  
Qərq etdi onları fitnə gölündə.  
Qəzəbli aslandı vətən çölündə,  
Vətənin ər oğlu, igid Mübariz!

Düşmən də mat qaldı ər oğlu ərə,  
Günəş ehsən dedi bu al zəfərə.  
Əbədi alemçün mindi kəhərə,  
Vətənin ər oğlu, igid Mübariz!

Ey Ana! Ağlama şəhid oğluna,  
Cənnət mükafatla verilib ona.  
Vətən göylərində dönüb O, Dana,  
Vətənin ər oğlu, igid Mübariz!



## SƏRBƏST, YUNAN-ROMA, QADIN VƏ CİMƏRLİK GÜLƏŞİ ÜZRƏ YENİYETMƏLƏR ARASINDA DÜNYA ÇEMPİONATI

Heydər Əliyev adına İdman-Konsert Kompleksi  
21-27 avqust 2012-ci il

[www.awf-az.org](http://www.awf-az.org)

## ***Qurban Qurbanov: "Quzanlıda oynaya bilmərik, orada şərait yoxdur"***

**"Qarabağ"ın baş məşqçisi  
Qurban Qurbanov  
Qol.Az-a müsahibə verib.**

*– Milli komandanın Bəhreynlə oyunu "Qarabağ"ın hazırlığına nə dərəcədə təsir etdi?*

– Şübhəsiz, təsirsiz ötüşmək mümkün olmadı. Daha çox fiziki həziqliq yox, taktiki cəhətdən. Çünkü tam olaraq, bütün futbolçulara bir arada məşq keçə bilmədik. Nəzəre alaqlı ki, əsas milli ile bərabər, U-21 millisinin düşərgəsində de bir neçə futbolcumuz var idi. Artıq hamısı geri dönüb. Çalışırıq ki, "Sumqayıt"-la oyuna kimi bütün futbolçular bərabər olunsun.

*– Əsas komanda saat 18:00-da 41 dərəcə isti altında oynadı, xeyli güc itirdi. U-21 isə süni örtüklü meydançada oynadı və onlar da xeyli güc itiriblər. Bu mənada, futbolcuları fiziki cəhətdən bərpə etmək sizin üçün çətin olmayıcaq?*

– Təbii ki, bunun da öz çətinlikləri var. Həqiqətən də milli çox isti havada oynadı. Odur ki, həmin futbolçulara bir qədər artıq istirahət vaxtı verdik. Ancaq bir məsələ də var ki, futbolçular da daha çox oynamalı və oyundan-oyuna artırılmalıdır. Çünkü gələn həftənin dördüncü günü də oyunumuz olacaq. Hə-

min oyuna da hazırlanmaq lazımlı gələcək.

*– Bu həftə səfərdə "Sumqayıt"-la oynayırsınız. Rəqib ötən mövsüm sizdən 4 xal almaqla sizə çempionluq yolunda ağır zərbə vurdu. Sumqayıtlılar bu dəfə də analoji uğuru təkrarlamaga kökləniblər. Sizcə, yenidən ötənlikli sürprizlə qarşılaşa bilərsiniz?*

– Futbolda sürprizlər çox olur. "Sumqayıt" bu mövsüm dən yaxşı təsir bağışlayır. İlk turda AZAL kimi komanda ilə 2:2 oynadılar. Hətta hesabda öndə idilər, sonradan üstünlüyü əldən veriblər. İkinci turda isə Tovuzda 10 nəfərə qalmalarına baxmayaraq, qeləbə qazanmağı bacarıblar. Bu isə onu göstərir ki, komanda yaxşı formadadır. Yeni futbolçular transfer ediblər, baş məşqçiləri də artıq ikinci ildir Azərbaycandadır, həm Azərbaycan futbolunu yaxşı öyrənib, həm də "Qarabağ". Ümumiyyətlə, "Sumqayıt"-la bizim üçün həmişə ağır rəqib olub və bu dəfə də bizi çətin oyun gözləyir.

*– Quzanlı məsələsinə də toxunmaq istərdik. Artıq rəsmi olaraq məlum oldu ki, bu mövsüm*



**Ağdamda oynamayacaqsınız. Deyilənə görə, burada əsas səbəb rəhbərliyin yox, futbolcuların istəyi olub...**

– Biz artıq bu haqda danışmışıq, hər şeyə də aydınlıq getirmişik. Ümumiyyətlə, bu məsələni tez-tez gündəmə getirmək düzgün deyil.

*– Hər halda, yenə də bu məsələyə toxunsaq, yaxşı olar.*

– Biliyiniz, hər bir futbolçu yaxşı şəraitdə oynamalıdır. Deyirlər ki, guya Quzanlı stadionunun vəziyyəti yaxşıdır. Amma xeyr, heç də yaxşı deyil. Payız aylarında, ümumiyyətlə, meydança bərbad vəziyyətdə olur. Bu o demek deyil ki, biz Quzanlıda

oynamaq istəmirik, yaxud oradakı azarkeşlərə qarşı hörmətsizlik edirik. Sadəcə, dediyimiz kimi, orada oynaya bilmərik, çünkü şərait yoxdur. Yol yorğunluğu da əlavə problemdir. Buna görə də Bakıya köçməyə qərar verdik. Artıq Suraxanıdakı Tofiq İsmayılov adına stadionu da icarəyə götürməyə hazırlaşırıq. "Qarabağ"ın bazası orada olacaq, komanda Bakıda məskunlaşacaq. Pəşəkar klub mütləq bir yerdə məskunlaşmalı, oyuna gedəndə də bir məkandan yiğisib yola düşməlidir.

*– Bu addımınız azarkeş amilinə təsir etməyəcək ki?*

– Xeyr, bu barədə hansıa problem yaşayacağımıza inanmırıam. Belə baxanda, Bakıda da "Qarabağ"-ın xeyli azarkeşi var. Söhbət tək ağıdamlılarından getmir. Paytaxtda Şuşadan, Cəbrayıldan və işğal altındakı digər bölgələrimizdən də xeyli insan yaşayır. Klub rəhbərliyi onlarla da əlaqə quracaq və həmin azarkeşləri paytaxtdakı oyunlarımiza cəlb etmək üçün iş aparacaq. Klub azarkeşləri də sağ olsunlar, bizi başa düşürər. Artıq "İmarət" fan-klubu ilə səhbətimiz olub, onlar da bizi başa düşdüklərini bildiriblər. Sadəcə, bəzi adamların tez-tez Quzanlı məsələsini gündəmə gətirməsinin tərəfdarı deyiləm.

Anar XANLAROV

## ***Kasilyas: "Ronaldo və Messi dönyanın ən yaxsısidır"***

"Real" (Madrid) klubunun qapıcısı İker Kasilyas dönyanın ən yaxşı futbolçuları haqda danışıb.

"Univision"da danışan qapıcı komanda yoldaşı Kristiano Ronaldo və "Barselona"nın ulduzu Lionel Messini dönyanın ən yaxşısı adlandırbı: "Hazırda dönyanın ən yaxşı futbolçuları məhz Ronaldo və Messidir. Bunlar arasında müqayisə hər zaman davam edəcək. Kimisi üçün Messi, kimisi üçün də Ronaldo ən yaxşıdır. Əgər birini seçməli olsaydım, eyni komandada oynadığımız üçün Ronaldonu deyərdim".

Qeyd edək ki, hər iki futbolçu "Qızıl top"u qazanmaq uğrunda mübarizə aparır.



**Materialları Anar Cəfərsoy hazırladı**

## TƏBRİK

Vəlini 14 yaşı tamam olması münasibətilə nənələri Raya, Dilarə, atası Eldəniz, anası Şəhla, bacısı Səma təbrik edir, ona uzun ömür, can sağlığı, həyatda uğurlar arzu edirlər.



"Elm və Həyat" jurnalının kollektivi professor Cahangir Məmmədliyə həyat yoldaşı

**SƏKİNƏ XANIMIN**  
vəfatından kədərləndiklərini bildirir və dərin hüznə başsağlığı verir.



İlqar Tagiyev

Salam. Salamdan sonra biz tərəfin hal-ehvalını xəbər almaq istəsəniz sağ və salamatıq. Sizin də yaxşı olmağınızın tək Allahdan arzu edirik. Berti əmi bu məktubu Size uzaq 1990-ci ilənden yazırıam. Başına belə bir maraqlı iş gəlib, yuxuda düz 22 il sonrasi – 2012-ci ili görmüşəm. Görürəm Bakını gəzirəm. Taniya bilmirəm. Çox dəyişib, inkişaf edib. İnsanlar da dəyişib, vəziyyətləri də. O qədər xarici maşınları, binaları, xarici jurnallardakı şəkillərdə, kinolarda görmüşəm. Bizim qaldığımız məhlədə yekəyə, qəşəng binalar tikiblər. Heç Xəzəri görmək olmur. Hələ işqli yolları, sarayları, stadionları, parkları demirəm. Birçə şey dəyişməyib ki, o da futbolumuzu. Ona görə bu məktubu məhz Size yazırıam. Bilirəm ki, neçə ildir milli komandamıza başçılıq

## Berti Foqtsa məktub

edirsiniz. Amma komandamız demək olar ki, yerində sayır.

Yuxuda gördüklerimi evdəklərə danışdım. Zarafat elədiyimi düşündürələr. Anamın canına and içəndən sonra onlarda inam yarada bildim. Babamın məsləhəti ilə bu məktubu yazmaq qərarına gəldim. Ona bildirəndə ki, komandamıza Berti Foqst başçılıq edir, dedi: "Hansi Foqtsu deyir-sən, "teryer"! O ki almanların kapitanı olub. Ona yaz Berti, oğul, sən yaxşı futbolçu olubsan. Nəolsun ki, o vaxt müharibədə Sizi udumuşuq. İndi başqa zəmanədi. Camaat kosmosa uçur. Düşməncilik qalib keçmişdə. Bəs bizim komandaya niyə kömək eləyə bilmirsən? Çempion olmur, heç olmasa 2-ci, 3-cü yere kimi apar. Sən ki bunu bacarırsın". Deyə bilmədim ki, ay baba sən ne danışırsan, heç grupta axırdan 2-ci yeri tuta bilmirik. Tutanda da toy-bayram olur. Fikirləşdim yaşlı adamdı, xətrine dəyərəm, elə biler onunla zarafat eləyirəm. Sakitcə dediyi sözləri olduğu kimi yazdım.

Atam dedi, bala Bertidən soruştı biz tərəflərdən – Qarabağdan oyunçu varmı komandasında? Dədim ay ata, Qarabağ var ki, ermənilər alıblar. Qarabağ nədi, hələ Şaşa, Laçın, Ağdam.. Vallah heç mən özüm də inan-

madım. Yuxuda elə bil yuxu görürüm. Kişi yaman hırslandı, sözümüz ağızında qoydu: "Sən başın xarab olub? Erməni qəlet eleyir bizdən torpaq alır. Sən ki mi yuxularında görərlər". Qapını çırıp "sən yuxunu lənətə gel-sin" deyərək çöle çıxdı. Day imkan vermedi deyim ay ata, nəyi qoyub nəyi axtarırsan, millidə qarabağlılardan çox əcnəbiler oynayırlar. O boyda işğal olunan yerlərdən bir dənə "Qarabağ"ımız var. O da pərən-pərən düşüb, gah bir yerde oynayırlar, gah o biri yerde.

Yuxuda gördüm Bakıda çoxlu türklər var. Elə burda da ya-vaş-yavaş televizorda türk serialları, filmləri göstərirler. Bacımın 15 yaşlı var. Daha rusca yox türkçə danışlığı öyrənir. Futbolada yaman həvəsi var. "Neftçi"-nin bütün oyunlarına baxır. Neçə dəfə mənə yalvarıb "qaza məni de stadiona apar, heç olmasa bircə dəfə futbola canlı baxım". Başa sala bilmirəm ki, camaatdan ayıbdı. Qohumlar, qonşular, bizi tanıyanlar nə deyər? Sonra deyərlər ki, filankəsin bacısı stadiona futbola baxmağa gedib. Deyir size yazım ki "Berti amca, burda mən qazam heç stadiona aparmır, orda – sizin vaxtınızda da elədi?". Dədim ay bacı, onları vaxtında stadiona getmək adı

seydi. Sən bilirsən bütün dünyanın sən yaşda qızıçıkları yiğisəcəqlər Bakıya. Dünya çempionatına inanmadı. Kövrelib, "bəs onda məni niyə futbola aparmırsan?" dedib qaçdı o biri otağa. Sözün düzü yuxumu birinci qardaşımı danışmışdım. Məndən bir yaşı böyüküdü. Səhər Şuşadan zəng eləmişdi. Dedi: "Berti dayımızı təbrik elə, dünya çempionu oldular. Amma öz aramızdı hakim yaman tərəfkeşlik elədi. Maradonaya yazığım gəldi. Görən indi neyin?" Dədim qaqa, Maradona nədi, orada bir Messi var, day hamı ondan danışır. Biri deyir sehrbazdı, biri deyir ne bilim kosmosdan gelib. Özü de Maradonanın yerlisidi. Qardaşım bir az susub öz-özüne: "Gör dünya nə qədər qabağa gedib. Kosmosdada futbol oynayırlar." Da-ha sonra, şübhə ilə soruşdu: "Bizdə də İtaliyadakı kimi dünya çempionatı keçiriləcək?" Dədim qardaş, dünya çempionatı keçirilecek e, amma qadınlar arasında. Güle-gülə "bizimkilər də oynayaqlar, eləmi? Deyəsən məni elə salıbsan. Messi kosmosdan gelib, qızlarımız futbol oynayırlar" deyib dəstəyi asdı.

Daha mənə ciddi yanaşırı. Yuxuda gördükərim onlara yuxu kimi gəlir. Heç nəyə inanımlar – nə Qarabağın getməyini, nə qa-

dınların futbol oynamamaqını, bir sözlə heç nəyə. Birçə futbolumuzu bərbəd gündündə başqa. Bilmirəm nə edim. Berti əmi, Sizdən artıq dərəcədə xahiş edirəm, noolar ele eləyin ki, bu mərhələdə yaxşı nəticə göstərin. Heç olmasa, olimpiadadakı mellallarımızın sayı qədər xal toplayı. Burda futbol dayanıb. Bir dənə "Neftçi"di, o da birinci dəstənin ortabablardandı. Deyəsən orada nəsa eləmək istəyir. Özümüzükülləri udur, amma xaricilərlə bacarmır. Özümüzüküllər deyənde gürcüleri nəzərdə tuturam. Hələki bir ölkənin vətəndaşlığı. İnşallah onları da udar. Bilirəm ki, 1-2 il SSRİ dəgiləcəq, müstəqil olacaq. Qarabağı, rayonlarımızı itirsək də, Azərbaycan müstəqil olacaq, bütün sahələr de inkişaf edəcək, güclənəcək. O cümlədən idman sahəsində də. Birçə futbolumuzdan başqa. Yuxuda görmüşəm

Bir də sizə kiçicik bir sərənəcək istəyirəm. Bu məktub sizə çatanda artıq həyatda olmayıcam. Çünkü sabah Qarabağın gedirəm, könüllü. Şəhid olacağımı da yuxuda görmüşəm. Bu haqda heç kimə bir kəlmə də deməmişəm. Yoxsa anam imkan vermez getməyə. Mənə bir sözünüz olsa yerimi tapmaq çox asan olacaq – Şəhidlər Xiyabanı.

**P.S.** Məktub uzun yol gəldiyindən bir hissəsi korlanıb, imza yeri oxunmur.

Ukrayna Respublikası Elm, Təhsil, Mədəniyyət və Turizm nazirliyi, Heydər Əliyev adına Ukrayna-Azərbaycan Təhsil, Elm, Mədəniyyət, idman Mərkəzi, Beynəlxalq Təhsil və Elm Mərkəzi (Bakı).

Ukrayna, Rusiya dövlət universitetlərində, Vrotslav (Polşa) Dövlət universitetində təhsil almağa dəvət edir (bakalavr, mütəxəssis, magistr, aspirant).

1. T. Şevçenko adına Milli dövlət universiteti ("Milli" statusu universitetlərə ölkə prezidentinin fərmanı ilə verilir).

2. Ukrayna Milli Texniki universiteti.
3. Ukrayna Milli Aviasiya universiteti.
4. Ukrayna Milli Linqvistika universiteti.
5. Ukrayna Milli Memarlıq və İnşaat universiteti.
6. Kiyev Milli Tibb universiteti (Boqomolts adına).
7. Kiyev Dövlət Nəqliyyat universiteti.
8. Kiyev Dövlət Ticarət-İqtisadiyyat universiteti.
9. Bütün Ukrayna vilayət mərkəzlərinin dövlət

universitetləri (Odessa, Donetsk, Xarkov, Poltava, Simferopol, Jitomir, Vinnitsa, Lvov, Çerkassı, Dnepropetrovsk və s.).

1. Moskva Memarlıq və İnşaat universiteti.
2. Plexanov adına İqtisadiyyat universiteti.
3. Moskva Tibb universiteti.
4. Moskva Mühəndis-fizika universiteti.
5. Dağıstan Dövlət universiteti.

6. Rusiya Prezidenti yanında dövlət qulluqçuları akademiyası.  
1. Vrotslav (Polşa) Dövlət universiteti (universitet təhsili bitirənlərə Polşa, Fransa (ikili) diplomunu və İngiltərə Krallığı Logistika (iqtisadiyyat) və Nəqliyyat institutunun sertifikatını verir).

**İxtisaslar:**  
Bütün humanitar, Tibb, İqtisadiyyat, Texniki və

başqa ixtisaslar təklif olunur. İxtisaslarla bağlı suallara Xəzər universiteti, Karyera Mərkəzində cavab almaq olar. Respublikamızdan xaricdə alınan təhsil Beynəlxalq Təhsil və Elm Mərkəzinin (Bakı) universitetlərlə bağlı Müqavilələr əsasında aparılır. Bu Müqavilələrə əsasən Mərkəzin vasitəciliyi ilə universitetlərə qəbul olunanlar təhsil müddətində Mərkəzin diqqət mərkəzində saxlanılacaq.

### Ünvan və əlaqə telefonları:

1. 8-ci km. qəsəbəsi, Məhsəti küçəsi 11, Xəzər universiteti, Karyera mərkəzi, Sənədlərin qəbulu — Əlövsət müəllim, telefon: 050-321-31-69.
2. Tel: (012) 429-66-54, 050-398-32-68, 055-466-26-68.
3. Bakıxanov qəsəbəsi, Mehmandarov küçəsi, 23, "Modern" tədris mərkəzi, tel:(012) 511-93-74 Adil İsgəndərov adına Mədəniyyət sarayı, tel: (012) 429-86-25 (Bədii rəhbər)

### ELANLAR

#### Kurslar

Dizayn studiyası kurslara dəvət edir: İnterier Dizaynı (mənzil, ofis, ev). Landşaft Dizaynı. Mebel Dizaynı. Geyim (paltar) Dizaynı. Proyekt qrafikası (çertyojlarının hazırlanması və çəkilməsi). Ali məktəblərə bu ixtisaslar üzrə hazırlama. Dizayn və Arxi-tecture rəsmxətti (AutoCad, ArhiCad, 3 D Max). Beynəlxalq İxtiraçılıq və Biznes İnstitutunun DİPLOMU verilir.

T. (012) 566-88-96; (050) 491-14-62 (050) 463-30-09;  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

Qadın paltarlarının Biçmə-Tikiş, Dizayn və Modeləşdirmə kursları. Müəllim — yüksək səviyyəli usta (qadın), rəssam, modelyer, dizayner. Fransız biçmə metodu. Beynəlxalq İxtiraçılıq və Biznes İnstitutunun diplому verilir.

T. (012) 566-88-96; (050) 310-70-17;  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

MÜHASİBAT kursları (2ay) həmçinin Beynəlxalq və Komputer mühəsibatı. Bank işi. Tədris programı mühəsibatın ən əvvə-

lindən başlayaraq balansın tərtibinə qədər keçirilir, məşğələlər praktiki xarakter daşıyır. Beynəlxalq, İxtiraçılıq və Biznes İnstitutunun DİPLOMU verilir.

Tel: (012) 566-88-96, (012) 491-14-62  
(050) 463-30-09,  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

Kişi və Qadın BƏRBƏRİ kursları. Kurslar praktiki şəkildə keçirilir. Dərsləri yüksək səviyyəli profesional kişi və qadın ustaları keçirir. Dərslər şəhərin mərkəzində "İçəri Şəhər" metrosunun yanında keçir. Beynəlxalq İxtiraçılıq və Biznes İnstitutunun DİPLOMU verilir.

Tel: (012) 430-34-49,  
(012) 491-14-62,  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

Kosmetologiya, Aparat kosmetologiyası, Vizaj, Manikur, Tatuj və Pirsinq kursları. Azərbaycan və rus dillərində. Şəhərin mərkəzində, fərdi və qruplarda. Beynəlxalq İxtiraçılıq və Biznes İnstitutun DİPLOMU verilir.

T. (012) 555-22-23;  
(050) 344-15-51,  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

Masaj kursları. Masajın bütün növləri praktiki şəkilde öyrənilir. Dərsləri böyük təcrübəsi olan professional həkim-masajist keçirir. Dərslər qruplarda 3 ay, fərdi 1 ay keçir. Beynəlxalq İxtiraçılıq və Biznes İnstitutun Diplomu verilir.

T. (055) 320-08-72;  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

AŞPAZ, QÖLYANALTIÇI (xolodnitsa) və ŞIRNİYYATÇI Kursları. Azərbaycan, türk və Avropa mətbəxinin xörəklərini bişirmək və qolyanaltı (zakuska) hazırlamağı öyrədir. Həmçinin tort və pirojna hazırlamaq və gözel bəzəmək. Telefon: (012) 566-88-96,(012) 491-14-62 (055) 320-08-72;www.iiib.az-baku.com

Kurslar: MOBİL Telefonların təmiri; Kompyuterlərin təmiri; Sistem icrayəsi (sistəmin) və Kompyuter şəbəkələri. Bütün lazımlı olan avadanlıq və cihaz var. Dərslərin keyfiyyətinə təminat verilir. Tezləşdirilmiş kurslar da təşkil edilir. Asan işadəzəlmə və yüksək əməkhaqqı! Beynəlxalq İxtiraçılıq

və biznes İnstitutun DİPLOMU verilir:  
Tel: (012) 566-88-96, (012) 491-14-62  
(055) 562-13-09; [www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

TRANSPERSONAL PSİKOLOGİYA — kurslar və treninglər. Trans-motor öz-özünü idarəetmə, Aktiv təsvirət məsələləri, Parapsixoloji nevrozlar, Psixosintez və Dərin psixoanaliz. Stres, depressiya, fobiya, qorxu, qeyri-adı, anlaşılmaz duygu və hissələrdə, şəxsiyyətlərə münasibətlərdə və seksual problemlərdə yardım. Psixoloq-tələbələr psixoterapiya, məsləhət təcrübəsi və Beynəlxalq İxtiraçılıq və Biznes İnstitutun DİPLOMUNU əldə edir.

Tel: (012) 571-13-96, (050) 740-90-06;  
[www.iiib.az-baku.com](http://www.iiib.az-baku.com)

İngilis dilli uşaq bağçasına iş stajı 3 il-dən az olmayan, Azərbaycan, rus, ingilis dilini mükəmməl bilən tərbiyəcilər işə qəbul olunur.

Tel.: (012) 465-01-80; (012) 465-70-56; (050) 729-25-80.